NAGYKANIZSA, 1903. május hó 2-án. 18-ik szám. XLII. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . . 2 kor. 50 fill.
Egyes szám 20 fill.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 14, másodszor 13. s minden további sorért 10 fill

NYILTTÉRBEN
petit soronként 20 fillérért vétetnek fel.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek

A nagy-kanizsai „Ipar-Testület," „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság," a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság," „nagy-kanizsai és a galamboki önkéntes tüzoltó egylet," a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület," a „nagy-kanizsai tanitói járáskör," a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet," „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet," „szegények tápintézete," a „katonai hadastyánegylet," a „soproni kereskedelmi iparkamara," nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A kereskedők szövetsége.

Nagykanizsa, 1903. május 1.

Hát van ilyen? Nincsen. De kellene lennie. Őszre vált az idő a mult esztendőben, amikor Sopronban a kereskedők IV. országos kongresszusán elhatározták, hogy lesz. Megcsinálták az alapszabályokat és a mikor hosszas vita után azt jelentette az elnök, hogy az alapszabályok letárgyalva, a szövetség megalakult, hozsannával üdvözölte a tényt, a mely uj kort van hivatva megjelölni a kereskedők életében. Azóta hónapok teltek el. Elmult az ősz. A telet is legyürte a rügyfakadás; de a kereskedők országos szövetsége mind máig csak papiroson van. Azt se tudni, hogy az előkészitő-bizottság megtette-e a kellő lépéseket arra, hogy az alapszabályok megnyerjék a miniszteri sankciót, avagy eltették nyugalomra, hogy érjen.

Pedig ugy tudjuk, hogy nem igen változtak azok a viszonyok, a melyek a szövetség működését az őszszel sürgették. Sem a közviszonyokban, sem az általános gazdasági törekvésekben nem történt változás. A gazdasági pangás a régi. A pénz olcsó, de nem kell senkinek. A kereskedők váltóinak központi gyülőhelyén, az Osztrák-magyar bankban, épp a magyarországi váltók száma van csökkenésben. A tőzsde csöndes, szinte élettelen. A képviselőház gazdasági bizottságában készülődnek a kiegyezést érdeklő törvényjavaslatok, de a kereskedők és a kereskedői közvélemény nélkül.

Hol van ez? Sehol. Abban a szép, harctól meg nem ijedő beszédben, a melyet Sándor Pál, a IV. kongresszus elnöke mondott a kongresszus megnyitása alkalmával, erősen hangsulyozta, hogy az „indolens és szolgalelkü kereskedelem napjai elmultak és elkövetkezett az önérzetes és a maga igazáért sikra szállni kész kereskedelem kora". Hát mi, legnagyobb sajnálatunkra, ezt a prognostikont tettekbe öltöztetve nem látjuk. Még az sem történt meg, amit már is meg kellett volna tenni, a szövetséget akcióképpessé tenni. Ámde ez is szépen aluszik. Nem tréfa és érdemes följegyezni, hogy a kereskedelmi ügyekkel is alaposan foglalkozik ez idő szerint az Országos magyar gazdasági egyesület ipari és kereskedelmi szakosztálya. A mult hét során tartott ülésében határozta el, hogy lépéseket tesz a burgonya-liszt délafrikai exportja, meg más egyéb kereskedelmi export-ügyekben. És a kereskedők? Az ő szavuk a — némaság.

Fontosnak tartjuk mi ézt az ügyet már csak azért is szóvá tenni, mert a mult őszszel tartott kongresszuson épp a hang, a tenor, a melyből egynéhány beszéd elhangzott, nagyban hasonlitott az előőrsök csatakiáltásaihoz. A ki a soproni kongresszuson elhangzott beszédeket összevetette a pozsonyi gazdakongresszuson elhangzottakkal, az bátran azt hihette, hogy csata is lesz, meg utána béke is.

Si vis pacem, para bellum. A pax, az megjött. De nem az a béke, a melyre a kereskedők vágytak. Nem a tevékenység, nem a gyümölcstermelő béke korszaka. Söt, ami nyomós, számottevő dolog az utóbbi idők során megtörtént, az sem az, ami a kongresszus, meg annak vezető emberei által történt meg, hanem egy másik kereskedői egyesülés, az ügynökök szövetsége által; hiszen ők mondták ki, hogy tőlük telhetőleg lehetetlenné fogják tenni, hogy az osztrák kereskedők, behajtott agenseik által közvetitsék az ügyleteket, megfosztva ingyen kenyerétől azt, a ki ebben az országban a képviseleti közvetitést kenyérkereső foglalkozásként, üzve adót fizet, gondot visel és az ország kereskedelmi forgalmát szolgálja.

Mi már kifejezést adtunk annak a nézetünknek, hogy a békés munkát óhajtjuk. Annak az otthonául kivántuk látni a kereskedők szövetségét. Annyi a tenni-valónk ezen a téren, hogy száz meg száz munkás kéz önfeláldozó munkájára lenne szükségünk, hogy csak valamivel is előbbre jussunk. Szinte irigy szemmel nézzük, hogy milyen áldásos munkát végez az iparosok országos szövetsége. Be is valljuk, hogy immáron történt is egy-más az iparosok dolgában. Kezdeményeznek, agitálnak, informálják a kormányt és résen vannak, ha valami ellenök fordulna. És a mezőgazdák? Az ő agitálásuk talán több is az agitálásnál, de az ő érdekükben van. Tesznek, beszélnek, mozognak és védik a maguk érdekeit. Taláu a kelleténél is többször bántanak vele más érdekeket, de hiszen ők nem másokkal, csupán csak magukkal törődnek. És a kereskedők? Megszerezték a szövetség alapszabályait és azzal befejezni látszottak munkájukat. Hogy is mondta csak megnyitó beszédében Sándor Pál: „végtelenül elszomoritó, hogy olykor még kereskedők is restellik kereskedői mivoltukat, hogy kereskedők valami érhetetlen diplomatikus félelemből nem merik érdekeiket megvédeni, nem mernek azzal a hatalommal élni, amely kezökben van" ... Ezt a beszédet sohasem lehetne sikeresebben visszaforditani, mint a jelen esetben. Hiszen a vezetők is pihenni látszanak. Avagy meghátráltak? Ki merné ezt csak gondolni is a harcias, a bátor kongresszus katonáiról.

Maga a legfőbb dolog, a melyért kongresszus együtt volt, a siri csönd legmélyebb fenekén várja a feltámadást.

Talán meg is jön — hiszen tavasz van!

Dr. Berényi Pál.

A szegénység tanyáján.

II.

— A takácsmühely. — A faluk szállitója. — A hivatalos eljárás.

Még csenget a lélekharang csilingelése fülemben, midőn folytattam utamat a szegénység tanyáján. Megvallom, szinte habozva mentem felkeresni P. F. takácsmester uramat, félve, hogy tán ő benne is felkeltem egy szebb mult emlékét s igy annál jobban kitünik a jelen sivársága. De midőn eszembe jutott, hogy mennyire jól esik a szenvedőnek, ha kiönti szive keservét, ekkor félre téve minden aggodalmamat, folytattam a szegény tanya látogatását. Hadd lássa a társadalom a kisiparos nyomorát és hadd marja szivét az önvád, hogy e nyomor előidézésében néki is része van. De mit is beszélek? Önvád és társadalom .... Hisz ők tudják már, mit gondolok.

A takács-mester lakásának udvarába érve, már magam elé képzeltem egy tágas mühelyt, melyben a takács-legények vig danája egybeolvad a szövőszék egyhanguan csattogó zajával. Azt gondoltam, hogy ennél az iparágnál, melynek minden készitménye mindennapos a háznál, mert hisz manapság már a paraszt háznál sem a „térdük kalácsáról" étkeznek, hanem teritett asztalnál; nem lepedő sarkával törülköznek, hanem kendővel és igy tovább, mondom azt hittem, hogy ennél az iparágnál megcáfolva találom majd a sokat koptatott „ipari pangás" jelszavát.

Kérdezősködésemre azzal utasitottak az udvarban a takács lakásához, hogy azon az ajtón menjek be, melyen három törött ablak van. Vérmes reményeim kezdtek roskadozni. A szépen, folytonosan katagoló vetélő zaja és e zaj nyomán fakadó anyagi forrás, összeférhetetlen a törött ablakokkal. Mégis eszembe jutott a magyar közmondás: „Jó bornak nem kell cégér" s én a legszebb gondolatokkal eltelve nyitottam ki s léptem be a három törött ablaku ajtón.

Egyszerü szük kis konyha, benn egy ágy. De mi ez? Hol marad a szövőszék zaja? Bántott a mühely „kihallatszó csendje" s beléptem a mühelybe. A takács gazda szomoruan ült ott, mereven bámulva az álló szövőszékre. Sárgásan halvány arca, mélyen a szemgödörben fekvő szemei, kuszált haja és beesett melle, Hauptmann Gerhardt „Takácsok" cimü drámájának egyes alakjaira emlékeztet. A mühelyben homály volt, ami e sötét képet még szomorubbá tette.

A takács-mester fáradt volt. Faluról érkezett. Falura kell járnom, kezdte beszédét, mert itt e városban, bár egyedül vagyok damast takács, nem tudok megélni. A kereskedők nem veszik árumat. Durválják szövésemet, ezért gyárosnál vásárolnak. A durvább árut is gyárostól szerzik be. Én nem tudok a gyáros áraival versenyezni. Igaz, hogy azok a szövések gyári munkák, de ezzel a kereskedő nem törődik.

A közönség is alig vesz rólam tudomást. Ők szinte lenézőnek tartják egy ily helybeli szegény iparos mühelyében rendelni valamit, nekik csillogó üzlethelyiség kell. (Igen, gondoltam én, ahol találkozva, birálják egymás legujabb divatu cibelin kelméből készült tavaszi kabátjaikat; s irigykedve nézik, ha az egyiknek szebb a szöllő, cseresznye és eper, meg az ég tudja minő gyümölcs diszitésü kalapja, mint az övéké.) Az áru jóságával, tartósságával, no meg azzal, hogy igy egy szegény családot

TÁRCZA.

Tea három személyre.

— A „Zalai Közlöny" tárcája. —

— Angolból. —

— Nem veszi meg ezt a párnát, lady Peppercorn?

Eliz egy asztmás, hajlott testü öreg dámától kérdezte ezt s elébe tartott egy nagy khakiszatenből készült, rózsákkal és lucernával himzett divány-párnát.

— Belátom, hogy rettenetesen izléstelen — folytatta — s tudom, hogy nem teheti be a szalonjába, de mama azt mondja, hogy neki minden áron meg kell szabadulni tőle, mert elijeszti a vevőket!

— Minden portékádat ilyen módon árulod kedvesem? — kérdezte az öreg lady nevetve.

— Legalább szokatlan! De hát ezt csak jó lelkiismerettel nem is ajánlhatom másként senkinek. Harminc shillinget kér érte anyám, valóságos rablás! De ugy-e kedves lady Peppercorn, azért mégis megveszi?

Lady Peppercorn azt mondta, hogy az őszinteség a legszebb erény s kijelentette, hogy megveszi a párnát; ha szinével leforditja, majd jó lesz a kis ölebének. Eliz pedig megkönnyebbült sóhajjal tért vissza sátrába.

A bazárt nagyon unalmasnak találta s szivesebben maradt volna inkább az üres Londonban. A falhoz támaszkodott s szórakozottan nézte a vidéki intelligenciát, mely le s fel hullámzott a termekben. Amint igy maga elé bámult, egyszerre egy magas, borotvált arcu, körülbelül harminc éves férfit látott maga felé közeledni. De valaki elfogta utközben s beszélni kezdett vele. A leány idegesen várakozott: kiváncsi volt megtudni, mit keres ez az ember itt, hiszen Londonban vélte s azt is mondta neki, hogy ott tölti ezt az egész hónapot.

— Miss Thynne, — bucsuzni jöttem — szólt most a hangja, közvetlen közelében.

Erzsébet fájdalmas meglepetéssel nézett reá.

— Miért bucsuzni? — kérdezte csendesen.

— Visszamegyek Skóciába, a „vad"-jaim közé. Mire maguk visszatérnek Londonba, én már régen otthon leszek. A kedves mamája a 15-i mulatságra engem is kegyes volt meghivni, igy személyesen jöttem el kimenteni magamat, hogy ott nem lehetek.

— Sajnálom, hogy oly soká nem fogjuk látni — mondta a leány halkan — de maga persze mulatni fog otthon, s ez a fő.

— Nem nagyon mulatságos dolog biz az, — szólt a férfi kissé szomoruan. — De kénytelen vagyok vele. Az anyám influenzás volt s most egyedül van otthon ...

Elhallgatott, majd vidámabban tette hozzá:

— Minthogy maga és a mamája miatt rándultam le ide, hát most jogosan kérhetem, hogy körülvezessen s megmutassa az érdekesebb sátrakat. Azután meg még egyetlen virággal sem kinált meg, pedig ma pazarló kedvemben vagyok és elkerültem minden utamba lépő ifju hölgyet, hogy gomblyukamat maga diszithesse föl.

Erzsébet mélyen elpirult s szerette volna tudni, e vidám szavak alatt rejtőzik-e komoly értelem is. Tréfásan beszélt, de mélyen a szemébe nézett.

— A virágok már csaknem mind odavannak, — mondta tréfálva — s Londonban bizonyára frissebbet kaphatott volna.

— Ha ez célzás akar lenni arra, hogy akár azonnal vissza is térhetek oda, ahonnan jöttem, — nem fogom elérteni.

Mindketten nevettek. Azután Erzsébet az asztalra mutatott, ahol néhány fehér rózsa állott egy vázában.

— Ime: ezek még frissek.

Az elárusitó-leány azonnal ajánlotta azokat megvételre, s kacér tekintettel hozzátette:

— Egy-egy shilling minden szál; de ha én tüzöm fel a kabátjára, az még egy shillingbe kerül az árán felül.

De Jim nem reflektált az utóbbira, s tiz szálat vásárolt Eliznek, a maga számára meg egyet, azután Eliz elvezette még a jósnőhöz is, s kivül várta meg, mig Jim eltünt a függönyök mögött és jósoltatott magának.

— Nos? — mondta várakozásteljesen, mikor a másik ismét kijött a szobácskából.

— Azt mondta, hogy egy nőszemély befolyása alatt állok, akinek fehér bőre és nagyon szép, barna haja van. A szemei pedig épp oly változékonyak, mint az opál s az ember soha sincs tisztában vele, hogy mi rejlik mélyükben. A termete olyan, mint egy istennőé s a szive . . . a szive . . . Mit gondol Eliz, mi van a szivében?

— Én nem tudom.

— S nem is vezethet nyomra?

— Nem.

— S nem ismeri fel a kérdéses hölgyet a leirás után?

— Ne . . . . em. — A leány elpirult s félreforditotta a fejét. E percben az öreg Peppercornné közeledett feléjük s Eliz idegesen szólt:

— A mamának még nem is köszönt, jöjjön, megmutatom a sátrát.

Mrs Thynne örömmel üdvözölte az uj vendéget; de a keze tele volt dologgal és különben is egyre jöttek-mentek a sátorban.

— Vezesse Elizt teázni — szólott — már nagyon fáradt szegény.

— Jöjjön Eliz, — mondta a fiatalember s megfogta a kezét.

— Ki engedte meg, hogy keresztnevemen szólitson? — kérdezte a leány tréfás haraggal.

— A mamája. Azt mondta: Vezesse Elizt teázni. S én nem szoktam lemondani a — szerzett jogokról. Különben is emlékezem egy időre, amikor Ellikének hivtam.

— S én magát Jim-nek . . .

— Nos, tegyük fel, hogy második gyermekkorunkat éljük . . .

— Köszönöm; erre még ráérünk.

— De én ünnepélyesen megesküszöm, hogy soha többé nem fogom Thynne kisasszonynak nevezni.

Most elérték az asztalt, de Jim nem eresztette el a leány karját s tovább vonszolta.

— Miért nem maradunk itt? — kérdezte amaz csodálkozva.

— Csak.

A szó nem magyarázott semmit, de a kisérő tekintetből megértette Eliz, hogy egyedül akar vele lenni.

Végre egy kicsi kerek asztal mellé ültek.

A felszolgáló leánynak odaszólt a férfi:

— Három csésze teát kérek.

— Mama már teázott — kockáztatta meg a leány.

— Örülök rajta — válaszolt amaz nyugodtan. — Eleget dolgozott ma, megérdemelte . . .

— Hát másvalakinek adott itt találkát?

A csalódottság érzete rezgett ki a hangjából.

— Nem.

— De három csésze teát rendelt.

— Ez az asztal három személy számára való.

— Igen, de . . . .

— Nos, legalább igy más nem ülhet le mellénk.

Eliz mélyen elpirult, de hallgatott. A férfi ugy tett, mintha nem venné észre zavarát — folytatta:

— Tehát ebben az évadban nem találkozunk többet?

— Ez nem az én hibám — mondta a leány.

Lapunk mai számához fél iv melléklet van csatolva.

mentenek még a nyomortól, ők sem törődnek.

Még mielött a megrendelések gyüjtéséről szóló törvény volt, szinte nem tartották elegánsnak utazótól nem rendelni. De nem azért, mert tán annak áruja jobb volt. Hanem, mert azok szép, sárga rézzel pántolt ládával, elegáns szabásu „Raglau" felöltöben és divatos rubában kopogtattak az előszobában az örökös „kisztihand"-jukkal. Mig én szegény takács, csak ily homályos, szük műhelyben várom a megrendelőt. Sokszor napokig várt megrendelőre. Ha jött valaki durvállotta a szövést.

Egyszer értesült a kisiparosok felsegitéséről. Mult év január havában beadott egy kérvényt. Nem olvastam, de ellutdum gondolni tartalmát: „Leirja itt a szegény takács nyomorát. Elmondja családi életét, hogy nős, három kis gyermek atyja. Nagy szó ez egy szegény családnál. A kenyérből délben öt karéjt szelni — és csak kettő jut ... Dolgozna, mert van két karja, amivel dolgozni tud és akar, (!) de nem kap munkát. A közönségnek finom munka kell, de ehhez finom gép, finom fonal kell. Pénze erre nincs. Tán beleirta azt is, hogy hányszor lebegett szeme előtt egy, az Óceánon tullevő idegen ország .... de nincs szive itt hagyni szülő házáját. Az irgalom nevében segélyért könyörög."

Megindult erre a hivatalos eljárás ólomlábakkal.

Két hé mulva válasz: Kérését megvizsgáljuk."

Akkor jön egy minisztervválság.

Kis idő eltellik mig ujra megindul az ólomlább. Kiküldött érkezik.

Leirat: „A segélyt kilátásba helyezik."

A miniszter hirtelen elhal. Uj ember a bársonyszékben.

Nagy csend.

Ezek az ügy fázisai.

A takács nem csüggedt el. Szegényes butorzatu szobájában ott lóg a falon a: „Hit, remény, szeretet" szent jelvénye. Ez önt lelkébe kitartást, de kell is az nagyon. A kérhetetlen és telhetetlen gyomor zugolódik .... Kicsiny a kenyérkaréj ... Csak reméljünk!

Végre a mult hetekben egy nagy hivatalos levél. A takács arca felragyog. Szeme könyezik, szive hevesen dobog: „A kért segélyt megadták." Lesznek uj szövőszékek, uj minták, vetélők, finom fonalak. Most már nem mondhatják majd néki, hogy durvák árui, hisz ezentul finom gépekkel dolgozik. Még a gyermekek is örülnek. A kis három éves egy karéj kenyeret kér, mert hisz lesz finom gép, lesz kereset ....

En bucsut véve meghatottan hagytam el kis lakásukat, a három törött ablaku ajtón.

Most már lesz finom gépe a takácsnak, s tán ki is hurcolkodhatik a szegénység tanyájáról!

HIREK.

— **Deák Ferenc születése száz éves évfordulójának** megünneplését vármegyénk törvényhatósága elhatározta, s egy bizottságot küldött ki Csertán Károly alispán elnöklete alatt az ünnepség módozataira nézve javaslattételre. A kiküldött bizottság a vármegye alispánjának elnöklésével m. hó 23-án a vármegyeház nagytermében ülést tartott, melyen elnök a megjelent tagokat üdvözölte s egyuttal bejelentette, hogy az ülésen való megjelenésre felkérte dr. Jankovich László gróf főispánt, valamint a helybeli tanintézetek igazgatóit meghivta. Az ünnepségre nézve javasolja, hogy folyó évi október 17-én, mint vármegyénk nagy szülötte száz éves évfordulóján, diszközgyülés tartassék, amelyet a vármegye főispánja nyitana meg; a közgyülési teremből a főispán vezetése alatt a bizottság tagjai a róm. kath. templomba isteni tiszteletre mennének. Az isteni tisztelet megtartására felkéretnék dr. István Vilmos szombathelyi egyházmegyei püspök; mise után a közönség a Deák-szoborhoz vonulva, ahova a vármegye alispánja a megye közönsége nevében koszorut helyezne ezután visszavonulva a közgyülés vármegye termébe a diszközgyülés folytatására; az ünnepi beszéd megtartására Barca László bizottsági tag kéretnék el; bezárná az ünnepséget, délben társas-ebéd; az ünnepség céljaira szükséges beruházások eszközlésére a vármegye törzsalapjából 3000 K. a vármegye alispánjának rendelkezésére bocsáttatnék. A javaslatot a bizottság tagjai elfogadták s az elfogadott keretben a szükséges egyéb intézkedések megtételére Árvay Lajos vármegyei főjegyző elnöklete alatt a közgyülésileg kiküldött bizottságnak Zalaegerszegen lakó tagjait kiküldötték azzal, hogy részletes javaslatukat a nagybizottság elé terjesszék.

— **Kitüntetés.** A párisi világkiállitás nemzetközi zsürije az időben Darnay Kálmán muzeumát, a régi magyar huszárság multját feltüntető, több száz hadtörténeti emlékből álló sorozatáért, melyek a történelmi csarnok huszártárának falát diszitették, diszoklevéllel tüntette ki, mely művészi kivitelü oklevelet csak most kézbesitették Darnay Kálmánnak.

— **Gyászhir.** Őszinte részvéttel közöljük egy ifju tanár elhunytát. Erdélyi (Weiszenböck) Gyula április 29-én 24 éves korában elhunyt. A fiatal, nagy reményekre jogosító tanférfiu nemrég végezte be mathematikai tanulmányait. Szorgalmát siker koronázta. Egészsége azonban megrendült és a halál élte virágában vitte sirba. A helybeli főgimnáziumban egy évig néhai Perger József tanár tanszékét látta el. Április 30 án temették nagy részvéttel. A főgimnázium ifjusága és tanári kara megjelent a végtisztességen.

— **Vidor Samuné jubileuma.** Vidor Samunét, az izr. jótékony nőegylet és a népkonyha elnökét a nőegylet tagjai és a nemes lelkü urnő tisztelői lelkesen megünnepelték. Az izr. templomban Kartschmaroff Leó főkántor áldást, Neumann Ede dr. főrabbi pedig ünnepi beszédet mondott. Az izr. nőegylet tagjai testületileg tisztelegtek az elnöknél. Dr. Schwarz Adolfné tolmácsolta az egylet háláját, azután a felügyelő leányok nevében Heimler Anna üdvözölte a jubiláló nőt. Az izr. hitközség elöljáróága nevében Dr. Neumann Ede beszélt, tisztelgett még a Chevra Kadisa Dr. Szabó Zsigmond elnök vezetése mellett, az izraelita tanitótestületet Bán Samu igazgató vezette. Jankovich László gróf főispán és Vécsey Zsigmond polgármester személyesen gratuláltak. Csertán Károly alispán és Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos tanfelügyelő levélben fejezték ki szerencsekivánataikat. Ezenkivül sok ezer levél és távirat érkezett a vidékről. A „Vidor Samuné" alapitványa a nőegylet és a Guttmann család tagjai adakoztak.

— **Névváltoztatás.** Manheim Béla magánhivatalnok, nagykanizsai lakós nevének „Lukács"-ra kért változtatását a belügyminiszter megengedte.

— **Képtárlatok.** Sopronból irják: A Nemzeti Szalon ezidei „utolsó" tavaszi kiállitása Sopronban lesz, hol már erősen folynak az előkészületek a nagyszabásunak igérkező tárlat sikere érdekében. A kiállitás rendezőségének diszelnökségét gróf Széchényi Emil, Sopronmegye főispánja, az elnökségét pedig dr. Töpler Kálmán polgármester vállalta el. A Soproni Művészeti Kör gyülésén egyhangu lelkesedéssel üdvözölte a fontos kezdeményezést s kimondta, hogy magára vállalja a társadalmi propaganda szervezését. A kiállitás május 10-én nyilik meg és két hétig marad nyitva. A kiállitásra lerándulló művészeket s a Szalon igazgatóságát dr. Töpler Kálmán polgármester mint a város vendégeit fogadja, a tárlatot pedig Széchényi Emil gróf főispán nyitja meg. Ez az igazi magyaros vendégszeretet!....

A kaposvári képkiállitásra eddig 180 kép van bejelentve. Vaszary képei már megérkeztek ugyszintén Rippl-Rónay is beküldött már 60 képet. Megérkeztek még özv. Gerbardt Alajosné, Kotsi Horvát Jolán, Koroknyay Géza képei is. Bosznaytól, — ki jelenleg tanulmányuton van — nem lehetett kapni képeket. — A kaposvári kiállitás első a megyében s első az országban, melyet önállóan csinálnak ily keretben és nagy érdeklődés tárgya. A kiállitás megnyitására — melyen jelen lesz Somogy vm. főispánja — lejön Kadocsa Lippich Elek kultuszminiszteri osztálytanácsos. Somogymegye városaiból csoportos kirándulásokat terveznek s mint halljuk, fögymnáziumunk ifjusága is berándul egy vasárnap a kiállitás megtekintésére. Budapestről is mennek le mübirálók és irók. Lesz konferencia (beszélgetés a képekről) 3—4, amelyek közül egyet okvetlenül egy budapesti mükritikus fog tartani. A kiállitási jegyek maé is rohamosan fogynak. Nálunk is rohamosan fogynak a jó eszmék és a mi képmutatásunkat a kaposvári tárlat sem fogja felülmulni. Mint legujabban értesülünk a kiállitást dr. Wlassics Gyula vallás és közoktatásügyi miniszter fogja megnyitani, kinek kiséretében sok fővárosi notabilitás fog lejönni az ünnepélyre Kaposvárra.

— **Koszorutpótló adományok.** M. hó 24-én elhunyt Altstädter Lipót iránti kegyelet jeléül adakoztak: A gyászoló család 30 kor., Loewy Ödön és Arnold 40 kor., Dr. Altstädter, Zágráb 50 kor., Fürst Margit, Dr. Hajós Soma és neje, Schulhof Ákos és neje 10—10 kor., Breyer Sándor, Sattler Mór és neje, Deutsch Vilmos, Fuchs Ernő épitész, Broch Albert, Armuth Náthán és neje, Dr. Blau Simon és neje, Berger és Kaster család 5—5 kor. Összesen 190 kor. A nagykanizsai Szent-egylet.

— **Beteg bencés kormányzó.** Handek Ágoston dr. zala-apátii bencés kormányzó még mindig sulyos betegen fekszik Csácson. Sulyos természetü betegségében melléhtyagyuladás — ujabb komplikáció állott be. A beteg, kormányzó iránt megyeszerte általános részvét nyilvánul.

— **Szinművészeti napilap** indul meg az idei szini idényben. Az uj lap neve: „Nagykanizsai Szinházi Lapok." A lapot a legváltozatosabb rovatok fogják tartani. A lap munkatársainak neve, már a mi hasábjainkon is közkedveltségü dolgokat irtak. Az uj szinművészeti lap iránt már nagy az érdeklődés. Üdvözöljük a „Nagykanizsai Szinházi Lapok"-at, mert oly szerepet lesz hivatva betölteni, melyet mi-főleg közügyekkel foglalkozó lapok nem végezhettünk. A lap szerkesztősége a következő előfizetési felhivást bocsátotta ki:

NAGYKANIZSAI SZINHÁZI LAPOK cimmel szinművészeti lapot adunk Nagykanizsa város müértő közönségének kezébe. Lapunk a nagykanizsai nyári szini szezon tartama alatt naponta fog megjelenni. Hármas cél szolgálatába állottunk, midőn a lap megindítására vállalkoztunk. — Segitségére akarunk lenni szinészeinknek a hagyományos nagykanizsai közöny ellen vivandó küzdelmükben; igyekszünk hasznára válni ama országszerte megindult nemes mozgalomnak, mely céljául a vidék irodalmi életének felleditését tüzte ki és végül szórakoztatni akarjuk a szinházba járó közönséget az unalmas felvonásközök alatt. Hogy célt érhessünk, kérjük a szinművészet és irodalom barátait, támogassanak bennünket nehéz munkánkban.

Hazafias üdvözlettel

A „Nagykanizsai Szinházi Lapok" szerkesztősége.

— **Az épitkezési kedv hiánya.** Lapunk tizenhatodik számában közzétett panaszos levél hamar tárgytalanná vált. A bedöléssel fenyegető Király-utca 32. szám alatt levő utcamenti tojásraktárt e héten lebontották. A városi épitési tervezet szerint e ház már beleesik az emeletes épitkezési határvonalba s ezért, értesülésünk szerint, tulajdonosa ott nem fog épiteni, hanem utcamentén egy kőfalat épit. Igy halad városunkban az épitkezés. E kőfal még a Király-utcának sem fog diszére válni.

— **Tisztujitás Egerszegen.** A mult hó 29-én megtartott tisztujitó közgyülésen Zalaegerszeg városa tisztviselőit választották meg. A tisztviselők névsora a következő: Várhidy Lajos polgármester, (Németh Elek főjegyző, Fülöp József aljegyző — állandóan.) Braunstein József beltanácsos árvaszéki előadó, Fischer László, Kaszás Kálmán Horváth Károly, Zsuppán Gergely kültanácsosok, dr. Szigethy Elemér ügyész, Kubina András mérnök. Magyar Lajos pénztárnok, Simonffy István ellenőr és könyvelő, Horváth Béla gazda, Gábriel Alajos rendőrbiztos.

— **Uj menetrend.** Május 1-től a magyénk területén levő M. Á. V. vonatok a következő időben közlekednek: Csáktornyaról indul Zágrábba személyvonat 4 óra 41 p. reggel, vegyesvonat 4 óra 20 p. délután. Érkezik Zágrábba 9 óra 45 p. éjjel és 10 óra 47 perckor d. e. Ukkból Tapolcára indul 7 óra 53 p., 3 óra 43 p. és 8 óra 02 p. este.

— **Zalaegerszeg főkapitánya.** A magyar kir. államrendőrség egy nagyon derék és igen ügyes rendőrtisztviselője válik meg az államrendőrség kötelékéből. Csengeri Csentericz Béla rendőrfogalmazót Zalamegye főispánja Zalaegerszeg főkapitányának nevezte ki.

— **Népgyülés.** Mult hó 26-án d. u. 1 órakor piros szegfűvel kitüzött szociálista hivők gyülekeztek a Deák téren s onnét sorrendben az indóházhoz indultak, hol a budapesti vonaton érkező agitátorukat fogadták. A Deák-téren pont 3 órakor kezdődött a népgyülés, melyen a hatóságot Deák Péter főkapitány képviselte. Gyülési elnök volt Kléh Mihály, jegyzők Kirchknopf K. és Pöndör J. Kléh elnök üdvözölte a körülbelül 2 ezer főre rugó népgyülést s bemutatta Malasics Géza budapesti szónokot. Az első májust, mint munkás ünnepet Vadász J. szociálista méltatta. Az ált. szavazati jogról s a katonai javaslatok ellen Malasics Géza budapesti a szociál-demokrata párt egyik kitünő szónoka beszélt nagy hatással a közönség folytonos helyeslése és éljenzése mellett. Egy óráig tartó beszédében erősen támadta a katonai javaslatokat és a civillista felemelését, mi csak ujabb terheket róna a már ugyis koldusbotra jutott földmivelő- és iparos osztályra. Kéri az elvtársakat, hogy legyenek buzgó harcosai az ált. szavazati jog kivivásában. Ezután még beszéltek Kovács és Kléh szociáliták, ezek után ismét Malasics vette át a szót, felhivja a munkásságot, hogy csatlakozzanak a szociálizmus zászlója alá. A népgyülést $^1/_2$5 órakor Kléh M. befejezettnek nyilvánitja s egyszersmind kéri a munkásságot, hogy rendben oszoljanak szét. Ez a népgyülés csak tanujelét adja a haladásnak, melynek megindítója a nagykanizsai könyvnyomdászok és könyvkötők szakegylete.

— **A szinügyi bizottság** április hó utolsó napján tartott ülésén tudomásul vették, hogy Kövessy Albert társulata junius hó első hetében tartja bevonulását társulatával az arenába. Elhatározták, hogy javasolják a közgyülésnek, hogy ez mondja ki határozatként, hogy a Szarvas szálló étellenében levő házcsoportot illetve ennek helyét állandó köszinház céljára vásárolta.

— **Tüzoltóink vigalma.** A tüzoltó zenekar nem messze áll a feloszlástól. Azok az emberek, akik fáradságot nem ismerve, sokszor saját testi épségük kockáztatásával sietnek megmenteni emberbarátaik vagyonát, sőt sokszor életét is, a minap összejöttek, hogy megvitassák zenekaruk vagyoni helyzetét. Elhatározták, hogy minden lehető lépést megtesznek a zenekar fentartása érdekében, hisz a tüzoltó testület egyedüli öröme sajnos csak az, hogy ha kivonulnak testületileg, legalább a zene ütemeire lépkednek. Hogy kiemeljék a zenekart az anyagi gondok közül, elhatározták, hogy Pünkösd első napján a Polgári Egyletben táncvigalommal egybekötve egy „Párisi Bazár"-t állitanak fel és e mulatság tiszta jövedelmét a zenekar céljaira forditják. A helybeli kereskedő cégekhez, valamint magánosokhoz gyüjtőivvel fordulnak most, hogy bármily csekély értéktárgyat sziveskedjenek küldeni a bazár céljaira, mert csak igy tudják megmenteni zenekarukat. Az ajándékok hirlapilag lesznek nyugtázva. Teljesitsük derék tüzoltóink kérését, bad legyen meg ez az egy kivánságuk.

— **Megtámadott ügyvéd.** Dr. Bernáth Béla a lapoknak azon hirére vonatkozólag, melyben az ellene elkövetett támadásról van szó, a következő nyilatkozatot küldte be. Thassy Miklós kihallgatása f. április hó 15-én volt a nagykanizsai járásbiróságnál, Dreven Lajos kir. aljárásbiró ur előtt. Stremné magával hozta oda Thassy Ernőt is, akit tanuul akart kihallgattatni; az ilymódon való kihallgatást azonban a törvény kizárja. Thassy Miklós kihallgatása legnagyobb rendben történt, sőt ellenkérdéseimre is olyan feleleteket adott, amilyent én kivántam. Thassy Ernő egyik ellenkérdésemet kritizálni akarta, mire én rendreutasitást kértem. A lapok a történteket nem hiven közölték. Először is Thassy nem nyug. kuriai biró. Nem is tárgyalás volt, hanem tanuhallgatás. Ezen én legcsekélyebb megjegyzést sem tettem senkire, s ott még szóváltás sem volt, hisz Thassy Miklósnak ellenkérdéseimre adott feleletével meg vagyok elégedve! A tanukihallgatás befejeztével először távoztak a többiek. Nekem a kezelő-irodában volt még dolgom. Midőn a járásbiróság hosszu folyosójáról a kapubejárat oszlopos csarnokába értem, abban a pillanatban hátulról nyakon ragadott. Thassy Ernő, aki az egyik oszlop mellett elrejtőzve lesett rám. En őt csak akkor vettem észre, midőn már megtámadott. Az is téves, hogy ő engem a folyosón kérdőre vont volna, mert inkább olyan helyre állott, ahol én őt nem vehettem észre és igy szóváltás sem volt köztünk. Abban a pillanatban, midőn ő engem megtámadott; jobb karommal s jobb kezemben volt esernyőmmel védekeztem, de mivel ő aránytalanul erősebb mint én, egyuttal segélyért is kiabáltam. Ő eközben fojtogatni kezdett, majd öklözni akart, s esernyőmet összetörte. Az sem felel meg a valóságnak, hogy többször arcul ütött volna, hanem lábamnak gáncsot vetett és én hanyatt estem. Mindez csak néhány pillanat müve volt, mire a hivatal-irodákból többen kijöttek, Thassy Ernő pedig sietve távozott. Thassy Ernő tehát nem azért támadott meg, mert az atyján esett állitólagos sérelmet rögtön meg akarta torolni. Hanem megtámadott azért, mert mint ügyvéd, kötelességemet hiven teljesitettem. Ellene a büntető feljelentést megtettem. Ezek elmondásával tartoztam az igazságnak. Hadd tudja meg a közönség, hogy a jogvédő ilyen orvtámadásnak is ki van téve! Marcali, 1903. április 22.

Dr. Bernáth Béla
ügyvéd.

NYILATKOZAT.

A Thassy család egy tagja sem méltatja dr. Bernáth Bélát hirlapi polemiára. Aki őt közelebbről ismeri, annak az elég. *Thassy Ernő.*

— **Május 1.** A nagykanizsai szervezett munkásság május 1-én mint a munka s természet világ-ünnepén d. u. 3 órakor jelző táblák alatt összegülekeztek az Eötvös-téren. Innét a menet 3 órakor megindult a Fő-utcán a Kazincy-, Zrinyi- és Csengeri-utcákon át a Sörgyárba. E tüntető körmeneten körülbelül 350 munkás vett részt. „Hajnalhasadás" költeményt Oszeszli V. hatással szavalta. Az ünnepi beszédet Kovács J. az épitő ip. szakegyl. elnöke szépen mondotta el. Stocker A. k. a. „A nőkhöz" cimü szózatát szavalta el. Az alkalmi beszédet Kléh M. mondotta a közönség folytonos éljenzése között. „A szociál-demokrácia szózatát" Dauis J. ékesszólóan szavalta el. Vadász J. németül szónokolt hatásosan. Az ünnepély a legnagyobb rendben folyt le.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesiteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön császár. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri" vagy a „Margitszigeti" fümagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállitja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörü sétaterei részére.

— **A Divat Ujság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre, postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerübben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala Budapesten, VIII., a Rökk Szilárd-utca 4. számu házában van.

— Nem. Kit hibáztassunk hát, az influenzát, vagy szegény anyámat?

— Vagy a maga honvágyát . . .

Jim nevetett.

— Annyi bizonyos, hogy gyülölöm Londont.

— Igazán kiváncsi vagyok, mi hozta le ide?

— Az amit okul adott, nem nagyon valószinü.

— Lehet De a mama elfogadta, ami pedig magát illeti, majd szolgálok bővebb magyarázattal is. De előbb mondja meg, csakugyan visszamegy a jövő hónapban Londonba, a londoni mulatságokba?

— Oh kérem, tudja, hogy én is gyülölöm Londont — mondta a leány. — Beszéljünk valami érdekesebbről.

— Önmagunkról például.

— Ez a téma könnyen önző magánjelenetté válhatnék a férfi részéről — nevetett Eliz.

A könyökét föltámasztotta az asztalra s a másik keze a teritőn nyugodott. Jim meg akarta fogni, de ő gyorsan az ölébe csusztatta.

— Most az egyszer nemcsak önző leszek, de despota is — mondta a férfi. Majd parancsoló hangon tette hozzá:

— Eliz, adja ide a kezét.

A leány nem mozdult.

A férfi ismételte:

— Eliz, a kezét akarom. Senki se néz ide. — S azzal átnyult az asztalon s a kezébe vette a leány remegő ujjait.

— És most — folytatta — valamit kérni is akarok. Adja nekem a lelkét, a szivét s magát, egészen.

A leány hirtelen elfordult. Az ajka remegett s könyek szöktek szemébe. De csakhamar erőt vett magán s mosolygva kérdezte:

— Szerelmi vallomásnak vegyem-e ezt?

— Ennek a célomnak igyekeztem kifejezést adni — s egy kissé megszoritotta a kezét

— Oh, Jim! — kiáltott fel a leány.

— S beleegyezésnek vegyem ezt? — tudakolta most a férfi ugyanazon hangon, mint az előbb a leány.

— Azt hiszem, . . . azt hiszem, hogy — igen . . .

S amint felálltak, hogy anyjuknak elmondják a nagy ujságot, senki se mondta volna róluk, hogy szerelmesek.

Csakhogy elfelejtették kifizetni a teájukat.

— **Felhivjuk t. olvasóink** figyelmét a lapunk mai számában megjelent Bihari Ede hirdetésre.

— **A szász-cseh Schweiz,** ez a természeti szépségekkel oly gazdagon megáldott darab földecske, az idén kényelmesen és olcsón lesz elérhető, miután az Aussig-ban megtartandó iparkiállitás alkalmából több külön vonat fog mérsékelt árakkal közlekedni. Aussig a tájképileg gyönyörü Elba-völgyben fekszik, nagy ipara következtében ismeretes különösen az európai szárazföld maganemében legnagyobb a Georg Schicht cég szappan és gyertya gyára által, mert ki ne ismerné a Schicht-szappant. Ha már egyszer Aussig-ban vagyunk, akkor már a cseh-szász Schweiz legszebb pontját könnyen elérhetjük.

— **Az osztálysorsjáték.** Tudvalevő dolog, hogy a magy. kir. szab. osztálysorsjáték játékterve már a most bevégződő sorsjátéknak is több nyereményt juttatott. Ez az uj játékterv, amely, természetesen a májusban kezdődő sorsjátékra is vonatkozik, egész sor főnyereménynyel és nagyobb nyereménynyel szaporitja a nyereményeknek már amugy is tekintélyes sommáját, a mennyiben ezt az összeget 13 160 000 koronáról 14.459 000 koronára emeli. Egy millióval nagyobb tehát a nyeremények összege, mig a sorsjegyek száma tizezerrel lett nagyobb. Megjegyzendő, hogz az uj nyeremények közt van egy 80.000 koronás, egy 50,000 koronás, egy 20,000 koronás, öt 10,000 koronás. Mindez azt bizonyitja, hogy az uj játékterv folytán a nyerés esélye megjavult.

Menyasszony ruha

selyem

60 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterenkint. — Bérmentve és már elvámolva a házhoz szállitva. — Nagy mintagyüjtemény azonnal. Henneberg selyemgyár, Zürich.

ANYAKÖNYVI HIREK.

— 1903. április 23-tól. —

Halálozások:

Faics Ferenc rk. 6 hónapos.
Varga Anna rk. napszámos, 24 éves.
Altstädter Lipót izr. kereskedő, 55 éves.
Molnár Ferenc rk. bognár, 31 éves.
Tibolt Rozália rk varrónő, 18 éves.
Balázs Ferenc rk. föld. (Sormás) 72 éves.
Major Rozália rk. 14 napos.
Szalai János rk. napszámos, 68 éves.
Fülöp László rk. 2 órás.
Horváth Istvánné rk. 54 éves.
Linduer János rk. vasuti-munkás, 70 éves.
Vugrincsics Rezső rk. (Csáktornya,) 36 éves.
Tóth Lajos ifj. rk. 7 órás.
Schuch Mátyás rk. cseléd, 70 éves.
Móger Jánosné rk. 66 éves.
Horváth Ferenc rk. napszámos, 58 éves.
Özv. Kamenár Jánosné rk. 66 éves.
Erdélyi Gyula rk. tanár, 24 éves.
Bakos Ilona rk. 17 hónapos.
Treiber Kálmán rk. 1 hónapos.

Házasságot kötöttek:

Keller József földmives — Mülei Annával.
Neumann Henrik kereskedő, (Ivanics vár) — Kukec Máriával.
Kállovits László ács — Krisztian Rozival.
Kállovits László földmives — Jámbor Rozival.
Godinek László kőmives — Szerdahelyi Julival.
Péter Vendel honvéd számvivő őrmester — Grümbaum Katicával.

Törvényszéki csarnok.

Holdvilágos éjjelen . . . Még mult év április havának ugy a tizennyolcadik éjjele körül történt, hogy Gálics József ternovcsai szöllőjéből 333 darab oltott szöllővesszőt elloptak. A nyomozás sokáig eredménytelen volt. Mig végre egy napon Gálics József levelet kapott egy Vernyák nevü szabó-segédtől, melyben azt irta, hogy egy kis pénzösszeg ellenében hajlandó elárulni a tettest. Össze is jöttek egy korcsmában, ahol azt vallotta, hogy ő egy holdvilágos éjjel segitett gazdájának Szagai Mátyásnak a szöllőből oltoványokat haza szállitani és amelyről később tudta csak meg, hogy lopott dolog volt.

Szagai ez ügyben a vádlottak padjára került és ügyét e héten vizsgálta meg a kir. törvényszék, mint büntetőbiróság, melyben Mikoss Géza kir. táblabiró elnökölt. Mint birák Dr. Kiss István és Dr. Eőri Szabó Jenő vettek részt.

Dr. Hérics Tóth Lajos, a vád képviselője, beigazolva látja a vádlott terhére rót cselekményt és ezért kéri őt a 333. és 339. szakaszok alapján elmarasztalui.

Dr. Rosenberg Mór, a vádlott védője rövid, tartalmas beszédben igazolta védence ártatlanságát. Bár igaz, hogy védence beismerte a csendőrök előtt tettét, de utal a csendőrök fenyegető vallatására, melyet tanuk igazolnak. Uta arra, hogy a vesszők azonossága nem lett bebizonyitva. Ezzel szemben csak egy tanu vall terhelően, de akinek vallomását még a kir. törvényszék sem hiteltette meg. Mert a tényekből a vádlott bünösségét nem látja beigazoltnak, kéri védence felmentését.

A kir. törvényszék a védő érveit helyesnek találta s a vádlottat felmentette.

Az ügyész és Dr. Schwarz Adolf, a panaszos ügyvédje, fellebeztek.

(*)

Szerkesztői üzenet.

— **E. J. Kazinci-utca.** 1. Értesülése csakugyan helyes, mert miut lapunk hirrovatában látja, a „Nagykanizsai Szinhazi Lapok" a szini idény beálltával megindul. 2. Egyes szám ára 6 fillér lesz, előfizetés az egész idényre 4 korona. 3. Mi ez utóbbi módot ajánljuk, mert igy olcsóbb és házhoz lesz hordva. 4. Ha hirdetni akar olcsó tarifa szerint forduljon a „Nagykanizsai Szinházi Lapok" kiadóhivatalához.

Szerkesztőség:

Dr. Villányi Henrik, felelős szerkesztő.
Kiadó: ***Ifj. Wajdits József.***

VEGYES.

— **Egy elterjedt házi-szer.** A folyton emelkedő kereslete „Moll Ferencpálinkája és sójának" bizonyitja az eredményes használatát, ezen különösen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölő antirheumatikus szernek. Üvegenként 1 kor. 90 fill. Naponti szétküldés utánvéttel Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udv. szállitó által Bécs Tuchlauben 9. — Vidéki gyógytárakban határozottan Moll készitményét kérjük védjegy és aláirásával.

Nyilttér

Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

„MARGIT"

GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (BEREG-MEGYE.)

A budapesti m. kir. egyetem vegyelemzése szerint kevés szabad szénsavat, ellenben sok szénsavas natriumot és lithiumot tartalmaz. Ezen tulajdonságai azok, melyek a hasonló összetételü vizek fölé emelik. Kitünő hatásu **a légutak s tüdő hurutos állapotainál,** különösen ha a köpet nehezen szakad fel; tüdővészeseknél még akkor is, ha vérköpésük van, a „Margit-viz" megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz kevés szabad szénsavánál fogva. Kiváló hatást látni tőle a **gyomor és belek hurutos állapotainál,** főleg azon esetekben, hol a tölös mennyiségben képződött sav oka a rossz emésztésnek.

A bugysavas sók lerakodását akadályozván, becses szolgálatot tesz továbbá a **hólyag hurutos bántalmainál, a kő- és homokképződés eseteiben,** miért is a budapesti és bécsi egyetem orvostanárai, mint az orvosvilág egyéb előkelőségei a legszivesebben használják, előnyt adnak a „Margit"-forrásnak a hozzáhasonló összetételü gyógyvizek fölött.

MINT IVÓVIZ

kiváló óvószernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borviz általános kedveltségnek örvend.

FŐRAKTÁR:

ÉDESKUTY L. BUDAPESTEN,

cs. és kir. udv. szállitó.

Ásványviz-nagykereskedő.

Kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Vese, hugyhólyag, hugydara és a **köszvénybántalmak** ellen, továbbá a **légző és emésztési** szervek **hurutos** bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

SALVATOR

sikerrel rendelve lesz.

Hugyhajtó hatásu!

Kellemes izü! | Könnyen emészthető

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen

HIRDETÉSEK.

8051. szám/tk. 1902.

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a nagykanizsai takarékpénztár által alapitott önsegélyző szövetkezet végrehajtatónak; Jankovics László, ifj. Jankovics József és Draxler József kiskanizsai lakós végrehajtást szenvedettek elleni 200 kor. tőke, ennek 1902. évi március hó 31. napjától járó 6¾% kamatai, a lejárt kamatok 6¾% kamatai, 32 kor. 40 fill. per, 18 kor. 20 fill. végrehajtás kérelmi 21 kor. 30 fill. árverés kérelmi és a még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék területéhez tartozó s a nagykanizsai 2906 sz. tjkvben † 8094. hrsz. a. Jankovics László és neje Baa Juli tulajdonául felvett kiskanizsai ház és belsőség 825 kor.; — a nagykanizsai 2582. sz. tjkvben † 4630|b hrsz. a. felerészben Jankovics László, felerészben Jankovics Ferenc tulajdonául felvett siposdombi keleti dülői szántó és rét 30 kor. becsértékben; — a nagykanizsai 7655. sz tjkvben Jankovics László és neje Baa Juli tulajdonául felvett † 5899. hrsz. rét az osztott réten 234 kor.; — 5948. hrsz. szántó az osztott réten 42 kor.; — 3972|c hrsz. szántó a dobogóhidi dülőben 198 kor. becsértékben az 1881. évi LX. t. c. 156. §-a alapján egészben; — továbbá a nagykanizsai 5146. sz. tjkvben Draxler József és neje Matolics Katalin tulajdonául felvett 8090|a hrsz. kiskanizsai ház 770 kor.; — 6758. hrsz. majkó berki szántó 66 kor.; — 6826. hrsz. ugyanottani szántó 192 kor.; — 7431. hrsz. jakabkuti szántó 67 kor. becsértékben szintén az 1881. évi LX. t. c. 156. §-a alapján egészben; — a nagykanizsai 7629. sz. tjkvben ifj. Jankovics József tulajdonát képező 7508. hrsz. Jakabkuti szántó 59 kor.; — 7509. hrsz. ugyanottani szántó 40 kor. becsértékben; — a nagykanizsai 2673. sz. tjkvben Trexler (budai) József tulajdonául felvett 8090|b 1. hrsz. kiskanizsai ház 887 kor. becsértékben

1903. évi május hó 23. napján délelött 10½ órakor

ezen telekkönyvi hatóságnál felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Nagykanizsán, a kir. trvszék, mint tkvi hatóságnál, 1903. évi január hó 31. napján.

8050. szám|tk. 1902.

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék mint tkkvi hatóság közhirré teszi, hogy a nagykanizsai takarékpénztár által alapitott önsegélyző szövetkezet végrehajtatónak, Jankovics László és Baa Istók Kati férj. Dani Istvánné kiskanizsai lakós végrehajtást szenvedettek elleni 200 kor. tőke, ennek 1902. évi március hó 31. napjától járó 6¾% kamatai, a lejárt kamatok 6¾% kamatai, 32 kor. 40 fill. per, 18 kor. 40 fill. végrehajtás kérelmi, 21 kor. 30 fill. árverés kérelmi és a még felmerülendő költségek irán‍ti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék területéhez tartozó s a nagykanizsai 2906. sz. tjkvben † 8094. hrsz. a. Jankovics László és neje Baa Juli tulajdonául felvett kiskanizsai ház és belsőség 825 kor. becsértékben; — a nagykanizsai 2582. sz. tjkvben † 4630|b hrsz. alatt felerészben Jankovics László, felerészben Jankovics Ferenc tulajdonául felvett siposdombi keleti dülői szántó és rét 30 kor. becsértékben; — a nagykanizsai 7655. sz. tjkvben Jankovics László és neje Baa Juli tulajdonául felvett † 5899. hrsz. rét az osztott réten 234 kor.; — † 5948. hrsz. szántó az osztott réten 42 kor.; — 3972|c hrsz. szántó a dobogóhidi dülőben 198 kor. becsértékben az 1881. évi LX. t. c. 156. §. alapján egészben; — továbbá a nagykanizsai 1232. sz. tjkvben Baa Istók Kati f. Dani Istvánné tulajdonául felvett 6368. hrsz. rét a Büki réten 89 kor.; — 6375. hrsz. szántó a szokoldombi dülőben 184 kor. becsértékben; — végül a nagykanizsai 1904. sz. tjkvben Baa Istók Kati tulajdonául felvett † 5413. hrsz. alatti rét a bodonkuti dülőben 288 kor. — és 5521. hrsz alatti szántóföld a Zsigárduti keleti dülőben 86 kor. becsértékben

1903. évi május hó 23. napján délelött 9 órakor

ezen tkvi hatóságnál felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Nagykanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1903. évi január hó 31. napján.

115|903|végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a nagykanizsai kir. járásbiróságnak 1902. évi Sp. II. 540|3 számu végzése következtében dr. Fried Ödön nagykanizsai ügyvéd által képviselt Haas Vilmos nagykanizsai lakós javára Stern Lipót és neje bpesti lakósok ellen 221 kor. 25 fillér s jár. erejéig 1902. évi december hó 23-án foganatositott kielégitési végrehajtás utján felülfoglalt és 726 koronára becsült szobabutorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagykanizsai kir. járásbiróság 1902. évi V. 2352|2 számu végzése folytán 221 kor. 25 fill. tőkekövetelés, ennek 1902. évi julius hó 5. napjától járó 5% kamatai, ⅓% váltó dij és eddig összesen 64 korona 10 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig Nagykanizsán a helyszinen (Keller Ignác-féle házban) leendő eszközlésére

1903. évi május hó 11. napjának d. e. 10 órája

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagykanizsán 1903. évi május hó 1. napján.

Maximovits György
kir. bir. vhajtó.

A ki magyar

gyártmányt keres, ügyeljen a 1082 cserkoszoruba foglalt

„magyar labda"

szavakból álló védjegyre,

nehogy magyar felirásos külföldi árut kapjon.

Magyar ruggyantagyár részvénytársaság Budapest.

Kérje ön

ingyen és bérmentve illusztrált árjegyzékemet több mint 500 ábrával órák, arany, ezüst és hangszerekről

HANNS KONRAD

óragyár és kiviteli cég BRÜX 325. sz. Csehország.

Csak Globus tisztitó kivonattal tisztitsunk

Arany éremmel kitüntetve
Párisi világkiállitás 1900.
Arany érem Bècs 1902.
Mindenütt kapható.
Doboza **10, 16 és 30** fillér.

Med. Dr. Traub József gyomorpora

GASTRICIN

orvosilag is megvizsgálva és használva.

Ezer és ezer ember gyomor, bél és más bajok következtében szigoru étrendre van kényszeritve, ami az életet kinossá teszi. Dr. Traub József Gastricin gyomorporának használatánál ezen étrend már rövid idő mulva feleslegessé válik. Betegek, kik sok táplálék felvételével erősek akarnak lenni, elérhetik a Gastricinnel a legrövidebb idő alatt. Gastricin mulandó bajoknál, mint gyomorégés, felböfögés, felfuvódás, gyomorfájás, bányás görcsök, rosszullét, szorulás, fejfájás és rossz emésztésnél azonnal használ és hosszabb élvezetnél megszünteti a régi gyomor és bél bántalmakat, melyek eddig minden szernek ellenáltak. — Gastricin nem hashajtó szer, a székelést azonban szabályozza. — Továbbikat a prospektusok szolgáltatják. — Orvosok részére ingyen próbák.

Kapható a legtöbb gyógytárban.

Főraktár „Salvator" gyógytárban Pozsony.

Nagyban a gyógydrogueriákban.

Nagy doboz 3 kor., kis doboz 2 kor., bérmentve 20, ajánlva 45 fillérrel több

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felsőmagyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Fölülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc- és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után.

Fürdőorvosok: **Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., A. Kortsák dr.**

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve. — Kimeritő fölvilágositás és prospektus utazás, lakás, árkedvezményről az első és utószezonban stb. ad.

Z. K. 5/2 .903. **MOLL SEIDLITZ POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vér telulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozban 2 kor.

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle franczia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL Gyermek szappanja.

Legfinomabb, legujabb módszer szerint készitek gyermek és hölgy szappan a bőr okszerü ápolására gyermekek és felnőttek részére.

Ára darabonkint — 40 fill. Öt darab — 1 kor. 80 fill.

Minden darab gyermek-szappan Moll A. védjegyével van ellátva.

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,

Bécs: Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

Szénásy

Sajtpapirszés

levélpapirja

a

legjobb csontlevélpapir.

Készitette:

Szénásy Béla

levélpapir áruháza

BUDAPEST,

IV. Ferencziek tere 9.

Kapható: Ifj. Wajdits József papirkereskedésében.

„MAYER" GÉPGYÁR vas- és fémöntöde részv.-társ. SZOMBATHELY

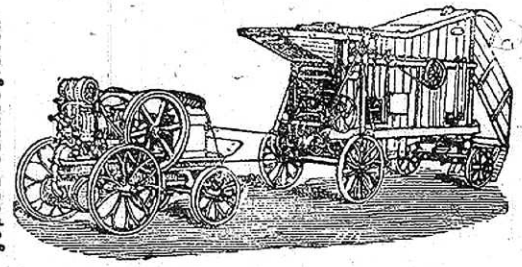
Raktár: Budapest, V., Lipót-körut 15.

Készit mindennemü

Gazdasági gépeket, kitünő szerkezetü Benzin-motorokat 2—50 lóerőig.

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem gépész-szükségleten.



Tüzveszély kizárva

Malomépitészet: Uj hengerszékek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műmalmi berendezések.

Különlegesség: Legujabb szerkezetü csavaros és szabad, viznyomásu borsajtó.

Osborne D. M.-féle világhirü amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselősége.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés.

A daruvári ásvány és iszap fürdővel összefüggésben álló uradalmi vendéglő részére megfelelő

VENDÉGLŐS

kerestetik. A vendéglő ujonnan lesz átalakitva és berendezve és utóbbival vagy anélkül lesz átadandó. Állandó üzlet egész éven át.

A daruvári ásvány- és iszap-fürdő bérleti igazgatósága, Szlavonia.

Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

melyek már évek óta jóknak bizonyultak és hirneves orvosoktól, mint könnyü hashajtó feloldó szer ajánlattatnak, az emésztést nem zavarják és teljesen ártalmatlanok. Cukrozott minőségük következtében még gyermekek által is szivesen bevétetnek.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 30, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulát tartalmaz, csak 2 kor. 2 k. 45 f. előleges beküldésénél egy tekercs bérmentve szállittatik.

KÉRJÜNK Neustein F. hashajtó labdacsait. Csak akkor valódi, ha minden doboz hátulján a mi törvényileg bejegyzett „Szent Lipót" védjegyünkkel van ellátva vörös fekete nyomással. A mi törvényileg védett dobozaink utasitásaink és csomagolásainkon PHILIPP'S NEUSTEIN APOTHEKER aláirásnak kell lenni.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent-Lipóthor" cimzett gyógyszertára Z. K. 5/2

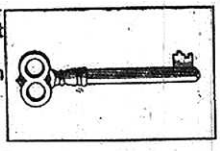
WIEN, I., Plankengasse 6.

Raktár Nagy-Kanizsán: BELUS LAJOS és REIK GYULA gyógyszerészeknél.

SCHICHT-szappan

„SZARVAS" JEGY „KULCS"

Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan. Minden kártékony hozzáveréstől mentes.



Mindenütt kapható.

A bevásárlásnál vigyázzunk különösen arra, hogy minden darab szappan a „Schicht" névvel, s a fenti egyik védjegygyel legyen ellátva.

JEGYZÉKE az 55,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:

1.000,000 korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak **és készpénzben fizetendők.**

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyér. á	400000
1	„ „	200000
2	„ „	100000
1	„ „	90000
2	„ „	80000
1	„ „	70000
2	„ „	60000
1	„ „	50000
1	„ „	40000
5	„ „	30000
3	„ „	25000
8	„ „	20000
8	„ „	15000
36	„ „	10000
67	„ „	5000
3	„ „	3000
437	„ „	2000
803	„ „	1000
1528	„ „	500
140	„ „	300
34450	„ „	200
4850	„ „	170
4850	„ „	130
100	„ „	100
4350	„ „	80
3350	„ „	40
55,000	nyr. és jut. ösz. összegben	14.459,000

Kiváló szerencse

TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek **általunk.**

Tiz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára ujból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen **Tizennégy millió 459,000 koronát,** egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet alatt** áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerü betétjei a következők:

egy nyolcad	(1/8) frt	—.75	vagyis	1.50 korona
egy negyed	(1/4) „	1.50	„	3.— „
egy fél	(1/2) „	3.—	„	6.— „
egy egész	(1/1) „	6.—	„	12.— „

A sorsjegyeket **utánvéttel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 9-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

bankháza

BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körut 46/a.

Fiókok: 1. Váci-körut 4.

„ 2. Muzeum-körut 11.

„ 3. Erzsébet-körut 54.

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. és TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre _____ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben { utánvételezni kérem / postautalványnyal küldöm / mellékelem bankjegyekben (bélyegekben) } A nem tetszőt törlendő.

Pontos cim: _____

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

Üzlethelyiségünket

Augusztus hó 1-én

Boronkai Károly ur átveszi és ez ideig azt kiüriteni kénytelenek vagyunk. — Ebből kifolyólag alkalmat nyujtunk a n. é. vevőközönségnek, hogy szükségleteit nálunk igen olcsón beszerezhesse.

Kiváló tisztelettel

FANTL TESTVÉREK.

Pompás és előkelő nyári tartózkodási hely. — Déli-vasut állomás: Pöltschach 6 óra Bécstől. Idény: májustól—szeptemberig.

Gyógyhely Rohitsch-Sauerbrunn

A ZÖLD STAJERHON GYÖNGYE.

1902: Vendéglátogatás 3100 (legnagyobb látogatottság fennállása óta.)

A „Tempelquelle“ és „Styriaquelle“, Karlsbad és Marienbad forrásaihoz a legközelebb állanak. — Gyomor, bél- és vese-bajok, a légző szervek hurutai, czukorbetegségek, epe kövek, hólyag bántalmak, gyógyitó helye. Kiterjedt park ültetvények, nagy lombos és fenyves erdőségek, mozgó gyógymódokhoz. 3 nagy fürdő intézet, meleg, hideg és ásványfürdőkkel. Tej savó és kefyr gyógymód. Pompás gyógymód. Pompás gyógyzene. Sport-játékok. Változatos társasági élet. — Brochurák és prospektusokat küld

AZ IGAZGATÓSÁG.

Sokkal jobb

a vörös tisztitó kenőcsnél a Globus-Tisztitó kivonat

Fritz Schulze jun. Aktiengesellschaft gyáraiból

Leipzig és Eger

Kindenütt kapható.

Legujabb kitüntetés **arany érem** 1900 párisi kiállitáson

A vegy. ipari együtteskiallit.

Ferencz József császár-fürdő Tüffer

Gyorsvonat-állomás Tüffer-helység.

Stajerország legmelegebb forrása.

Hasonló hatásu mint Gastein és Pfäffers Svejczban.

— Mérsékelt árak. —

NAGY GYÓGYEREDMÉNYEK.

Legnagyobb kényelem. Villamos világitás.

Höforrásviz széküldés.

Prospektusok ingyen.

GUNKEL TIVADAR.

Oh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásunak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő izüek.

Doboza 1 kor. és 2 kor.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és széküldési raktár: „NÁDOR“ GYÓGYSZERTÁR Budapest, VI., Váci-körut 17.

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Éljen!

Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyitott.

Kapható Nagykanizsán: Belus Lajos, Práger Béla, Reik Gyula és Csáktornyán: Pető Jenő gyógyszertárakban.

A Richter-féle

Liniment. Caps.-comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizhatóbedörzsölési alkalmaztatik **lóistállókban, czirkusz és menázsiákban.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bovásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjegygyel és a „Richter“ czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.**

Richter F. Ad. és társa, czégek és kir. udvari szállítók, **Rudolstadt.**

Férfiak ingyen kapnak.

olyan, uj találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt ujra meghozza, Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezreket, a kik fiatalkori kihágások folytán némi bajokban, szifiliseben, valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a háziorvossággal a baj otthon gyógyitható, s mindazok a kik a fiatalkori kihágásokból származó némi bajokban, szellemi elgyöngüléshen, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyithatják magukat. Ez a gyógyszer közvetetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredménynyel gyógyitja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat State Medical Institutnak az alant jelzett czimre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyithatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivétek nem tesz. Mindenki irhat érette bárhonnan magyarul, mire utóktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senkisem fogja megtudni. A levelet igy kell cimezni: State Medical Institute, 17 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A levelek mindig bérmentesitendők.

Ügyes,

tisztességes ügynökök

magas jutalék ellenében felvétetnek

Richard Jenke

Holzrouleaux & Jalousien Fabrik

Braunau Böhmen.

Háziteendőkben jártas

49 éves magányos nő

GAZDAASSZONYNAK

ajánlkozik magányos urhoz helyben vagy vidékre.

Cime: **Bakedi Erzsébet** Nagykanizsa, Magyar-utca 42. sz.

Nyavalyatörés.

Ki nehézkórban, görcsökben és más ideges állapotokban szenved, kérjen ezekről brochurát. Ingyen és bérmentve kapható Schwanen Apotheke, Frankfurt a|Main által.

VÖRÖSMARTY-ALBUM INGYEN!

A Pesti Napló, amely eddigelé az **Ember tragédiáját, Arany János balladáit** Zichy Mihály illusztrációval, Katona József **Bánk bán**-ját, a **Himfy-Albumot**, a **Költők-Albumát**, tavaly a remek kivitelü **Zichy-Albumot**, stb. adta olvasóinak a könyvpiacon általános feltünést keltő kiállitásban, az idén eddigi kiadványait felülmuló fénynyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Album**ot fogja olvasóinak karácsonyi ajándékul adni.

A **Vörösmarty-Album**, a Zichy-Albumnál is diszesebb kiállitásban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát, **Csongor és Tündét**, Vörösmartynak e kedves drámai költeményét, a **Szózatot**, a **Vén cigányt, Szép Ilonkát** és **Vörösmartynak** legkiválóbb költői alkotásait, kiváló müvészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 mümelléklettben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációival, a valóban remek kivitelü müapoknak egy része gyönyörü szinnyomásu lesz, amilyen eddig alig jelent meg magyar diszmüben. A **Vörösmarty-Album**ot megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legrégibb, legfüggetlenebb és egyike a legelterjedettebb politikai napilapoknak, egy évre előfizetnek.

Akik most lépnek az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legalább egy évig előfizetők maradnak, szintén megkapják a **Vörösmarty-Album**ot. Minden félreértés elkerülése végett megjegyezzük, hogy akik a Zichy-Album ot az 1903. évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándékul kapták, azok a **Vörösmarty-Album**ot csak ugy kapják meg, ha ujra egész évre előfizetnek.

⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. Szerkesztősége és kiadóhivatala: **Budapest, VI., Andrássy-ut 27. szám alatt van.**

T. cz.

Örömmel van szerencsém a t. közönség szives tudomására hozni, hogy könyv- és papir-kereskedésemet egy uj üzletággal

Gyermek- és Ifjusági Kölcsönkönyvtárral

bővitettem ki. Általános óhajnak vélek ezzel eleget tenni, amikor egyelőre 400 kötettel, de azzal a szándékkal nyitom meg kölcsönkönyvtáramat, hogy azt állandóan bővíteni fogom a MAGYAR GYERMEK- és IFJUSÁGI IRODALOM legjobb megjelenéseivel.

Nem az volt a célom, hogy mennél több könyvet halmozzak össze, hanem, hogy csak kitünő könyveket adjak az ifjuságnak, olyanokat, melyek az ő számára iródtak, amelyekből szórakozik és tanul.

Kölcsöndij egy hónapra 60 fillér.

Egy napra tehát mindössze 2 fillér esik. Számba sem vehető csekély összeg ez, s méltán remélhetem, hogy minden házban, ahol ifju olvasók vannak, igénybe veszik könyvtáramat 20—25-ször cserélheti ki a könyvet az ifjuság havonként, mindannyiszor ujabb örömöt, ujabb szórakozást szerezve magának. — Nyárban, ha a forró nap elől menekül, télben a meleg szobában, egyaránt a legkedvesebb, leghasznosabb, legnemesebb foglalkozása a fiunak, leánynak a jó könyv olvasása. Aki csak teheti, minden szülő szerezze meg ezt az örömöt gyermekeinek.

Magamat a t. szülők jóindulatába ajánlva maradtam

Nagykanizsa, 1902. julius hó.

Kiváló tisztelettel

Ifj. Wajdits József

könyv-, papir- és irószer-kereskedés

Nagykanizsa.

HIRDETMÉNY.

Ezennel közhirré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték **(XII. sorsjáték)** I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusitóknak árusitás végett kiadattak.

Az I. osztály húzása **1903. május hó 22. és 23 án** tartatik meg. A húzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a Húzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől.) — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusitóinál kaphatók.

Budapest, 1903. évi április hó 26-án.

MAGY. KIR. SZÁB. OSZTÁLYSORSJÁTÉK IGAZGATÓSÁGA.

LÓNYAI. HAZAY.

STEYER
gyógyintézet
TÓBEL-FÜRDŐ
GRÁCZ MELLETT
IDÉNY: **május—október.**
330 méter a tenger szine felett.
2 vasuti állomás
Grácból kocsival egy óra.
Posta- és távirda állomás.

Rég ismert vastartálmu (akrotherme) acélforrás 80 fok C. meleg (28 fok R.) Mérsékelt klima 25 fok C. és 20 (R.) erős tő erdőlevegő, kiterjedt fenyveserdők. Gyógyjavalatok, idegbántalmak ideggyengeség, hátgerincbetegség, hysteria, görcsök, neuralgia stb. ellen. Női betegségek: vérszegénység, bél- és hólyagburut stb. Igen ajánlható üdülőknek és gyenge gyermekeknek. Gyógyeszköz: külön gyógy- és uszóbazin, kádfürdők melegvizzel, fenyőfürdők, villanyos fürdők, massage, zuhanygyógykezelés, napfürdők sat. Olcsó lakások és egyes szobák, villák, gyógyterem, kitünő étterem, kitünő zenekar.
A fürdőigazgatóságnál kimeritő prospektus ingyen és bérmentve.
Dr. BLUMAUER SÁNDOR,
orvos tulajdonos

MIÉRT
van annyi utánzat?
MERT
a valódi EISENSTÄDTER-féle
LINOLEUM padló-zománc
a törv. bej. „Vaslovag" védjegygyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására.

Óvakodjunk utánzatoktól!

Bejegyzett
Az Eisenstädter-féle Linoleum padlózománc
egy óra alatt kemény-re szárad, bámulatosan szép fényanyat bir és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle
Védjegy „Vaslovag" „LINOLEUM
padló-zománcot,"
a törv. bej. „Vaslovag" védjegygyel.
Eisenstädter Testvérek
lakk- és festékgyár.
KAPHATÓ: Nagykanizsán: Neu és Klein cégnél.

Utánzatoktól óvakodjunk!

1868. év óta eredményenyel használtatnak be- és kiléssen a
BERGER-féle
gyógy-, egészségi-szappanok
G. Hell & comp. gyárából Troppau-ban. Aranyérem Párisban 1900.
Berger-féle 40 száz. kátrányszappan, Berger-féle kénes kátrányszappan } bőrkiütések és bőrbajok ellen.
Berger-féle glycerin kátrányszappan, Berger-féle panama kátrányszappan } a bőr minden tisztátlansága ellen mint mosó- és fürdőszappan.
Igen kedveltek a következő szappanok: **lenszeszszappan, borszappan, carbolszappan, naphtolkén** olyan egyénekek a kiknek a kátrányszag kellemetlen, **bőrbetegségeknél, kénszappan, kénfej- és kéndomokszappan, szeplőszappan, petroleumszappan** vörös arc és vizkelés ellen. **Tanninszappan, terpen-féle fogszappan** tubuszokban, 1. számu rendes fogak, 2. számu fehányzóknak, kitünő fogfehérítő szerek. 6132
Az összes Berger-féle szappanok G. Hell & Comp. gyárából, 30 év óta bevezetve, valódiságuk jeléül szen védjegyet és a cég aláirást G. Hell & Comp. vörös nyomással a cimkén viselik.
A.B. 30 Kr.
Magyarországi főraktár: Török József gyógyszertára. Budapest, Király-utca. Kicsinyben Ma gyarország összes gyógyszertáraiban.
Raktár Nagykanizsán: Práger Béla gyógyszertára, valamint Magyarország több gyógytárában.

Stubica Töplitz hévvizfürdő
Uj fürdőigazgatóság. **Uj berendezés.**
Fürdőidény: május 1-től október végéig.
A zagoriai vonal Zabok állomásától ¾ óra, Stubica Töplitz megálló állomástól ½ óra távolságban.

Ezen 53·b C. foku hévviz fölülmulhatlan hatásu, főleg csúzos izom s izületi fájdalmak, idült csonthártyalob, idegzsábák, főleg Ischias, izületi zsugorok s idült Brightkór ellen.
Természetes iszapfürdője s modern berendezésü izzasztó helyiségei (Caldarien) nagyhatásuak női bántalmaknál igy méhlob után visszamaradt izzadmányok felszivódására. Egyéb gyógyhatányok Massage, villanyozás galván és faradicus árammal, villanyos Massage s. a. t.
A fürdő Zágoriának egyik legszebb tág völgyében fekezik kiterjedt szép árnyas erdei sétányokkal.
Állandó gyógyzene, Lawn Tennis, tekepálya.
Kocsik minden vonathoz Zabok s Stubica Töplitz állomásoknál. Több tagu családnak ajánlatos az érkezést előleg bejelenteni. Föltünő olcsó árak, lakás, fürdő s étkezésnél, kitünő konyha, természetes borok.
Utbaigazitást ad a fürdőigazgatóság, s dr. Spanner I. fürdőorvos magyar nyelven. Prospektus ingyen s bérmentve.

A IV. PARASZT-LÓ-VERSENY
BELOVÁROTT
a „Logoriste"-n **folyó évi május hó 10-én** lesz megtartva.
Kezdete 1 órakor délután.
1903. május hó 11-én
a Logoristen Belovár
NAGY LŐVÁSÁR!
Felhajtatik ca. 1000 hátas, kocsi és igás ló.

Olcsó áraink
bámulatot keltenek!

Tartós **Női** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**
Nagyon erős Női füzős bőrczipő párja **2 frt 80 kr.**
Kitünő Női gombos bőrczipő párja **3 forint.**
Női czipő kettős kereszt csattal párja **2 forint.**

Fiókraktár
NAGYKANIZSÁN
Kazincy-utca
1. szám.

Tartós **Férfi** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**
Kitünő Férfi füzős bőrczipő párja **3 forint.**
Könnyü Női utczai czipő párja **1 frt 50 kr.**
Tartós gyermek füzős bőrczipő párja **85 krtól felj.**

Ia. Goodyear ●●●●● ●●●●● Világczipő
legdivatosabb forma.
Az árak a gyár által minden czipő talpában be vannak vésve.

TURUL
czipő-gyár részvény-társaság.
Kizárólag magyar gyártmány.

Rendkivüli szerencse
BIHARI EDE
főárudájában, ahol eddig több mint
HAT MILLIÓ
koronát nyertek.
Sok **20,000, 10,000, 5000, 2000** koronás főnyereményen kivül a következő főnyereményeket fizettem már ki:

600,000 kor. a 69,686 számra
600,000 kor. a 28,718 „
200,000 kor. a 18,445 „
80,000 kor. a 69,691 „
60,000 kor. a 23,772 „
30,000 kor. a 103,298 „
30,000 kor. a 14,199 „

továbbá f. évi március 28-án **ismét**
200,000 koronát a 28,632. számra

Az I. osztályu sorsjegyek ára:
egy nyolcad (⅛) —.75 frt vagy 1.50 k. | egy negyed (¼) 1.50 frt vagy 3.— k.
egy fél (½) 3.— „ „ 6.— „ | egy egész (1/1) 6.— „ „ 12.— „
Eredeti sorsjegyeket utánvéttel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklem. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Sziveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb
FOLYÓ ÉVI MÁJUS HÓ 9-IG
alólirt szerencsés főelárusitóhoz juttatni
BIHARI EDE
Budapest, Városház-utcza 14.

NAGYKANIZSA, 1903. május hó 9-én. 19-ik szám. XLII. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . . 2 kor. 50 fill.
Egyes szám 20 fill.

HIRDETÉSEK
6 hasábos petitsorban 14, másodszor 12, a minden további sorért 10 fill

NYILTTÉRBEN
petit soronként 20 fillérért vétetnek fel.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére czimezten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok visszanem küldetnek

A nagy-kanizsai „Ipar-Testület," „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság," a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság," „nagy-kanizsai és a galamboki önkéntes tűzoltó egylet," a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület," a „nagy-kanizsai tanitói járáskör," a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet," „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet," „szegények tápintézete," a „katonai hadastyánegylet," a „soproni kereskedelmi iparkamára," nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A magyar iparpártolás mint kereskedelmi kérdés.

Nagykanizsa, 1903. május 8.

A magyar iparpártolás kérdésének két megoldása van: vagy a társadalom kényszeriti a kereskedőket magyar iparcikkek beszerzésére, vagy a kereskedők beszélik rá a társadalmat magyar ipartermékek vételére.

Tegyük kezünket szivünkre és valljuk be, hogy az első megoldás nem képzelhető. Ez a társadalom nem szül vezetőket, kikből szétáradna az a fluidum, mely lelkesüléssel töltené el a sziveket. Ebben az érzékiség, a szenvedély által aláásott egészségű, az önző szenvedélyek sulya alatt megroppant társadalomban nincs meg az az erkölcsi erő, hogy önönmagából vessen fel és tartson fenn egy erős mozgalmat. Nincs meg az a hatalmas elme, mely ráoktroyálja a maga akaratát az ezrekre és nincs meg az a fogékony tömeg, mely lelkesedésével tápot tud önteni a vezető szivébe. Egyszóval ez a saját hájában vergődő, önmaga ellen szélmalomharcot viró társadalom nem alkalmas arra, hogy az iparpártolás kérdésében az initiativát megragadja.

Marad a másik tényező: a kereskedelem. De Uram fia, hát hogyan lehet józan fővel megkövetelni ettől a kereskedelemtől, hogy felforgassa egész üzletvitelét, egy akademikus elv kedvéért, melyet nyomatékkal senkisem emel érvényre. Hogy kipróbált minőségű, évtizedeken át megszokott iparcikkeket dobjon félre a piacon nemrég megjelent, még ki nem tapasztalt uj iparcikkekért.

Ki kivánhatja tőle, hogy a maga keserves napi munkája mellett még megreformálni próbálja a közönség ízlését? Hogy megszakitsa évtizedes összeköttetéseit, léket üssön hitelviszonyain és kitegye magát a kegyetlen külföldi hitelezők kiméletlen boszujának. Ki kivánhatja mindezt a magyar kereskedőtől, amikor éppen az a baj, hogy ezt tőle senkisem kivánja?!

A magyar ipar pedig egymagában áll és néz az élet völgyébe. Hallja a jóvoltáért kiejtett frázisokat, látja az egészségéért összekocintott poharakat és keserűen mosolyog. Ő ismeri az iparpártolás augurjait, kik egymásra mosolyogva járnak-kelnek, ő tudja, hogy amikor a közélet levegője csak ugy porzik a sok jóakarattól tulajdonképpen két táborral kell mérkőznie: az ellenségek és a közönyösek táborával. Ő tudja, hogy a gazdasági élet iparpártolási rózsaberkei mögött tulajdonképpen egy kiméletlen élethalál-harc folyik, amelyben a magyar ipar nem támaszkodhatik semmi egyébre, mint gyártmánya jóságára; melyben ott süvitenek el mellette a tisztességes háboruban perhorreskált exploziós lövegek, hallatlan árleszállitások, rágalmak stb. alakjában melyeket a külföldi ellenfél rázudit a mi iparunkra.

Pedig a magyar iparnak ebben a harcban mégis győzedelmeskednie kell. Miért? Egyszerűen azért, mert e győzelem a magyar nemzet fennállásához szükséges. Mert a harcban a nemzet géniusza, de az igazság is a magyar ipar oldalán van.

Kérdés most már, hogy a hadjáratot hogy kell meginditani, hogyan kell vezetni. Ha a szükséges két tényező egyike sincs meg, melyik mégis a hozzáférhetőbb, melyikre forditott munka kecsegtet gyorsabb sikerrel?

Véleményünk szerint a magyar iparpártolást a magyar kereskedelmen kell kezdeni. A magyar kereskedelmet kell megközeliteni minden áron, azzal a leleményességgel, melyet a helyzet diktál.

A társadalom vezetők után indul, a kereskedelem meghajol az üzleti érvek előtt. A társadalom millió fejű szörnyeteg, a kereskedelem egy sokkal kevesebb főből álló közösség, mely egyénenként kereshető fel és győzhető meg. Azonkivül — bármily paradox állitásnak lássék — a kereskedő, noha a gazdasági önzést irta zászlajára, impresszionista, és néhány elért siker után megnyitja szivét egy hazafias ügynek, melynek hasznát is látta.

Életbevágó fontos kérdés a magyar iparra, hogy helyes, hathatós formában meg tudja közeliteni a magyar kereskedelmet. Ez végből szükséges, hogy megtalálja a kellő közegeket, a kik a közvetitő szerepét vihessék. Ezeknek a közvetitőknek nem szabad ugynevezett „general-közvetitőknek" lenni, kik ma itt, holnap ott keresik meg kenyerüket, kik egyik tarsolyukban magyar és a másikban külföldi ipart visznek.

A magyar iparnak speciális közvetitő szervezetre van szüksége, mely csak a magyar ipart irja zászlajára, mely elég erkölcsi tekintélylyel bir arra, hogy a magyar kereskedőnek ne csak eszére, hanem szivére, hazafiságára is appelláljon.

Ennek a szervezetnek egy apostol fáradhatatlan buzgalmával és egy kereskedő leleményességével kell dolgoznia a magyar ipar érdekében. Egyénenként kell felkeresni a kereskedőket, egyenként meggyőzni a magyar gyártmány jóságáról és arról a szükségességről, hogy a magyar kereskedőnek kötelessége, hogy egyenlő feltételek mellett a magyar iparnak adjon előnyt.

Álljon végre a magyar ipar szolgálatába a kereskedelmi leleményesség, akkor elfoglalhatja a magyar anyaföldet, mely a természet jogainál fogva őt megilleti.

Sugár Ottó.

A szegénység tanyáján.

III.

A lakás. — A munkaidő. — Reklám, melyben mindent igérnek. — Legénykoromban és most. — A szegény tanya eszméi. —

E héten az Eötvös-tér második számu házában kerestem fel a szegénység tanyájának lakóit. E házban lakik L. I. cipészmester. Jóravaló, józan gondolkodásu, de kissé bizalmatlan természetű ember. Ugylátszik a sors tanitotta reá. Különben nős, nyolc gyermek atyja. Igy feleségével együtt tizen vannak.

Lakásuk nem nagy. Az udvar földszintjénél mélyebben fekvő konyhán keresztül egy középnagyságu, egyszerű, mondhatnám szegényesen berendezett szobába érünk. A szobából jobbra nyilik a műhely. A műhelyben mindjárt szemembe ötlött az egymásra állitott két ágy, melylyel a tulzsufolt lakásoknál oly sokszor találkozunk. A műhely alsó ágyán a család legkisebb hét hónapos kis magzatja aludt.

— Élettörténetét szeretném megtudni s még azt, hogy miben véli megtalálni nehéz boldogulásának rugóit?

— Életem története nem más, mint örökös küzdés, hogy miért nem boldogulok, annak kitalálását önökre bizom, felelte némi zárkózottsággal.

Később eloszlott bizalmatlansága s nyelve megoldódott. Nem boldogulunk, pedig sokat dolgozunk. Van idő, hogy néha reggel 5 től este 10-ig dolgozom. Megtörtént már velem, hogy reggel négy órától este tizenkettőig dolgoztam. (Mit szólnak ehhez a 9—10 órát dolgozó szociálisták?) Mégis ennek ellenére is csak annyit keresek, hogy fenn tudom tartani nagyszámu családomat.

Mi kisiparosok elhagyottak vagyunk. Az uri nép nagy műhelyekben gyári üzemtől nem messze álló cipészműhelyekben dolgoztat. A köznép? Engedve a hangzatos reklámoknak gyári cipőt hozat. Ráadásul kap sámfát, kenőcsöt, no meg egy képes árjegyzéket, sőt nyáron még egy állatkerti belépőjegyet is . . . Mindez cipővel együtt hat korona. Hogy a cipő elszakad három hét mulva és a hat koronáért maradt nékik egy képes árjegyzék, egy doboz kenyócs, egy sámfa és egy állatkerti jegy, — melynek elhasználása végett mégis sajnál felutazni Pestre — mondom mindezzel nem törődik. Csak nemrégiben láttam igy, egy helybeli embert becsapódni. Nekünk csak cseppenként jut a megrendelés. A nagyközönségnek reklám kell s nem igazi jó ipari munka. Ezt csak a gyárak tudják megtenni, mi kisiparosok örülünk, ha megkeressük a mindennapit.

Betértem ez udvarban lakó T. Gy. csizmadia mesterhez is. Mégcsak pár éve önálló mester. Nős ember, gyermeke nincs s még kettőjüket is alig tudja fentartani. Hogy a cipész-ipar hanyatlik — kezdte beszédét — ez még érthető, mert elnyomja a gyári verseny, de mi az oka a mi iparunk pangásának, mikor e téren még nem zudult annyira nyakunkba a gépek legyőző versenye.

Legény koromban, ha egy csizmára nem adott a paraszt 3—4 forint hasznot, akkor rossz vevőnek tartottuk; ma megelégszünk 1 forint nyereséggel is. Akkor egy pár csizmáért ha jól eladtuk, kaptunk 12 forintot, ma legfeljebb 7—8 forintot. S mi áll ezzel szemben? Először is az akkorinál sokkal drágább megélhetés, másodszor pedig a bőr rohamos drágulása. Tehát előállitási költségeink nagyobbodása ellenére is sülyed készitményeink ára. Gépeink nincsenek, ha van is némelyiknek, az is gyarló.

— Jó lenne tán ipari szövetkezeteket alakitani?

TÁRCZA.

A rákok.

— A „Zalai Közlöny" tárcája. —

Irta: **Paul Bonhomme.**

Mikor Marivonne a Mercier-házaspár fiatal nőcselédje, félénken kérdezte urnőjétől, hogy szabad lesz-e neki a legközelebbi vasárnap meglátogatnia a nagynénjét Párisban: Mercierné hátradőlt a karosszékben, fürkésző tekintettel nézett a leány szeme közé s igy szólt:

— Figyelj rám, Marivonne! Légy őszinte s mondj el nekem mindent, mert tudod, hogy egy tekintetben ugy én, mint a férjem, nagyon szigoruak vagyunk — s nem türjük azt, hogy a cselédünk szeretőt tartson. Torkig vagyunk már a „vőlegényes" lányokkal s erősen föltettem magamban, hogy ilyeneket nem türök a házamnál. Tehát mondd meg nekem őszintén: csakugyan a nagynénédet szoktad-e meglátogatni Párisban?

A leány arca olyan piros lett, mint a pipacs, s a kérdéstől meglepve igy válaszolt:

— Hát ugyan hova mennék? . . . De mit gondol a nagysága?

— Hja, hiába gyermekem: én azt nem tudhatom bizonyosan . . .

— De nagysága kérem! . . .

— Hogy őszintén szóljak, ennek éppen az ellenkezőjéről győződtem meg.

De már erre Marivonne se birta tovább rejtegetni kitörő érzelmeit. Ajkai remegtek, szája félrehuzódott s a szeme megtelt könnyvel. Hirtelen elbocsátotta a kötényе szalagját, amit eddig a kezére csavargatott s fölkapta a köténye sarkát, azzal eltakarta az arcát és elkezdett zokogni:

— Bizony, nagysága, én mindig a nagynénémet szoktam meglátogatni, mikor a nagysága hazulról elereszt.

Mercierné meggyőződése kezdett meginogni. Furdalta a lelkiismeret. Hátha csakugyan csalódott s hátha valódi igazgyöngy ez a lány, aki szerető nélkül vándorol az élet utain? Végtére ez is lehetséges!

— Nos hát, gyermekem, akkor nincs semmi baj. Ha azt állitod, hogy valóban a nagynénéhez mégy: hát jó, én elhiszem. Hiszen az igazság előbb vagy utóbb ugyis mindig kiderül. Csak annyit mondok még neked, hogyha megcsalsz bennünket, akkor köztünk vége a barátságnak, mert itt nem türünk „jegyes"-eket.

Erre megint kis hijja, hogy könyekre nem fakadt a kis bretagnei lány, de urnője biztatólag igy szólt:

— Nos, hát vasárnap majd elmehetsz a nagynénéhez, de most már aztán ne sirj.

Marivonne köszönt s befordult a konyhába, hogy ott kedvére kisirhassa — vagy kinevethesse magát.

*

A kis cseléd könyei valóban nagyon meginditották Mercierné t.

Bár az is lehet, hogy nem őszinté voltak ezek a könyek, de erről a falusi ártatlanságról — aki csak egy éve került oda a Bretagneból s maga volt az egyszerűség, természetesség — ilyesmit alig lehetett föltenni. Mercierné végre is nem győzte magát elég szemrehányással illetni a szigoruságáért, minthogy a fiatal breton lánynak — akit egy gyümölcsös kofa ajánlatára fogadott szolgálatába — e tekintetben csakugyan nem vethetett szemére semmit. Söt ellenkezőleg. Mikor a mészároslegény, aki naponkint hust hordott oda, egyszer egy rózsát akart neki adni: a leány nemcsak hogy el nem fogadta tőle, hanem a legényt még jól össze is szidta. Ez aztán nagyon tetszett Merciernének.

Még akkor este elbeszélte a férjének ezt a dolgot s igy szólt hozzá:

— Guszti, én azt hiszem, hogy most az egyszer derék, jóravaló lányra tettünk szert.

Szerencsétlenségre azonban Mercierné nemsokára olyan kellemetlen felfedezést tett, amely a lányról alkotott eddigi jó véleményében kissé megingatta.

Egyszer, amint Mercierné a szobájából kijött, a lépcsőn egy darab papirost talált. Levél volt, még pedig a betűk után itélve, durva, gyakorlatlan kéz irása. Kivánesian olvasta el s már az első sorokból kitünt, hogy Marivonnehoz van intézve s hogy a levelet annak egy otthon maradt nővére irta.

A nővér nyers stilusban beszél el egyet-mást a fiatal cselédnek a falujukról, a szüleikről s levelét ezzel az anyai jó tanácsczal zárja be: „Kedves Testvérem, csak maradj mindig derék, jó kis lány; csak a gazdáidhoz ragaszkodjál, mert hiszen tudod, hogy rajtuk kivül senkid sincs abban a nagy Párisban, aki pártodat fogná! Nincsenek ott rokonaink." Ez a pár sor aztán alaposan tönkre tette a jó Merciernének minden illuzióját. Minthogy a leánynak a saját nővére irja, hogy Marivonnenak Párisban nincsenek rokonai, tehát a leány föltétlenül hazudott, midőn azt állitotta, hogy vasárnaponkint a nagynénjét megy meglátogatni, aki szerinte egy gyárosnál szolgál mint szakácsné, a St. Honoré-utcában.

Elhatározta tehát, hogy résen lesz, s hogy Marivonnenak rögtön fölmond, ha valami igaz van a dologban. Eközben azonban mindig eleresztette a leányt Párisba, hogy nagynénjét meglátogathassa, de erősen föltette magában, hogy nyomára jön a dolognak.

*

Mercier ur egyszer a szokottnál is megelégedettebben és derűsebb kedvvel ment haza, megölelte a feleségét, s mint az olyan ember, aki a nejét valami kellemes meglepetésben akarja részesiteni, örömmel dörzsölgette a kezét. Mercierné is örült a férje jókedvének, de hirtelen másra terelődött a figyelmük. Marivonne ugyanis dult arccal rohant be a szobába és ugyancsak kiabált, hogy:

— Nagysága! . . . Nagysága kérem . . . jöjjön csak hamar a konyhába s nézze meg azokat az állatokat! . .

— Állatokat? . . . A konyhában? . . .

— Igen, nagysága . . . csunya, fekete állatok . . . mindenfelé mászkálnak már . . . jaj, jaj, nagysága, én nagyon félek! . . .

Mercierné kiment a konyhába.

Marivonne nem hazudott. A kosárnak, — amelyben Marcier ur pár tucat rákot csempészett haza titokban — a fődele az élő tartalom nyomása folytán fölpattant s a fekete jószágok hamarosan elözönlötték a konyha minden zugát, sőt még a konyhaszekrényre meg a tüzhely ajtajába is jutott belőlük egy-kettő.

Mercierné meglepetve kiáltott fel, de ennek a felkiáltásnak egészen más volt a jelentése, mint amit Marivonne gondolt. A derék asszonyság nagyon szerette a rákot s férjének ez a gyengéd figyelme mélyen meghatotta. De ezt nem árulta el a leánynak, hanem inkább legyőzni ügyekezett érzéseit, lehajolt a egymásután felszedte az ide-oda mászkáló rákokat s szépen visszarakta a kosárba, miközben igy szólt:

— Gyermekem, te bizonyára nem tudod, miféle állatok ezek, ugy-e?

— Nem én! — felelte félénken a leány.

— Nos hát tudd meg: ezek megenni való állatok.

— Megenni valók?

— Igen, igen. No, majd meglátod, hogy megeszszük.

— Ezeket a fekete micsodákat?

A leány összecsapta a kezeit s nyitott szájjal bámult.

— Nemcsak hogy megeszszük — folytatta Mercierné, akinek hirtelen kitünő ötlete támadt — hanem van ezeknek az állatoknak egy igazán különös tulajdonságuk is. Kideritik az igazságot s annak, akit valaki meg akar csalni, tudtára adják: mi az igaz.

Lapunk mai számához féliv melléklet van csatolva.

— Tudj' Isten. Sok helyen bevált, sok helyen nem. Függ ez attól, hogy kik vezetik azt, s hogy van-e egyetértés az iparosok között... Az értékesitő szövetkezetek nagyon nehezen vezethetők. A cikknek nagyon különbözők az előállitási költségei s igy egy egységes eladási ár szerint nehezen szabályozhatók. — Nem akartam ellenvetéseket tenni erre s ráhagytam ezt. — Bennünket egyfelől a paraszt, másfelől a kereskedő szipolyoz ki.

— Tehát a nyers anyagot kellene olcsóbban beszerezni?

— Ez könnyebben vihető keresztül, jegyezte meg és fejével jóváhagyólag bólintott.

Már többször gondolkodtam, hogy hogyan lehetne bajunkon segiteni. Mi nem tudunk segiteni és a mentő kéz lassan érkezik. Pedig ennek meg kell változni, mert a dolog tarthatatlan már. Ha nem változik, mondta némi keserűséggel, felkerekedem feleségemmel s addig megyek, ameddig vagy jobb sorom lesz, vagy rosszabb....

Ez is a kiváadorlás eszméjének kezdő csirája! A csizmadia, a „régi jó idők" hires politikusa is már a „felkerekedés" eszméjét forgatja agyában. Én nem csodálom. A szegény tanya kiöli a lélekből minden józan és ideális érzelmet s csak a prózai való marad meg ott, teljes mivoltában.

Változtatni kell ez állapotokon, mert a tanya lakói zugolódnak. Ha mi nem változtatunk, változtat majd az érlelő idő. Csakhogy mig az első megnyugtató s a nemzeti erőt növelő, addig ez utóbbi minden hazafi érzelmét bántó, s nemzetet pusztitó.

Könnyű választanunk!

Városi közgyülés.

Aki jelen volt a csütörtöki városi közgyülésen, midőn Vécsey Zsigmond polgármester délután három órakor mintegy 30 városatya jelenlétében a gyülést megnyitotta, nem hitte volna, hogy olyan szenvedélyes vitatkozások szinhelye lesz a még akkor ürességlő tátongó cifra festésü városi nagy gyülés terem.

A gyülés csendesen indult. Nem volt mit megvitatni. A tárgyalás a szervezési szabályrendelet ügyében leküldött alispáni leirat felolvasásakor kezdett élénkülni.

— Nem lehet a szervezési szabályrendeletet megcsinálni, mert a bizottsági tagok közül csak egy-két ember jelenik meg az ülléseken; jegyezte meg Mikoss Géza.

— Igaz — szólt közbe egy hang.

— Vagy jöjjenek el, vagy mondjanak le! — kiáltotta Mikoss Géza ingerülten.

A levegő kezdett izzadni. A folytonos zaj egy sokáig tartó vitának volt előhulláma.

Az előadó a helyettes városi mérnök fizetésjavitási kérvényét adta elő a tanácsi javaslattal együtt. Elfogadásra ajánlotta.

— Mikoss városi képviselő emelkedett szólásra. Elvben nincs ellene a fizetés emelésnek, de idő előttinek tartja ezt, mikor most készül ugyis a szervezési szabályrendelet.

— Dick v. képviselő: Ha nem teljesitjük kérését, itt hagy bennünket egy hét mulva.

— Nem félünk attól — zajongták vissza karban.

A zaj folyton növekedett. Az elnöki csengő nyugalomra intette a városatyákat.

Remete Géza: Várja be a szervezési szabályrendeletet! — Akkor ugyan soká várhat — jegyezték meg némi gunynyal a városatyák.

Elek szintén elfogadásra ajánlja a kérelmet.

Győrffy János: Nem érdemlik meg a pártolást. Az uj mérnökség nem teljesiti kötelességét. Az utcák ázsiai állapotban vannak! (Zajos ugy van, ugy van, kiáltások.)

Elnök figyelmezteti a szólót, hogy a tárgynál maradjon.

Győrffy János: Nem fogadom el a figyelmeztetést. Ha valamit nem akar megadni, akkor joga van ezt megokolni is. Vagy ha nem akarják ezt meghallgatni, ne hivjanak meg a gyülésre!

Schwarc Adolf: Nem lát e felhozott ázsiai állapotra példát felhozva. (Olvassa a Zalai Közlönyt!)

— Még a főutca is ily állapotban van — felelte erre Győrffy.

A vita már közel 50 percig tartott. — Szavazzunk — kiáltották a türelmetlen városatyák. A szavazásnál 42 igennel, 18 nemmel szavaztak.

A következő pont nem felelt meg az izzó hangulatnak. Egyhangulag elfogadták, hogy a város területén szénkéneg raktárt állitanak fel.

Villányi Henrik a bejelentésekről szóló szabályrendelet tárgyalásánál kifogásolja a kijelentéseknél most divó szelvényrendszert. Ha nincs meg a bejelentésnél kapott szelvény, akkor nem veszik tudomásul a kijelentést. Pedig nem ezres bankó az, hogy azt megőrizzék. Kéri a szelvény-rendszer törlését. Az eljárást különben is vexatoriusnak tartja a közönségre nézve.

A következő pont már ismét alkalmas volt egy félórás vitára. Az előadó jelentette, hogy a feloszlott kisdednevelő egyesület óvó épületét egy árvaház céljára felajánlotta a városnak.

Remete Géza egy hosszabb beszédben igyekezett bizonyitani, hogy nincs joga ez egyesületnek, hogy az óvó céltól eltérő dologra adja oda ez egyesület vagyonát.

Adják oda a teherrel (már t. i. az óvóiskola fentartása) együtt vagyonukat is, mondta Győrffy János.

Fried Ödön szerint, nincs jogunk azon vitatkozni, hogy mire adja ez egyesület vagyonát, ez a joga alapszabályban van nékik biztositva.

Az ez ügyben következő pro és kontra valamint a közvetitő felszólalások végső eredménye a tanács javaslatának elfogadása volt.

De ime már fél hat és még a tárgysor tizedik pontjánál tartanak. A v. képviselők kezdenek hazafelé indulni. Két pontot álmosan, egyhangban letárgyalnak.

Egyszerre uj élet jön az egyhanguságba.

— Sürgősségi inditványom van — kiáltja Dick. (Halljuk.) Kéri a polgármestert, hogy holnap folytassák a tárgyalást. Midőn a polgármester a kérés teljesitésére nem volt hajlandó, Dick nem mással, mint azzal fenyegetődzött, hogy minden ponthoz egy óráig hozzászól.

A jelenlevő 34 képviselő arcára kiült a veriték.

— Itt az obstrukció nálunk is — jegyezték meg kedélyesen. Majd esdő pillantásokat vetnek Dickre. Miutha csak azt mondták volna, hogy ne vicceljen az ur.

— Hát nem hiszitek — felelte erre az obstrukciós városatya. — No jó, hát ide figyeljetek. — „Kérem az egész kérvény felolvasását, mely most szőnyegen forog."

Ez már obstrukciós hadüzenet! Lefegyverezni, volt a jelszó!

— Ha a képviselő ur obstruálni akar, hát én itt maradok akár éjfélig is — mondta a polgármester.

— Nem obstrukció ez, hanem méltányos kérelem! Nem lehet ily fáradtan ellenőrizni a tárgyalást.

Az elnök kérhetetlen. A tárgyalást folytatják. A főgimnáziumi játék-térnek a sánci vásártér mögé helyezéséről volt szó. De ime, Dick kéri a pénzügyi és az épitészeti bizottság véleményének felolvasását. (Derültség.)

— Tovább, tovább! — (Vergődve, fázva bár, gondolják a városatyák.)

Következik néhány bérleti szerződés bemutatása. Elfogadjuk, zajongták a megrémült képviselők. — Hogyan, csak ugy látatlanba, mondja Dick. Nem! Kérem felolvasását. — S ime olvassák.

Dick, mint legyőzött fél távozik.

Az obstrukció árnya elmult tehát. A csillárok is felgyulnak.

Tanácsi javaslat következett néhány az uj kaszárnya felé lévő ingatlannak körcélra való megvétele tárgyában. Lőke Emil: A fontos tárgyra való tekintettel kéri ennek tárgyalását máskorra kitüzni. Nem akarja azt mondani, hogy itt becsempészés történt, hogy e pont keresztül csusszszon, de igenis kéri ez ügyben a tárgyalás elhalasztását. Mikoss Géza előre is ellenzi e kisajátitást, mely nem mutatkozik üdvösnek. „Ezreket dobtunk ki már kisajátitásra." Ha fejlődne ez a város, akkor nem volna ellene, de igy ellene van.

Az elnök sértőnek tartja az ott jelen levő képviselőkre, hogy a kis számra való tekintettel elakarják halasztani a tárgyalást.

A jelen levők többsége az elhalasztás mellett szavazott.

Mikoss Géza a vágóhidi szabályrendelet betartására illetve ennek szigoru felügyeletére hivta fel a főkapitány figyelmét.

Végül Ollop Mór adta elő inditványát a gyermekmenhelyek ügyében, hogy tegyen lépéseket a város egy ily menhely elnyerése érdekében. Elfogadták.

Fél hét mult midőn a harmincz városatya elhagyta a termet, melyben ott koválygott már az obstrukció sötét fátyla....

S még mondja valaki ezek után, hogy nem vagyunk modern és előrehaladott város!....

gb.

Szezonképek.

— Mindenről és semmiről. —

Május 1-én munkásünnep volt. A természet felébredésével esik össze a munkásnép álma, hogy t. i. valamikor a jogegyenlőség és politikai egyenlőség mellett a harmadik nagy egyenlőség: a gazdasági is meglesz. Nem tudjuk, vajjon a felébredés az álomból kijózanodás lesz-e vagy csalódás, de azok az ébresztők, melyeket a nagykanizsai zenekarok fujtak május 1-én kijózanodások voltak, emlékeztetők arra, hogy minden ebben az életben csak diszhármónia. Ha én parancsolnék ebben a városban, megtiltanám a szélnek és a zenekaroknak, hogy fujjanak; de fájdalom, azok, akik parancsolnak, éppen azok fujnak — maguktól — és a közönségre is, amit a mi jóindulatu közönségünk azzal hálál meg, hogy éppen a fujtatókat tiszteli meg egyhangu választással vagy valamely magas takarékpénztári tisztséggel. Erre az egyhanguságra annyira stimmölve van a mi közönségünk, hogy az, aki más huron pendül, mint ők, megégetni való eretnek. Azért Kanizsán hangoló nem is bir megélni, mert nincs mit és kit ebben az unisonóban hangolni. Az eretnek-égetés azonban nálunk nem a köztereken, hanem a kávéházakban és szükebb körü klikkekben történik. Ha az ember ilyen kávéházi vagy klubb klikkhez közeledik, mindjárt pörkölt-szagot érez. Hogy ez sem marha, sem borju pörkölt szag, hanem égetésből származó, azt bővebben nem kell magyarázni. Pedig a magyarázattól sok függ! Igy pl. mi sohase tudtuk volna, hogy miért lesz Sopronban a „Nemzeti Szalon"-nak műtárlata, ha a „Friss Ujság" nekünk meg nem magyarázza, hogy Kanizsán azért nincs, mert meg lett sértve az etikett. Ha a mi kanizsai közönségünk ezt meg nem tudja, hogy mennyi illemtudás lakozik bennünk, el sem hiszi, hogy a képmutatás többet ér, mint a képkiállitás, mert a képmutatáshoz már csak sokan értenek, de kiállitott képekhez? legfeljebb csak a szépségversenyek birái és az agglegények. Különben is, a mi gyengénk az élő kép, nem pedig a festett vászon, festett világ, az még hagyján; de festett vászon? A magyar ember csak a női alakra, vagy a blattra mondja, hogy szépen fest. Egyébként általános a vélemény, jobb, hogy a Nemzeti Szalont le nem hoztuk, mert felsülttünk volna. A Nemzeti Szalon-nak Kanizsán nincs elég nagy közönsége. Ha valaki Divat-Szalonra vállalkoznék, talán látogatott volna. De ennek se mernénk nagy közönséget jósolni. Még a szocialisták gyülését is csak kevés ember hallgatta meg. A tüntető körmenethez már többen csatlakoztak, de ez a körmenet is csak gyenge szárnypróbálgatás volt, ami eléggé mutatja, hogy kevés a szegény ember és kevés a szegény ember hive. Mióta uj zálogház nyilt meg, mindenki könnyen jut pénzhez, akinek valami értéktárgya van. Az embernek kevés az értéke, de mindenki annyit ér, a mennyit elzálogosithat. A zálogházban az értéktárgyakat belértékük szerint becsülik, a társadalomban az embereket névértékük szerint. A társadalomban nincsen még aranyvaluta. Itt a fej meg az irás beszél. Ez sokszor kiáltó ellentétben van a belértékkel, de ez nem baj, az érvényes, amit kivül látunk. Ha azonban az irás lekopik, vagy idővel elkopik, csak akkor józanodunk a csalódásból: látjuk, hogy felebarátunk értéktelen ércből volt kiverve, hogy a társadalomban csak amolyan váltópénz volt, mely a forgalmat megkönnyiti ugyan, de csak korlátolt mennyiségben alkalmas tőkegyűjtésre.

Sikeresen gyűjtöttek az asszonyok a Vidor Samuné alapra. Azt állitják 7000 korona van együtt. Ez sok. Vidor Samuné egy koronával is megelégszik, azzal a koronával, melyet az igazi érdemnek oszt a közelismerés.

Huszonöt pontból álló tárgysorozatot tárgyalt a tanács előterjesztésére a városi képviselőtestület f. hó 7-én. A tárgysorozat azonban nem pontokból állott, hanem terjedelmes javaslatokból és jelentésekből meg névszerinti szavazásokból, ugy, hogy ez az ülés elég lett volna egy egész ülésszakra, amelyben azonban nem obstruálnak. A t. városi tanács a képviselőket valószinűleg kotlós tyukoknak képzeli, melyek mostanában kacsatojásokat költenek ki. Azért ültetik meg őket oly hosszu időre! Bocsánatot kérünk, tisztelt városi tanács! Mi nem vagyunk ilyen türelmes jó madarak! Mi békés polgárok vagyunk és jó családapák, kik mindent szó nélkül lenyelünk, még a kanizsai port is; de ennyi tárgyat meg nem emésztünk. Tessék szavazni! Igen, vagy nem?

P.

HIREK.

— **A hadsereg köréből.** A májusi előléptetésekről mult számunk zárta után értesültünk s igy csak most tehetjük közzé. A 20. honvéd gyalogezred alezredesét Barancsi Józsa Gábort a miskolci 10. honvéd gyalogezred parancsnokává nevezte ki ő felsége a király. Távozása folytán megüresedett alezredesi rangra Plébeisz Gusztáv a 20. honvéd gyalogezred őrnagya léptettetett elő. Lauschmann Jenő II. oszt. századost I. osztályu századossá nevezték ki. A cs. és kir. 48. gyalogezredben: Reisenzain János és Pircher Ödön hadnagyok főhadnagyokká, Kragora Rudolf hadapród tiszthelyettes hadnagygyá, dr. Kolacny Henrik főorvos II. osztályu ezredorvossá léptettek elő.

— **Halálozások.** Gáál Ferenc, főgimnáziumi tanár élete 27-ik évében Szabadkán elhunyt.

Fiedler József nyug. posta- és távirda főtiszt f. hó 5-én hosszas szenvedés után elhunyt. Derült kedélyű, lelkiismeretes hivatalnok volt, kit a közönség és tiszttársai egyaránt szerettek. Gyógyithatatlan betegség következtében kénytelen volt hivatalától megválni; ezzel azonban a külvilágtól, a társadalomtól is megvált. Klastromi visszavonultságban töltötte el utolsó életéveit; felesége odaadó ápolása hosszabbitotta csak meg napjait. Most végleg nyugalomra tért. A halál végleg feloldotta azt a szösséget, mely őt ehhez a reá nézve siralmas világhoz láncolta. F. hó 7-én temették. Tiszttársai kisérték utolsó utjában.

Weiszberger Zsigmond kőfaragó és sirkő-kereskedő f. hó 6-án 70 ik életévében elhunyt. Derék iparos és odaadó családapa volt. A holtak ezreinek szállitotta ő a siremlékeket. Az örök csend birodalmának ő volt az első szobrásza Nagykanizsán. A legszebb szobrot önmagának tartotta fenn; jó emléket hagyott hátra polgártársai szivében. Halálát özvegye és nagyszámu családja valamint sok jó barátja gyászolja.

Hirschler Ödön, a Löwinger Izrael és fiai cég volt intézője, Bécsben influenza következtében rövid szenvedés után 46-ik életévében meghalt. Halálát özvegye és két fia gyászolja.

Dr. Fülöp Kázmér, közs- és váltó ügyvéd Dárdán életének 49-ik évében elhunyt. Dr. Fülöp Kázmér ezelőtt néhány évvel Nagykanizsán is folytatott ügyvédi praxist. Halálát neje, szül. Lerch Mária 3 gyermek és nagyszámu rokonság gyászolja.

— **Bérmálás a veszprémi egyházmegyében.** A veszprémi egyházmegyében a zalai főesperesség több esperesi kerületében a bérmálás szertartása Kutrovács Ernő győri felszentelt püspök a következő sorrendben végzi; május hó 9., 10. és 11-én Keszthelyen (a keszthelyi plebánia hivei részére); 12-én Sármelléken (a sármelléki és zalavári plebániák hivei részére); 13-án Alsó-páhokon (az alsópáhoki és szentgyörgyvári plebánia hivei részére); 14-én Zsiden (a zsidi és rezii plebániák hivei részére); 16-án Zalaszántón (a zalaszántói és karmacsi plebániák hivei részére); 17-én Zalaszentlászlón (a zalaszentlászlói és nemesbőki plebániák és a vindornyaszőllősi fiókegyház hivei részére); 18-án Zalaszentgróton (a zalaszentgróti és tekenyei plebániák hivei részére); 19-én Türjén (a türjei és kisgörbői plebániák hivei részére); 20-án Zalabéren (a zalabéri és pakodi plebániák hivei részére); 21-én Szepetken (a szepetki és zalaszentiváni plebániák hivei részére); 23-án Nagykapornakon (a nagykapornaki és nemesapáti plebániák hivei részére); 24-én Bucsuszentlászlón (a bucsuszentlászlói, csatári, csácsi plebániák és a pölöskei fiókegyház hivei részére); 25-én Felsőhahóton (a felsőhahóti és a zalaszentmihályi plebániák hivei részére); 26-án Gelsén (a gelsei és zalaszentbalázsi plebániák hivei részére); 27-én Nagykanizsán (a homokkomáromi plebánia és a kiskanizsai fiókegyház hivei részére); 28-án Nagykanizsán (ugyanazon plebánia hivei részére); 30-án Nagyrécsén (a nagyrécsei és bakónaki plebániák hivei részére).

— **A letenyei vasut.** Van egy járás, van egy járási székhely a megyében, valóságosan az Isten háta mögött: a letenyei járás és székhelye Letenye. Ha az ember oda akar jutni, Kanizsán fogad 10 koronáért bérkocsit s azon hajtat oda, avagy a murakereszturi és-murakirályi állomásokról iparkodik többékevésbbé jó alkalmatosságokon. Letenye nagy vidék központja. Van járásbirósága, szolgábirósága, uradalmi központja, szép számu intellingenciája, melyre legjobban nehezedtek a vasut hiányával járó hátrányok. Letenyén, falusiassága mellett is nagyon drága az élet. Piaca nincs. Urisembernek való rendes lakás alig és ez is méreg drága. A különben csinos, egészséges fekvést, jó magyar község. termékeny vidékével együtt elszigetelten áll a nagy világban, akárcsak valami elátkozott terület. Ily körülmények között mi sem természetesebb, minthogy a letenyeiek régóta vágynak vasuti összekköttetésre. Győrffy János nagykanizsai ügyvéd tervet vetett föl, amelynek értelmében az előmunkálati engedélyt 1900-ban meg is nyerte. E terv szerint a letenyeieknek az előbb ismertebb terv szerinti vonalnál jóval rövidebb vasutja a „Magyar Allam-Vasutak" üzemében levő Kis-Cell, Boba, Csáktornya fővonal Bak állomásából kiágazva, Söjtör, Puszta-Szt.-László, Puszta-Magyaród, Szt.-László, Bánok-Szent-György, Borsfa, Tolmács, Béc, Letenye, Egyeduta, Tótszerdahely, Murakeresztur állomásig, esetleg: Borsfa, Becsehely, Tót-Szent-Márton Molnári, Murakeresztur állomásig vonulva, szaz az előbbi tervtől eltérőleg, a megyében északról délre haladna.

— **Alapitvány.** Eperjesi Gábor délzalai takarékpénztár pénztárosa boldogult emlékü édesanyja elhalálozásának ő ik évfordulója alkalmából 200 korona összeget tett le alapitványul a Délzalai takarékpénztárnál, mely összeg a már általa 1899. évi április hó 25-én letett 200 kor. összeggel kamatoztatandó az évi kamatok $^1/_3$ részének hozzácsatolásával növelendő, a kamatok $^2/_3$ része pedig a nagykanizsai Ker. Jót. Nőegylet javára szolgál, s minden év január havában rendelkezésére áll. A Keresztény Jót. Nőegylet legutóbbi üléséből kifolyólag, a nemesalelkü alapitó tagnak ezen ujabbi alapitványáért elismerő köszönetet szavazott.

— **Hirdető oszlopok.** Napról-napra jobban érezzük a hirdető oszlopok szükségességét. Már a megszokott hirdető helyek rém izlésetlen csunyasága is bizonyitja felszólalásunk üdvös volták, melyhez még hozzájárulnak az időnként

---

Marivonne kissé meghökkent s lesütötte a szemét.

— Majd mindjárt megmutatom, hogyan kell megfőzni... Tégy föl egy fazék vizet a tüzhelyre s rakd bele ezeket az állatokat. Ha életedben sohasem hazudtál, akkor, ha a viz fölforrt is, feketék maradnak a rákok, ... de, ha csak egyszer is megcsaltál — folytatta Mercierné emelt hangon s erősen a szeme közé nézett Marivonnenak — akkor vérpirosakká válnak!

A szegény leány erre már nem tudott szólni semmit.

— Ugy ám, — szólt Mercierné — és most adj ide hamar egy kis thymiánt, babérlevelet, köményt és szegfűszeget onnan a tartójából.

Marivonne szorongó szivvel vitte oda urnőjének a fűszeres dobozt. Mercierné tette föl a vizet a tüzhelyre s meghagyta a leánynak, hogy rakja bele a rákokat. Ekkor bement a szobába, hogy megköszönje férjének a gyöngéd figyelmet s elmondja neki, milyen cselt eszelt ki, hogy végre megtudja a valót.

*

Mercierné türelmetlenül várt fél óráig, hogy megtudja, milyen eredménye lesz próbatételének s nagyon kiváncsi volt arra, milyen nagyot néz majd Marivonne, mikor a fazék fedőjét leveszi s megpillantja a skarlátpirosra főtt rákokat. Már előre gratulált magának e pompás eszméért.

Ezalatt a félóra is letelt, s már itt volt az ebéd ideje — és Marivonne még mindig a konyhában foglalatoskodott.

Mercierné már türelmetlenkedni kezdett s nagy csendesen lement a lépcsőn, majd hirtelen belépett a konyhába.

De alig pillantotta meg urnőjét Marivonne, ijedtében elejtette az üvegcsét és a kefét, melyet a kezében tartott.

Ott állt a leányka könnytől ázott arccal, vörösre sirt szemmel szomorúan, kezében tartva a rákot, amelyet — hogy hazugsága nyomát eltüntesse az urnője cipőlakkjával akart feketére festeni...

Két héttel később már más helyen szolgált Marivonne.

fellépő hirdetési „módok". E hetekben egy komédiás csapat hagyott méltó emléket maga után, teleragasztva a villam oszlopokat hirdetéseivel. Ha már a Szépitő-egyesület — sajnos anyagi viszonyai nem engedik ily hirdető oszlopok felállitását, a rendőrségnek kellene megátolni a közszépben nagyon hátramaradt városunk még nagyobb csunyitását.

— **Érdekes házasság.** Érdekes egy pár kötött házasságot e héten a helybeli anyakönyvi hivatalban. A vőlegény Kész János kéregető 69 éves. Neje tiz évvel fiatalabb. A házasság meséje az, hogy Papper Katalint kivel Kész együtt kéregetett, elakarták toloncolni városunkból. Kész azonban mindenre kész volt és Papper Katalint megváltotta a Hymen rózsaláncával a toloncuttól. Hogy a toloncut helyett nászutra indulnak-e, arról nem szól a krónika.

— **A Zalai közlöny panaszkönyve.** A következő megszivlelendő panaszos levelet kaptuk: Tavaly a kereskedők nagy többsége az esti 8 órai záróra mellett foglalt állást. Nagy küzdelmébe került az alkalmazottaknak e teljesen méltányos engedmény disdalra vivése. E kérés elől, mely minden városban megszivlelésre talált, nem térhetnek ki a helybeli főnökök sem és teljesitették az alkalmazottak kérését. Most e nagyon üdvös záróra ismét veszélyeztetve van. Néhány kereskedő — kiket megnevezni nem akarunk — nyitva hagyja az üzletét $^1/_2$ 9 sőt 9 óráig is. Az alkalmazottaknak pedig ott kell állniok fáradtan ha jön vevő, ha nem jő. Van köztük olyan is, aki a levelezést ekkor végezteti és a segédeknek betett boltajtó mögött kell ott állniok! Így tehát az esti záróra csak a papiron van meg. Igaz, hogy most még csak néhány kereskedő tart nyitva a zárórán tul, de félő, hogy majd ugy gondolkodnak a többiek, hogy ami szabad X-nek, szabad nekem is. Veszélyeztetve van esti pihenőnk! A nagyközönséghez forduluok ne vásároljon esti 8 órán tul. Pártolják a munkában agyongyötört alkalmazottak kérelmét. A tekintetes szerkesztőség e sorok közzétételéért fogadja hálás köszönetünket s maradunk hazafias tisztelettel. Több kereskedelmi alkalmazott.

— **Koszorupótló adományok.** F. hó 6 án elhunyt Weiszberger Zsigmond iránti kegyelet jelével adakoztak: A gyászoló család 20 kor., Maitinsky Sándor Győr 5 kor, Maitinsky Géza, Barta Lajos és neje, Somogyi Henrik és neje 3—3 kor., Muth Ádám és neje 2 kor., Ármuth Náthán 3 kor., nagykanizsai általános betegséglyző egylet 5 kor. Összesen 44 kor. A nagykanizsai izr. Szent egylet.

— **Duna-ünnepély.** Az az óriási érdeklődés, mely az egész országban mutatkozik a május 13-iki Duna-ünnepély iránt, igen helyes intézkedésre ösztönözte a rendező-bizottságot. A vidéki közönség ugyanis csak az ünnepélyt közvetlen megelőző napokon érkezhetik Budapestre és csak ekkor válthatja meg jegyeit a tribünökre és séta-hajókra. Hogy azonban a közönségnek ez a része a budapesti közönséggel szemben hátrányba ne jusson, a rendező-bizottság a vidékről feljövők számára nagyszámu tribün-jegyet tart fenn. Ezek a jegyek a legjobb ülésekre szólnak, mert az ünnep országos jellegére való tekintettel a vidéki közönséget a legnagyobb előzékenységgel fogadja a rendezőség. Támogatja ebben a törekvésében a rendezőséget a Máv. menetjegyirodája is, mely az ünnepélyre külön lakásirodát szervezett. Több ezer kényelmes és olcsó lakás áll a vidéki közönség rendelkezésére. Akik lakást akarnak rendelni, már most megtehetik azt. Egyszerű levélbeli felszólitásra a Máv. menetjegyirodája (Vigadó-tér 1.) mindenkinek alkalmas lakást tart fönn.

— **Herkulesfürdő.** Mint Herkulesfürdőből (Mehádia) irják nékünk, Dr. Klein Eberhard a szivbajosok, valamint az elhizásban szenvedők számára ott meghonositott nauheimi gyógymódot a jövő évad alatt folytatni fogja.

— **A Badacsonyvidéki borértékesitő szövetség** április 26-án tartotta meg Tapolcán Hertelendy Ferenc országos képviselő elnöklete mellett alakuló gyülését. Az ezen alakalomra már megnyomatott alapszabályok még egyszer felolvasatván, azok kevés változtatással egyhangulag elfogadtattak. Az elnevezésben történt változás, a mennyiben a cimből a „szövetkezet" szó töröltetett és szövetség elnevezéssel pótoltatott és pedig azért, mert a tagok csak ugynevezett tagsági dijat fizetnek és nem üzletrészvényeket váltanak és igy csak szövetséget képezhetnek. A megalakulás kimondatván a szövetség elnökéül nagy lelkesedéssel Hertelendy Ferenc választatott meg. Eddig 80 szőlőbirtokos kötelezte magát aláirásával a szövetségbe való belépésre. A polgárság, bár talán alaptalanul, egy kissé huzódozik a belépéstől, mivel a borkereskedők is tagjai lehetnek a szövetségnek, de csak a mennyiben bortermelők.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesiteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri" vagy a „Margitszigeti" fümagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállitja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

— **Rohitsch-Sauerbrunnból.** Ez évben éppen 102 éve annak, hogy a hires Rohitsch Sauerbrunni fürdő, a „stajer Karlsbad" stajerország tulajdona lett. — Ezen nevezetes alkalom emlékére a fürdő agilis vezetősége (Trotter igazgató) ugy külsőleg mint tartalmilag gondosan kiállitott leirását adta ki a stajer fürdők gyöngyének. Ezen fürdőleirásban — melynek boritéklapján pompás szinnyomatban látható a fürdő teljes képe — találjuk, hogy ez év őszén nyitják meg az uj vasutvonalat, mely Rohitsch-Sauerbrunnot (Grobelni mellett a délivasuton) összeköti a Bécs-Triesti fővonallal; — ujonnan rendeztek be fenyő és szénsavas fürdőket is. A fürdőző közönséget érdekelni fogja az is, hogy a lakások árai május 15-től junius 20-ig sokkal olcsóbbak. Ennek tekintetbe vételével, valamint azon előnyénél fogva és hogy a fenti időtartamban a hőmérséklet és az időzés egy gyógyhelyen sokkal kellemesebb, mint a főidényben, nagyon ajánlható az előidényt igénybe venni.

— **Varazsd Toplicáról** ezen kanizsaiaktól is igen szivesen felkeresett gyógyfürdőről irják lapunknak, hogy ott semmiféle magyarellenes tüntetésnek még csak hire sem volt, s ezért a gyógyulást és üdülést keresők minden aggodalom nélkül utazhatnak Horvátország e gyönyörbe, ott ép oly barátságos fogadtatásra és társaságra találnak, mint azelőtt.

— **Lipik fürdő** már pompázik a legszebb tavaszi diszben, a nagy számban már jelenlevő fürdővendégek élvezik az erősitő balzsamos levegőt és reményteljes bizalommal vannak a kitűnőnek elismert lipiki forrás gyógyeredményében. A tulajdonosok dicséretére méltó áldozatkészsége folytán a fürdővendégeknek minden évben ujabb meg ujabb nyujtatik, hogy a mai kor igényeinek megfeleljen: ugy hogy Lipik a kontinensen lévő egyetlen jód- és nátrontartalmu hőforrásával és a modern berendezés kiállitásával, a legelőkelőbb nyugateurópai fürdőkkel egyenrangunak méltán mondható.

— **Óriási azok száma,** kik anyagi boldogulásukat a magy. kir. szab. osztálysorsjáték intézménynek köszönhetik. Őszintén örvendünk, hogy közülök igen sokan Bihari Ede főelárusitónak, (Budapest, IV., Városház-utca 14.) köszönhetik szerencséjüket. Érdekelni fogja az olvasót, hogy hol nyerték azokat a nyereményeket, melyeket a nevezett főelárusító fizetett ki. Ime itt következik: Az első sorsjátékban a 600.000 koronás jutalomdij $^1/_8$-át Maros-Vásárhelyen, $^3/_8$-át Medgyesen, $^1/_8$-át Ujpesten, $^3/_8$ át Budapesten. A hatodik sorsjátékban nyert 600 000 koronás jutalomdij $^2/_8$-ét Csikmegyében, $^1/_8$-ét Bácsmegyében, $^1/_8$-ét Gömörmegyében. A 200.000 koronás fényeremény $^1/_8$-át Pozsonyban, $^2/_8$-át Veszprémmegyében, $^1/_8$-ét Kolozsvárott, $^1/_8$-át Cinkotán, $^1/_8$-át Alsó-Fejérmegyében és $^2/_8$-át Budapesten. A folyó év március 28-án nálam nyert 200.000 korona $^1/_8$-ét Brassóban, $^1/_8$-ét Torontálmegyében, $^1/_8$-ét Somogymegyében, $^1/_8$ ét Zemplénmegyében nyerték. A többi fényeremény szintén az ország különböző helyén jutott kifizetésre. Felhivjuk a t. olvasó figyelmét Bihari Ede szerencsés főelárusító mai hirdetésére, kihez megrendelések — tekintettel a nagy kereslete — mielőbb intézendők. A huzás f. hó 22-én kezdődik. $^1/_8$ sorsjegy 1·50 korona, $^1/_4$ = 3 kor., $^1/_2$ = 6 kor., $^1/_1$ = 12 korona.

— **Fél uton nincs eredmény.** Ha célunkat elakarjuk érni, akkor utunkból minden akadályt el kell görditeni és nem szabad sem visszafelé haladnunk, sem megállnunk, mert akkor a megtett utat elveszitjük és célhoz sem jutunk. Bármiért küzdünk is, az eredményt sohase tudjuk az ut közepén elérni, hanem mindig csak a cél végén. Céltudatos következetesség és erős elhatározás vezéreljen bennünket minden cselekvésünkben. Különösen ha arról van szó, hogy csekély anyagi eszközzel óriási eredményeket akarunk magunknak biztositani. Ezt a következtetést pedig abból az alkalomból irjuk, hogy egy uri ember egy osztályon át játszott egy sorsjegygyel és most keservesen panaszkodik, hogy, ha nem veszti el türelmét, akkor ma ő a legszerencsésebb ember lehetne, mert a 11. sorsjáték első osztályában ő volt az 57080. számu sorsjegynek tulajdonosa és e számot a hatodik főhuzásnál 600.000 koronával huzták ki. De ő megállt a fél uton, mert nem játszott tovább e sorsjegygyel. Annál nagyobb volt az öröme azoknak a szerencsés embereknek, akik ő utána vásárolták meg e sorsjegyet Török A. és Társa bankházában, Budapesten, Teréz-körut 46., ahol egyedül a hatodik osztályban egy és egy fél millió koronát nyertek e cég szerencsés vevői. A sorsjegyek tervezet szerinti árai: $^1/_1$ sorsjegy 12, $^1/_2$ sorsjegy 6, $^1/_4$ sorsjegy 3, $^1/_8$ sorsjegy 1 korona 50 fillér. Ajánlatos, hogy a sorsjegyvásárló közönség a Török bankháznál szerezze be sorsjegyeit, mert e céget rendkivüli szerencse kiséri és a vevőknek minden irányban biztonságot nyujt.

Blous-selyem 60 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterenkint, legolcsóbb ujdonságok. — Bérmentve és már elvámolva a házhoz szállitva. — Nagy mintagyüjtemény azonnal. Henneberg selyemgyár, Zürich.

ANYAKÖNYVI HIREK.

— 1903. április 30-tól—május 8-ig. —

Halálozások:

Polai József ifj. rk. 21 napos.
Horváth József rk. kőmüves, 28 éves.
Horváth Rozália rk. 14 éves.
Lőrinc György rk. 20 éves.
Proszonyák Ferenc ifj. rk. 1 éves.
Kovács Anna rk. 2 éves.
Junker József rk. 5 napos.
Özv. Berdin Mártonné rk. magánzó, 40 éves.
Koller Terézia rk. 14 hónapos.
Fiedler Antal rk. nyug. posta- és t. tiszt, 57 éves.
Sipos Margit rk. 13 hónapos.
Özv. Gelencsér Józsefné rk. magánzó, 64 éves.
Furman Lajos rk. 3 hónapos.
Weiszberger Zsigmond izr. kőfaragó, 64 éves.
Mátyás István rk. bérkocsi tulajdonos, 60 éves.
Özv. Horboni Józsefné rk. caséld, 47 éves.
Novácki József ifj. rk. 3 napos.

Házasságot kötöttek:

Sinkó József géplakatos — Veichsel Margittal.
Schranc Ödön honvéd főhadnagy — Elischer Etelkával.
Bődy Béla géplakatos — Purger Annával.
Bálint Ferenc vasuti — Lang Rozáliával.
Asperján István vincellér (Igrice) — Tarsoly Gizellával.
Farkas Dávid asztalos, (Galambok) — Hermesz Juliskával.
Kész János kéregető — Papper Katalinnal.
Szeibert József vendéglős, (Német Lad) — Chinoráuyi Mariskával.
Orosz József magánzó — Tollár Rozáliával.

Törvényszéki csarnok.

Gyermek vádlottak. Két gyermekvádlott állt e hó 5-én a kir. törvényszék előtt, melynek itélőtanácsában Tóth László kir. törvényszéki elnök elnöklete alatt, Dr. Kiss István a Főri Szabó Jenő, mint szavazóbirák vettek részt.

Az egyik vádlott Matotek Vince 15 éves gyerkőc, aki mult év utolsó hónapjaiban fityeházi gazdájától, kinél szolgagyerek volt, kukoricát és egy kisebb pénzösszeget ellopott. A lopott kukoricát Pokec Annának adta el. Pokec Anna is a vádlottak padjára került emiatt. A vád és védelem meghallgatása után a kir. törvényszék Matotekot lopás, Pokec Annát pedig orgazdaság vétségében mondotta ki bűnösnek s ezért mindketten 1—1 havi fogházra lettek itélve. As itélet jogerős.

A másik gyermekvádlott Tandli Anna volt, aki szintén gazdáját lopta meg. Ő még csak 14 éves. A tárgyaláson sirva valotta be bűnösségét. Két hónapi fogházra itélték, melyből 20 napot kitöltöttnek vetttek. Az itélet jogerős.

—

Lakodalmas házhoz menet. Az év farsangjában egy lakodalmas házhoz volt meghiva Bálint György felső zsidi legényember. Virágos jókedvvel, hangos nótaszóval ment végig a falun, semmit sem sejtve, hogy mily veszedelem lesekedik rá az estében. Amint igy dallozva ment, ott termett két régi haragosa Ambrus József és Horváth József és „balaskájukkal" (balta) ugy megvagdalták, hogy Bálint örökre munkaképtelen lett a bal lábára.

A kir. törvényszék e hó 6-án vizsgálta meg ez ügyet. Az itélőtanács igy alakult: Elnök: Dr. Kiss István, szavazóbirák Csesznák Miklós és Dr. Eőri Szabó Jenő. A vád hatóságot Dr. Hérics Tóth Lajos alügyész képviselte. Orvosszakértő Dr. Schwarz Károly kir. törvényszéki orvos.

A vádlottak a tárgyalás során azt igyekeztek bizonyitani, hogy Bálint kezdte a veszekedést, amit azonban a tanuk és a sértett fogadtak. Egy mentő tanu lett volna, akinek azonban sok gyanu fért szavahihetőségéhez s ezért a törvényszék mellőzte e tanu megesketését. Az orvosszakértő véleménye után, a vád képviselője adta elő vádbeszédét. Tiz perc mulva „Ő felsége a király nevében" birdette ki a törvényszék az itéletet, mely szerint Ambrus Józsefet és Horváth Józsefet sulyos testi sértés bűntettében bűnösöknek mondotta ki s ezért őket a 301. és 303. szakaszok alapján a 70-ik szakasz értelmében mint tettestársakat mindegyiket külön 2 évi és 6 hónapi börtönre itélte.

Az alügyész sulyosbitásért, a vádlottak enyhitésért felebbeztek.

(*)

Szerkesztőség:

Dr. Villányi Henrik, felelős szerkesztő.

Kiadó: *Jfj. Waydits József.*

VEGYES.

— Egy osztrák különlegesség. Gyomor bajban szenvedőknek ajánlatos a valódi „Moll-féle seidlitz por" használata, mint egy régen bevált háziszer, mely a gyomrot erősiti és az emésztési tevékenységét fokozza. Dobozonként 2 korona. Naponti széttküldés utánvéttel Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udv. szállitó által Bécs Tuchlauben 9. Vidéki gyógytárakban határozottan Moll készitményét kérjük védjegy és aláirással.

Nyilttér

Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

Mig a legutóbbi időkig egyetlen viz sem volt egészen biztosan adagolható a vérköpésben, szivbajban és asztmában szenvedő embereknek, az ujabb kisérletekből kiderült, hogy ilyeneknek egyedül a

„MARGIT"
GYÓGYFORRÁS
MARGITTELEP, Beregmegye.

vize ajánlatos fogyasztásra, a mely ezek mellett nemcsak a hugyszervek betegségeiben a legjobb viz, hanem a legkitünőbb borviz s enyhén sós ize miatt mindenki, meg a legkisebb gyermekek is a legszivesebben veszik magukhoz a gyomor és légcső hurutos megbetegedéseinél.

Országos főraktár:
ÉDESKUTY L. Budapesten,
cs. és k. udv. szállító.
Ásványviz-nagykereskedő.
Kapható mindenütt.

Vese, hugyhólyag, hugydara és a **köszvénybántalmak** ellen, továbbá a **légző** és **emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a**

Lithion-forrás

SALVATOR

sikerrel rendelve lesz.

Hugyhajtó hatásu!

Kellemes izü! Könnyen emészthető

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen

HIRDETÉSEK.

813/903./végr. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közbirré teszi, hogy a nagykanizsai kir. járásbiróságnak 1903. évi V. 77/1. számu végzése következtében Dr. Reich Sándor budapesti ügyvéd által képviselt Friedmann Farkas s tsa. bpesti javára Paulus György kiskanizsai lakós ellen 105 kor. s jár. erejéig 1903. évi február hó 5-én foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 800 koronára becsült 1 gőzmozdony cséplőgéppel álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagykanizsai kir. járásbiróság 1903. évi V. 77|1. számu végzése folytán 105 kor. 80 fill. főkövetelés, ennek 1902. évi április hó 5. napjától járó 5% kamatai, $^1/_8$% váltó dij és eddig összesen 59 korona 60 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig Kiskanizsán a helyszinen leendő eszközlésére

1903. évi május hó 19. napjának délelőtti 9 órája

határidőül kitüzetik és abboz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagykanizsán, 1903. évi május hó 4. napján.

Maximovits György
kir. bir. vhajtó.

2182. szám.|tk. 903.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közbirré teszi, hogy Sebestény Lajos ügyvéd nagykanizsai lakósnak, Antalasics Józsefné szül. Zadravec Lucia, novakoveci lakós elleni vhajtási ügyében 410 korona tőke s járulékai ugy 20 kor. 80 fill. árverési kérvényi költség kielégitése végett a nagykanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. járásbiróság területén fekvő a novakoveci 865. sz. tjkvben 95/c hrsz. a. felvett ingatlan a vhajtási törvény 155. és 156. §§-ai alapján egészben 16 kor., a novakoveci 865. sz. tjkvben 1447|a hrsz. a. felvett ingatlan a vh. törv. 155. és 156. §§-ai alapján egészben 112 kor., a novakoveci 865. sz. tjkvben 1532|a hrsz. a. felvett ingatlan a vh. törv. 155. és 156. §§-ai alapján egészben 130 kor., a novakoveci 865. sz. tjkvben 1640|b hrsz. a. felvett ingatlan a vh. törv. 155. és 156. §§-ai alapján egészben 134 kor., a novakoveci 865. sz. tjkvben 782|3. hrsz. a felvett ingatlan a vh. törv. 155. és 156. §§-ai alapján egészben 86 kor. a novakoveci 865. sz. tjkvben 782|7. hrsz. a. felvett ingatlan a vh. törv. 155. és 156. §§-ai alapján egészben 88 kor., végül a novakoveci 1314. sz. tjkvben 1745|a hrsz. a. felvett ingatlan 218 korona kikiáltási árban mint becsárban mégis Biber Borbála özv. Piszánecz Ivánné javára bekeblezett szolgalmi jog érintetlenül hagyásával az

1903. évi julius hó 10. napján d. e. 10 órakor

Novakovec község házánál Sebestény Lajos nagykanizsai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt, a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni kell.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.
Perlakon, 1903. április 9-én.

Dr. Sánta,
kir. albiró.

Ügyes,
tisztességes ügynökök
magas
jutalék ellenében felvétetnek
Richard Jenke
Holzrouleaux & Jalousien Fabrik
Braunau Böhmen.

Üzlethelyiségünket

Augusztus hó 1-én

Boronkai Károly ur átveszi és ez ideig azt kiüriteni kénytelenek vagyunk. — Ebből kifolyólag alkalmat nyujtunk a n. é. vevőközönségnek, hogy szükségleteit nálunk igen olcsón beszerezhesse.

Kiváló tisztelettel

FANTL TESTVÉREK.

Med. Dr. Traub József gyomorpora

GASTRICIN

orvosilag is megvizsgálva és használva.

Ezer és ezer ember gyomor, bél és más bajok következtében szigoru étrendre van kényszeritve, ami az életet kinossá teszi. Dr. Traub József Gastricin gyomorporának használatánál ezen étrend már rövid idő mulva felesleges vválik. Betegek, kik sok táplálék felvételével erősek akarnak lenni, elérhetik a Gastricinnel a legrövidebb idő alatt. Gastricin mulandó bajoknál, mint gyomorégés, felbörögés, felfuvódás, gyomorfájás, hányás, görcsök, rosszullét, szorulás, fejfájás és rossz emésztésnél azonnal használ és hosszabb élvezetnél megszünteti a régi gyomor és bél bántalmakat, melyek eddig minden szernek ellenáltak. — Gastricin nem hashajtó szer, a székelést azonban szabályozza. — Továbbikat a prospektusok szolgáltatják. — Orvosok részére ingyen próbák.

Kapható a legtöbb gyógytárban.

Főraktár „Salvator" gyógytárban Pozsony.

Nagyban a gyógydrogueriákban.

Nagy doboz 3 kor., kis doboz 2 kor., bérmentve 20, ajánlva 45 fillérrel több

8562. sz.
903.

Árlejtési hirdetmény.

Nagykanizsa város közönsége által a cs. és kir. gyalogsági laktanyában épitendő pótraktár épitési munkáira ezennel irásbeli zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetünk.

Az épités összes költsége kerekszámban 37.000 koronával van előirányozva.

1. Ajánlat csak az összes munkákra tehető.

2. A sajátkezüleg aláirt ajánlatban kiteendő: az ajánlattevő neve, polgári állása, lakhelye, kiteendő továbbá tisztán és minden kételyt kizáró módon számokkal és betükkel azon százalék, melynek a költségvetési összegből való leengedése mellett ajánlattevő a kérdéses munkákra vállalkozik. Ezen kivül az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő abbeli nyilatkozatát, hogy az épitési terveket, az előméret költségvetést, az általános és részletes épitési feltételeket és a szerződési tervezetet, valamint a helyi viszonyokat ismeri, végül csatolandó az ajánlatokhoz a bánatpénz letételéről szóló elismervény.

3. Bánatpénz fejében a városi pénztárnál 1850 korona készpénz vagy ily értékü helybeli pénzintézeti betétkönyv, vagy végül az összegnek megfelelő értékü az állam által óvadékképesnek jelölt értékpapir teendő le.

4. Távirati vagy elkésve érkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

5. A városi közgyülés tetszésétől függ a benyujtott ajánlatok közül bármelyiket az ajánlatra való tekintet nélkül elfogadni, vagy indokolás nélkül visszautasitani, esetleg uj árlejtés megtartását elrendelni.

6. Az 1 koronás bélyeggel ellátott zárt ajánlatok az

1903. évi május hó 25. napjának d. e. 10 óráig

a tanácsi iktatóban adandók be, melyek ugyanazon napon d. e. 10 órakor nyilvánosan felbontatnak.

7. Az árlejtés tárgyát képező épitkezésre vonatkozó műszaki művelet a tanácsi kiadóban a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Kelt Nagykanizsán, a városi tanácsnak 1903. évi április hó 30-án tartott üléséből.

VÉCSEY,
polgármester.

1101. szám/tk. 1903.

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Auer Rozália férjezett Matalics Ferencné és társai kérelme folytán a nagykanizsai kir. törvényszék területéhez tartozó, s a nagykanizsai 2719. számu tjkvben Auer Rozáliát férjezett Matalics Ferencné, Auer László és neje Dolmányos Juli, Auer Mári férjezett Bedenek Károlyné és Auer Anna férjezett Kunics Lászlóné tulajdonául felvett 8258. hrszám alatt felvett kiskanizsai ház, udvar és kert 922 korona becsértékben, a vagyonközösség megszüntetése céljából. végrehajtási árverés joghatályával Auer László fizetésben késedelmes korábbi vevő költségére és veszélyére a nála kint levő 861 kor. 8 fill. vételár hátralék, ennek 1902. november 20-tól 5% kamatai és 12 kor. ujabb árverés kérelmi költség behajtása végett

1903. évi junius hó 18 ik napjának délelőtt 10 órakor

ezen tkvi hatóságnál Sebestény Lajos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez leteuni.

Nagykanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1903. évi április hó 16. napján.

Z. K. ½ 903. **MOLL SEIDLITZ POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vér telulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozuak 2 kor

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL Gyermek szappanja.

Legfinomabb, legujabb módszer szerint készitek gyermek és hölgy szappan a bőr ekszerü ápolására gyermekek és felnőttek részére.

Ára darabonkint — 40 fill. Öt darab — 1 kor. 80 fill.

Minden darab gyermek-szappan Moll A. védjegyével van ellátva.

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,

Bécs: Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

JEGYZÉKE az 55,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:

1.000,000 korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	„ „	200000
2	„ „	100000
1	„ „	90000
2	„ „	80000
1	„ „	70000
2	„ „	60000
1	„ „	50000
1	„ „	40000
5	„ „	30000
3	„ „	25000
8	„ „	20000
8	„ „	15000
36	„ „	10000
67	„ „	5000
3	„ „	3000
437	„ „	2000
803	„ „	1000
1528	„ „	500
140	„ „	300
34450	„ „	200
4850	„ „	170
4850	„ „	130
100	„ „	100
4350	„ „	80
3350	„ „	40
55,000	nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Tiz millió korona nál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára ujból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet alatt** áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerü betétjei a következők:

egy nyolcad	(1/8)	frt	—.75	vagyis	1.50 korona
egy negyed	(1/4)	„	1.50	„	3.— „
egy fél	(1/2)	„	3.—	„	6.— „
egy egész	(1/1)	„	6.—	„	12.— „

A sorsjegyeket utánvéttel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 22-ig,

mely napon a **huzás megkezdődik,** bizalommal **hozzánk** küldeni.

Török A. és Tsa.

bankháza

BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körut 46/a.
Fiókok: 1. **Váci-körut 4.**
„ 2. **Muzeum-körut 11.**
„ 3. **Erzsébet-körut 54.**

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre _____ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben { utánvételemi kérem / postautalványnyal küldöm / mellékelem bankjegyekben (bélyegekben) } A nem tetszőt törlendő.

Pontos cim: _____

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

Ferencz József császár-fürdő Tüffer

Gyorsvonat-állomás Tüffer-helység.

Stajerország legmelegebb forrása.

Hasonló hatásu mint Gastein és Pfäffers Svejczban.

— Mérsékelt árak. —

NAGY GYÓGYEREDMÉNYEK.

Legnagyobb kényelem. Villamos világitás.

Höforrásviz szétküldés.

Prospektusok ingyen.

GUNKEL TIVADAR.

A Richter-féle

Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizhatóbeörzsölésül alkalmaztatik **fáradtság, czirgató és merevülés ellen.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjegygyel és a „Richter“ czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa, czéges és kir. udvari szállítók. Rudolstadt.

Oh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásnak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő izlek.

Doboza 1 kor. és 2 kor.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Eljen!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyitott.

Kapható Nagykanizsán: Belus Lajos, Práger Béla, Reik Gyula és Csáktornyán: Pető Jenő gyógyszertárakban.

Stubica Töplitz hévvizfürdő

Uj fürdőigazgatóság. **Uj berendezés.**

Fürdőidény: május 1-től október végéig.

A zagoriai vonal Zabok állomásától ¾ óra, Stubica Töplitz meg álló állomástól ½ óra távolságban.

Ezen 53·b C. foku hévviz fölülmulhatlan hatásu, főleg csúzos izom s izületi fájdalmak, idült csonthártyalob, idegzsábák, főleg Ischias, izületi zsugorok s idült Brightkór ellen.

Természetes iszapfürdője s modern berendezésű izzasztó helyiségei (Caldarien) nagyhatásuak női bántalmaknál igy méhlob után visszamaradt izzadmányok felszivódására. Egyéb gyógyhatányok Massage, villanyozás galván és faradicus árammal, villanyos Massage s. a. t.

A fürdő Zágorniának egyik legszebb tág völgyében fekezik kiterjedt szép árnyas erdei sétányokkal.

Állandó gyógyzene, Lawn Tennis, tekepálya.

Kocsik minden vonathoz Zabok s Stubica Töplitz állomásoknál. Több tagu családnak ajánlatos az érkezést előleg bejelenteni. Föltünő olcsó árak, lakás, fürdő s étkezésnél, kitünő konyha, természetes borok.

Utbaigazitást ad a fürdőigazgatóság, s dr. Spanner I. fürdőorvos magyar nyelven. Prospektus ingyen s bérmentve.

Férfiak ingyen kapnak.

olyan uj találmánya orvosságot, mely az elvesztett erőt ujra meghozza, Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezreket, a kik fiatalkori kihágások folytán némi bajokban, szifilisben, valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a háziorvossággal a baj otthon gyógyitható, s mindazok a kik a fiatalkori kihágásokból származó némi bajokban, szellemi elgyöngülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyithatják magukat. Ez a gyógyszer közvetetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredményével gyógyitja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat State Medical Institutnak az alant jelzett czimre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet legjinkább arokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyithatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érette bárhonnan magyarul, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senkisem fogja megtudni. A levelet igy kell cimezni: State Medical Institute, 17 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika

A levelek mindig bérmentesitendők.

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felsőmagyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Fölülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc- és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után.

Fürdőorvosok: **Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., A. Kortsák dr.**

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve. — Kimeritő fölvilágositás és prospektus utazás, lakás, árkedvezményről az első és utószezonban stb. ad.

Régi hirneves kénfürdő Horvátországban.

Vasuti állomás **Varazsd-Toplicza** Pósta- és távirda

a Zagoriai vasut mentén (Zágráb-Csáktornya.)

Vegyelemezve Prof. Dr. Ludwig udv. tanácsos által 1894

58 fok Celsius meleg forrás, a kén iszapnak fölülmulhatatlan hatása van izom és izület rheuma, izület betegségek, gyulladásos és csonttörési összehuzódások, köszvény, neuralgikus bántalmak, mint ischias stb. női bajok, bőr- és titkos betegségek, idült vesebajok, hólyagburut, görvélykór, angolkór, ólom és higany mérgezésenél stb. stb.

IVÓKURA, garat, gége, mell, máj, gyomor- és bélbajoknál, aranyérnél, stb.

Villanyosság. — Massage.

Gyógyintézet minden kényelemmel. Hegyi vizvezeték, Hidegviz kurák zuhanynyal Kneipp szerint, egész éven át nyitva

Idény tartam május 1-től október 1-ig. — Pompás nagy park, terjedelmes ültetvények, szép kirándulások. — Állandó zenekar, a zágrábi kir. operaház tagjaiból. — Zene- és táncestélyek stb.

A varazsd-toplicai állomáson naponta társaskocsi várja a vendégeket.

Külön fogatok is rendelkezésre állanak, de ezek odaállitása előbb a fürdő intézőségnél megrendelendő.

Orvosi tudakosódásokat a fürdőorvos Dr. LONGHINO A. ad.

Prospektusokat és broschurákat ingyen és bérmentve küld.

FÜRDŐ IGAZGATÓSÁG.

Legfinomabb nemesebb

Gyógy borok

áldott állapotban lévőknek, betegek és lábbadozóknak, legnevesebb erősitő szerek gyenge egyéneknek.

Legjobb, gyomorbetegeknek, legfinomabb csemegeborok

GÖRÖG BOROK

az „Achaiai“ bortermelő társaságtól Patras-ban (Görög o.) »Mavro-daphne« arany barna és -édes. »Achaiai« fehér nem édes, »Malvasier« fehér és édes. Vezér-képviselőség Ausztria Magyar o. részére

C. J. Schrauth

Wien, IX 3 Frankgasse 4.

Raktár Nagykanizsán NEU és KLEIN-nél.

Szántó Béla

papirkereskedése

levélpapirja a legjobb czimlevélpapir.

Készitette: Szántó Béla levélpapir áruháza BUDAPEST, IV. Ferencziek tere 9.

Kapható: Ifj. Wajdits József papirkereskedésében.

Kérje ön ingyen és bérmentve illusztrált árjegyzékemet – több mint 500 ábrával órák, arany, ezüst és hangszerekről

HANNS KONRÁD

óragyár és kiviteli cég BRÜX 325. sz. Csehország.

ROHITSCHI TEMPLOM-FORRÁS

étvágyat hoz, elősegiti az emésztést és anyagváltozást.

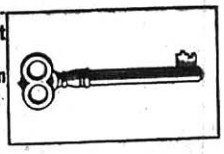
Nyavalyatörés.

Ki nehézkórban, görcsökben és más ideges állapotokban szenved, kérjen ezekről brochurát. Ingyen és bérmentve kapható Schwanen Apotheke, Frankfurt a|Main által.

SCHICHT-szappan

„SZARVAS“ JEGY „KULCS“

Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan Minden kártékony hozzákeveréstől mentes.



Mindenütt kapható.

A beválásnál vigyázzunk különösen arra, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel, s a fenti egyik védjegygyel legyen ellátva.

3—4 középiskolát végzett jó házból való

GYAKORNOK

szép kézirással, ki a magyar és német nyelvet birja, emelkedő fizetéssel azonnal felvétetik

Ifj. Wajdits Józsefnél,

Nagykanizsán.

BÉRBEADÁS.

A Nagykanizsai Polgári Egylet bérbeadja 1903. évi október hó 1. napjától kezdve az egyleti helyiségekkel és a bálokra alkalmas nagyteremmel kapcsolatos épületek földszintjét korcsmaüzletül a hozzátartozó mulató-kerttel együtt.

Bővebb felvilágositást

DR. ROSENBERG MÓR,

titkár ad.

Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

melyek már évek óta jóknak bizonyultak és hirneves orvosoktól, mint könnyű hashajtó feloldó szer ajánltattatnak, az emésztést nem zavarják és teljesen ártalmatlanok. Cukrozott minőségük következtében még gyermekek által is szivesen bevétetnek.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 30, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulát tartalmaz, csak 2 kor. 2 k. 45 f. előleges beküldésénél egy tekercs bérmentve szállittatik.

KÉRJÜNK Neustein F. hashajtó labdacsait. Csak akkor valódi, ha minden doboz hátulján a mi törvényileg bejegyzett „Szent Lipót" védjegyünkkel van ellátva vörös fekete nyomással. A mi törvényileg védett dobozaink utasításaink és csomagolásainkon PHILIPP'S NEUSTEIN APOTHEKER aláirásnak kell lenni.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent-Lipóthoz" cimzett gyógyszertára Z. K. ½

WIEN, I., Plankengasse 6.

Raktár Nagy-Kanizsán: BELUS LAJOS és REIK GYULA gyógyszerészeknél.

Háziteendőkben jártas

49 éves magányos nő

GAZDASSZONYNAK

ajánlkozik magányos urhoz helyben vagy vidékre.

Cime: **Bakodi Erzsébet** Nagykanizsa, Magyar-utca 42. sz.

A daruvári ásvány és iszap fürdővel összefüggésben álló uradalmi vendéglő részére megfelelő

VENDÉGLŐS

kerestetik. A vendéglő ujonnan lesz átalakitva és berendezve és utóbbival vagy anélkül lesz átadandó. Állandó üzlet egész éven át.

A daruvári ásvány- és iszap-fürdő bérleti igazgatósága, Szlavonia.

STEYER

gyógyintézet

TÓBEL-FÜRDÖ

GRÁCZ MELLETT

IDÉNYE: **május—október.**

380 méter a tenger szine felett.

2 vasuti állomás

Grácból kocsival egy óra.

Posta- és távirda állomas.

Rég ismert vastartalmu (akrotherme) acélforrás 30 fok C. meleg (23 fok R.) Mérsékelt klima 25 fok C. és 20 (R.) erős tő erdőlevegő, kiterjedt fenyveserdők. Gyógyjavalatok, idegbántalmak ideggyengeség. hátgerincbetegség, hysteria, görcsök, neuralgia stb. ellen. Női betegségek: vérszegénység, bél- és hólyagburut stb. Igen ajánlható üdülőknek és gyenge gyermekeknek. Gyógyeszköz: külön gyógy- és uszóbazin, kádfürdők melegvizzel, fenyőfürdők, villanyos fürdők, massage, zuhanygyógykezelés, napfürdők sat. Olcsó lakások és egyes szobák, villák, gyógyterem, kitünő étterem, kitünő zenekar.

A fürdőigazgatóságnál kimeritő prospektus ingyen és bérmentve.

Dr. BLUMAUER SÁNDOR,
orvos tulajdonos

1866. év óta eredményesi használtatnak bel- és külföldön a

BERGER-féle gyógy-, egészségi-szappanok

G. Hall & Comp. gyárából Troppau-ban. Arany érem Párisban 1900.

Berger-féle 40 száz. kátránynszappan, Berger-féle kénes kátránynszappan } Mérgétlenek és bőrbajok ellen.

Berger-féle glycerin kátránynszappan, Berger-féle panama kátránynszappan } a bőr minden betegségeinek ellen mint mosó- és kenőszappan.

Azon kedvelik a következő szappanok: Homoeoszappan, [illegible] szappan, carbolszappan, naphtolkén oly egyéneknek [illegible] kátránynszag kellemetlen, bőrbetegségeknél, kénszappan, kontej- és kés-homoeoszappan, szeplőszappan, petroszulfolszappan vörös arc és viszketés ellen. Tusszinszappan, Berger-féle fogszappan tubusokban, 1. számu rendes fogak, 2. számu dohányzóknak, kitünő fogtisztitó szerek. 6132

Az összes Berger-féle szappanok G. Hall & Comp. gyárából, 30 év óta ismeretes, valódiságuk jeléül ezen védjegyet és a cég aláirását G. Hall & Comp. vörös nyomással a dobozon viselik.

Magyarországi főraktár. Török József gyógyszertára Budapest, Király-utca. Kiosinyben Ma gyarország összes gyógyszertaraiban.

Raktár Nagykanizsán: Práger Béla gyógyszertára, valamint Magyarország több gyógytárában.

Olcsó áraink bámulatot keltenek!

Tartós **Női** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**

Nagyon erős Női füzős bőrczipő párja **2 frt 80 kr.**

Kitünő Női gombos bőrczipő párja **3 forint.**

Női czipő kettős kereszt csattal párja **2 forint.**

Fiókraktár **NAGYKANIZSÁN** Kazincy-utca **1. szám.**

Ia. Goodyear ●●●●● ●●●●● Világczipő **legdivatosabb forma.** Az árak a gyár által minden czipő talpában be vannak vésve.

Tartós **Férfi** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**

Kitünő Férfi füzős bőrczipő párja **3 forint.**

Könnyü Női utczai czipő párja **1 frt 50 kr.**

Tartós gyermek füzős bőrczipő párja **85 krtól felj.**

TURUL

czipő-gyár részvény-társaság.

Kizárólag magyar gyártmány.

Rendkivüli szerencse

BIHARI EDE

főárudájában, ahol eddig több mint

HAT MILLIÓ

koronát nyertek.

Sok **20,000, 10,000, 5000, 2000** koronás főnyereményen kivül a következő főnyereményeket fizettem már ki:

600,000 kor. a 69,686 számra
600,000 kor. a 28,718 „
200,000 kor. a 18,445 „
80,000 kor. a 69,691 „
60,000 kor. a 23,772 „
30,000 kor. a 103,298 „
30,000 kor. a 14,199 „

továbbá f. évi március 28-án **ismét**

200,000 koronát a 28,632. számra

Az I. osztályu sorsjegyek ára:

egy negyed (¼) —.75 frt vagy 1.50 k. | egy negyed (¼) 1.50 frt vagy 3.— k.
egy fél (½) 3.— „ „ 6.— „ | egy egész (1/1) 6.— „ „ 12.— „

Eredeti sorsjegyeket utánvéttel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklem. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Sziveskedjék megrendeléseit — minthogy a huzás már f. hó 22-én kezdődik — mielőbb, de mindenesetre

FOLYÓ ÉVI MÁJUS HÓ 22-IG

alólirt szerencsés főelárusitóhoz juttatni **BIHARI EDE**

I. oszt. huzása f. é. május 22. és 23. Budapest, IV., Városház-utcza 14.

Huzás már f. hó 22-én!

NAGYKANIZSA, 1903. május hó 16-án. 20-ik szám. XLII. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . . 2 kor. 50 fill.
Egyes szám 20 fill.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 14, másodszor 12, s minden további sorért 10 fill

NYILTTÉRBEN
petit soronként 20 fillérért vétetnek fel.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok visszaküldetnek

A nagy-kanizsai „Ipar-Testület," „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság," a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság," „nagy-kanizsai és a galamboki önkéntes tüzoltó egylet," a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület," a „nagy-kanizsai tanitói járáskör," a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet," „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet," „szegények tápintézete," a „katonai hadastyánegylet," a „soproni kereskedelmi iparkamara," nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Vidéki pénzintézetek versenye.

Nagykanizsa, 1903. május 15.

Az ugyanazon városban vagy ugyanazon vidéken fennálló pénzintézetek közt kifejlődött éles verseny fenforgását maguk a vidéki pénzintézetek sem tagadják, sőt már majdnem épp ugy panaszkodnak miatta, mint a kereskedők, akik elkeseredve látják, hogy a piac egyre szükebbé válik a gombamód szaporodó uj cégek folytán.

A vidéki uj pénzintézetek alapitása terén az utóbbi két évben visszaesés mutatkozik ugyan, de ehelyett nyomasztóbbá teszi a helyzetet a fővárosi pénzintézeteknek a vidékre is egyre inkább kiterjedő hatalmas versenye. Jelentékeny már ama vidéki pénzintézetek száma, amelyeket valamely fővárosi pénzintézet alapitott; ezek gazdagon dotáltatnak és az anyaintézet jelentékeny befolyása révén elökelő emberek pártfogása alatt a helybeli, évtizedek óta fennálló pénzintézetektől egyre több ügyfelet vonnak el. Ezenkivül a nagy jelzálogbankok megbizottai az ország legtávolabb fekvő vidékeit is bejárják és ma már a biztositási ügynökök eljárásához hasonló módon igyekeznek a kisbirtokosokat jelzálogterheiknek a megbizott által képviselt intézetnél való konvertálására rábirni. Körülbelül hasonlit a fővárosi pénzintézetek eme versenye — mondja egy vidéki pénzintézet igazgatója — a gyárosok és a detailkereskedők közt folyó illojális versenyhez. A gyáros igyekszik gyártmányait a vidéki detailkereskedőnél elhelyezni, de ezzel szemben egyes gyárak is kilépnek a verseny terére, sőt kicsinyben elárusitó üzleteket is állitanak fel és igy elvonják a detailkereskedők vevőit. A fővárosi pénzintézetek is — ugymond — pénzbőség idején kiváló előzékenységgel kinálják a vidéki kisebb pénzintézeteknek a visszleszámitolási hitelt, de aztán expozituráik vagy az általuk kreált verseny-intézetek utján lehetetlenné teszik a vidéki pénzintézetekre nézve az igénybevett visszleszámitolási hitel haszonnal való értékesitését. A verseny ma már egyes helyeken oly méreteket öltött, hogy a vidéki pénzintézetek a visszleszámitolás utján nyert pénzt majdnem minden haszon nélkül kénytelenek forgatni, illetve az elérhető haszon alig elég a rezsi fedezésére, egy tekintélyes részük pedig épp ezen körülmények hatása alatt visszleszámitolási hitelt abszolute nem vesz igénybe. A vidéki pénzintézetek vezetői keresik a modus procendendit, amely a káros verseny lehető megszüntetését eredményezné annyival inkább, mert a mindinkább kiélesedő konkurrencia egyes pénzintézetekkel tultömött városokban már nemcsak gazdaságilag eredményez káros jelenségeket, de hátrányos befolyással van a társadalmi életre, sőt néhol a nemzetiségi viszonyokra is. A pénzintézeti üzletek arányos megosztásában vélik legtöbben a baj orvosszerét feltalálhatni. Ma ugyanis az egy helyen lévő majdnem valamennyi pénzintézet az összes hitelüzleteket kultiválja és pedig azok összes elágazásaiban. A nagyobb pénzintézetek nem vetik meg az apró, törlesztéses paraszt-váltókat, kis jelzálogkölcsönökre formális hajtóvadászatot tartanak és e tekintetben főleg a községi jegyzők, papok és tanitók teljesitik az ügynöki teendőket. Egy-egy ügyesebb, népszerű ügynöknek magas ára van; az ilyent a a maga részére hóditani a versenyző pénzintézetek mindenike igyekszik. Másfelől a tisztán jelzálogkölcsön nyujtása céljából alakult pénzintézetek is mindinkább felölelik a váltóhitel kultiválását és tárcájukban nem ritkák a jelzáloglekötési okmánynyal fedezett 200—300 koronás apró váltók. Lombard-üzletet, folyószámlahitelüzletet, betéteknek pénztárjegyek ellenében és csekk-számlára elfogadását egyre több vidéki pénzintézet gyakorolja, sőt mindinkább kifejlődik a verseny a kézizálog-üzlet terén is.

A vidéki pénzintézetek prosperitásának biztositása, az éles versenyből származó gazdasági hátrányok elháritása végett tehát az ugyanegy helyen működő pénzintézetek közt a különböző hitelüzletek kultiválásának egyértelmű felosztására volna szükség. A takarékbetét üzletet természetesen — a zálogleveleket kibocsátó jelzálogintézetek kivételével — egyetlen pénzintézet sem nélkülözheti, hiszen ez képezi valamennyinek a legjelentékenyebb erőforrását, de már az idegen pénzek kezelésbevételének más módozatai megosztás tárgyát képezhetnék. Nevezetesen az egyik pénzintézet a pénztárjegy-üzlet, másik a letéttüzlet, stb. kultiválásával volna megbizható. De a megosztásnak sokkal tágabb teret biztositanak a hitelműveletek. Itt elsősorban merőben el kell különiteni egymástól a jelzálogkölcsönöket a személyi hitelektől, ugy, hogy jelzáloghitelintézetnek váltókölcsönök adásával és megforditva soha sem volna szabad foglalkoznia. A személyi hitelek is kategóriák szerint volnának megosztandók; nevezetesen a nagyobb pénzintézetek csakis ugynevezett bankváltók és kereskedelmi váltók leszámitásával foglalkoznának, a törlesztéses kis váltók leszámitását pedig teljesen engedjék át az ecélból alakult kisebb pénzintézeteknek. A lombard-üzlet és kézizálogüzlet egy kategóriába tartoznak, ezek kultiválása végett a nagyobb vidéki városokban is elégséges egy-egy pénzintézet, mely aztán esetleg a közraktári üzletet is bevonhatná üzleti működése körébe.

Csak általános rajza ez a pénzintézeti hitelműveletek megosztásának, mely helyenként, a viszonyokhoz képest, módosul, sőt esetleg a megosztás egyes helyeken egy ujabb pénzintézet felállitását eredményezheti. De ki fogja a hitelműveletek megosztását keresztülvinni? Remélhető-e, hogy e fontos ügyben az egymással versenyző pénzintézetek egymás közt barátságosan megegyeznek és egyikmásik üzletág kultiválásáról önként lemondanak? E kérdésre nem mernénk igenlőleg felelni. Ugy vagyunk értesülve, hogy e tekintetben egyes helyeken kisérletek tétettek, valamelyes megállapodás létre is jött, de — papiron maradt, mert egyik pénzintézet sem volt hajlandó a kezdeményezés terére kilépni.

Az eszme megvalósitása tehát egyedül a pénzintézetek országos kötelékének működésétől várható. Ha ez megalakul és ha vidéki csoportokra oszlik fel, e csoportok idővel sikeresen munkálhatják a pénzintézeti üzletágaknak az egy helyen működő pénzintézetek közt való megosztását és ezzel amaz éles, gyakran illojális verseny megszüntetését, amely az ország nem egy városában fennálló pénzintézetek közt egyre inkább kiélesedik.

A szegénység tanyáján.

IV.

Negyvenöt éve iparos. — Az eredmény. — Uj munka a koporsó. — Városi kitüntetés.

Ha azt mondom Önöknek, hogy harmincket évi önálló kisipari mesteségnek az utolsó stációja a szegénység tanyája, akkor önök kételkednek ebben. Ámde, ha bebizonyitva látják itt ez állitásunk igazságát, ugy vallják be, hogy a társadalom nem jutalmazza érdemileg az igazi kisiparost.

Ezuttal G. I. asztalos mester az, akit itt bemutatni akarunk. Kis lakása és műhelye a Teleky-uton van. A mester becsületes munkában megőszült és meggörnyedt alak. Egyike ama, most már ritka számban levő kisiparosoknak, akik mesteri levelüket még a céhek korában szerezték. Négy és fél évtized óta szorongatja kenyérkereső gyaluját. Ekkor lett inas. A kiegyezés után két évvel önálló kisiparos műhelyt nyitott. Ekkor jól ment a sora. Műhelyét nyolc segéd danája töltötte be, s keresetéből szép összeg jutott a ládafiába. Igy volt egész a nyolcvanas évekig.

A nyolcvanas években a gyáripar kezdett erősödni. A gépek hatalmas dübörgésétől mindinkább zajos lett hazánk, de még inkább Ausztria . . . Ekkor nagy változás állt be műhelyében. A megrendelések lassankint elmaradtak. A helybeli butorraktárak tekintélyes részét ő látta el addig készitményeivel. Most lassankint elmaradtak ezek a megrendelések is. Segédeit elküldte s igy most már tán 15 éve egyedül dolgozik. — Egyedül is győzöm munkámat — mondta a mester. Az itteni butorraktárak gyárakból hozatják többnyire butoraikat. A helybeli kisiparos munka nélkül van. Pedig dolgozna — bár öreg vagyok — szivesen.

A nagyközönség sem igen keres fel bennünket megrendeléseivel. Ha egy legközönségesebb irásasztalra van szükségük, már raktárt keresnek fel. Pedig mi kis-

TÁRCZA.

Az állatok és a zene.

— A „Zalai Közlöny" tárcája. —

Irta: Csapla K.

Guénon A. állatorvos különféle észleleteket közöl a zenének hatásáról a lóra. Azt már régóta tudjuk, hogy az emberiségnek legnemesebb állatja a ló, szereti a trombitát és a rézhangszerek hangját, de felette érdekes megismerni a ló izlését a többi hangszereket illetőleg is. Guénon állitása szerint például a fuvolának sokkal érzékenyebb hatása van a lóra, mint a hegedűnek: és a lovakat is ugyanaz a zene érdekli legjobban és bir reájuk legnagyobb hatással, mely a mi füleinket is leginkább gyönyörködteti; az egyes szakadozott hangok s a határozott dallamot nem képező zene sokkal kevésbbé, vagy éppen nem ragadja meg. Azoknak, akik ezen állitásokról meggyőződni kivánnak, ajánlatos, hogy csakis jóllakott, jól táplált lovakkal tegyenek kisérletet; mert épp ugy a lovak, mint mi emberek is, üres gyomorral nem vagyunk fogékonyak a zenére. Számtalanszor bebizonyult dolog, hogy a zene rendkivüli hatással bir a lovakra és ami legkülönösebb, a fiatal állatok sokkal fogékonyabbak erre a physiológiai tüneményre, mint a vének.

Hajdan a lovaszredeknek állitólag volt rendes zenéjük; valamely zenedarab játszása közben a zenészeknek egészen el kellett eresztení lovaik nyakán a kantárt. De különben is feltünhetett mindig a paripa szelid engedelmessége, ahányszor csak a zene hangzott. Olyankor még a legcsökönyösebb lovak is ugy megszelidültek, mint a bárányok. Nem egyszer bebizonyult tehát, hogy a zene csillapitó hatással bir a szilajságra. Guénon gyakran megfigyelte azt is, hogy az ezredbeli lovak akkor, midőn a harangok zugnak, mind rendes, ütemszerü lépésben haladnak; tapasztalta továbbá, hogy csaknem valamennyi csataló jellemző magatartást vesz fel, mihelyt a trombita első hangja felharsog; sokkal élénkebbek lesznek; a hanghullámok pezsgésbe hozzák vérüket, feltüzelik és szinte diadalmas jókedvre hangolják. Guénon állatorvos ismert egy trombitás szállásmestert, aki nagyon értelmesen használta fel a trombitaszó befolyását. Igy például, midőn emberei élén valamely akadályba ütközött, vagy olyasmire akadt, amitől a lovak megijedhetnének, mint a vasut, villamos vasut, függőhid stb., azonnal megfuvatta a trombitát. Akkor azután a lovak rögtön átkeltek egész nyugodtan, mivel a trombita hatása lekötö ezen állatoknak összes figyelmét.

Guénon állitása szerint az 1882-ik évben Bastiában az 58-ik gyalogezred menetgyakorlatokat tartott és midőn a zenészek elkezdték az indulót fujni, R. kapitány lova többszörös ficánkolással, lovasa akarata ellenére, erőszakkal oda helyezkedett a zenészek utolsó sora mögé. Onnan aztán el nem tudták többé mozditani, hanem csendes lépésben haladt nyomukban. Az induló befejezése után azonban a kapitány ujra elfoglalhatta helyét csapata élén; hanem a második zenedarab hallatára a paripa megint csak oda vágtatott a zenészek háta mögé, mint az első alkalommal. Ez a müvelet minden uj dallam felhangzásakor ismétlődött. A tüzérség hadnagya, L. bizatott meg a szenvedélyes zenekedvelő ló idomitásával; egy egész hónapi fáradtságába került, mig annyira vihette, hogy a paripa arról a helyről hallgassa végig a zenét, amelyet el kellett foglalnia. Határozottan el lehetett mondani arról az állatról, hogy ösztönszerü zenekedvelő volt.

— — — — — — — — — —

Azt általánosságban elismerik, hogy a lovasok által lovagolt cirkuszlovak maguktól végzik a magas iskola lépéseit, mihelyt az arra az alkalomra szánt zenének első hangjait meghallják. Ebben sok a tulzás; a valóság az hogy a lóidomító lovar elősegiti a mozgást és irányitja a ló lépéseit a kezek és lábszárak nyomásával. Guénon ur a saját hátaslovánál győződött meg erről, mely kanca meglehetősen ügyes és gyakorlott volt a magas iskolában. Olyan könnyedséggel lejtette a táncokat, mintha csak az lett volna a természetes lépése. Sokszor még a laktanya udvarán is táncolni kezdett, mialatt a zenekar kedvenc polkáját eljátszotta. De viszont megtörtént, hogy a határozott ritmikus dallam hallása se volt képes meginditani a kivánt táncba, mig csak lovasa kézzel és lábbal elő nem segitette taglejtéseit.

Léteznek azonban a zene iránt közönyös lovak is, habár a többség többé-kevésbbé sok zenei érzékkel bir, sőt némelyik annyira zenekedvelő, hogy valósággal megbüvöltnek látszik. A tulságosan lármás zenétől azonban valamennyi ló megijed, különösen fél a nagy dobtól. Ez kétségtelenül élesen, fájdalmasan hat a halló érzékre, mely, miként tudjuk, rendkivül finom és kifejlett a lovaknál, igy a lármás fülsiketitő zene bántóan hat a fülükre.

— — — — — — — — — —

Még a szamár is érzékeny a zenére. Franklin ennek bizonyitásául előhozza a következő esetet: Chartresből egy szamár el szokott járni a Guerville-kastélyba. A kastély tulajdonosnője kitünő hanggal biró hölgy volt. Valahányszor elkezdett énekelni, a szamár rendesen odament az ablakok alá és ott rendkivüli figyelemmel hallgatta. Egyik nap, midőn egy uj dallamot adott elő, mely alkalmasint jobban tetszett a zenekedvelő szamárnak a többinél, az állat elhagyta szokott helyét, minden teketória nélkül bebandukolt a szobába és a hangverseny kiegészitésül teljes erővel elkezdett ijzni.

— — — — — — — — — —

A zenei érzék sok más állatnál is be lett már bizonyitva, nevezetesen a kutyánál, macskánál, kigyónál, a gyiknál, a madaraknál, a tehénnél, a tevénél, a medvénél és a póknál Mi azonban megelégszünk, ha előadjuk Guénon észleleteit az elefántoknál.

Svetonius szerint, Galba császár Spanyolországból való visszatérte után előadást tartatott Rómában, melyben az elefántok bizonyos hangszerek zenéjére végig lépdeltek egy kifeszitett kötélen. Domitianus császár szintén meglehetősen komplikált ballettet hozatott létre elefántokkal. De hogy ne menjünk vissza ilyen messzire, vannak nekünk sokkal furesább és kézzelfoghatóbb példáink is a zenének befolyásáról az állatokra.

A „Décades philosophique" egy sajátságos kisérletről tesz említést a francia köztársaság első idejéből, a Jardin des Plantes két elefántjával; valóságos hangverseny rendeztek ugyanis számukra. A zenekar nagy részben a konzervatórium müvészeiből állott és egy csapójató körül volt felállitva az elefántok ketrecei mögött ugy, hogy ne lássák őket; a nőstény és him elefántpárt Margitnak és Hansznak nevezték. Az előkészületek után a csapójató felemeltetett a legmélyebb csendesség közepette és a hangverseny megkezdődött különféle apró dallamu trióval, két hegedűre és egy bőgőre alkalmazva.

Az első akkordok hallatára Hansz és Margit olyan figyelemmel hegyezték füleiket, hogy még az elefántvezető által kinált nyalánkságokat is visszautasitották. A láthatatlan zene rendkivüli hatást gyakorolt rájuk. Végre meglátva a zenészeket hangszereikkel, körben forogtak a csapójató körül, orrmányukat a nyilás felé irányitották és olykor-olykor két hátulsó lábukra ágaskodva, cirógatni kezdték elefántvezetőjüket; majd nyugtalanok lettek, mintha valamely kelepcétől féltek volna.

De az aggodalom nemsokára eltünt és a zene, melyet a művészek szilaj lármás tánczenével fejeztek be, egészen lebilincselte őket. Az elefántok mozdulatai követni látszottak a dallam hullámzásait; majd sebes, majd lassubb taglejtéssel az ütemek szerint. Néha harapdálták ketrecük

Lapunk mai számához féliv melléklet van csatolva.

iparosok bármilyen megrendelést szivesen teljesitenék.

— Más városban sem pártolják a kisiparosokat?

— Nem mondom, hogy máshol nem érezhető meg a gyáripar pusztitó hatása, a közönség nemtörődömsége, de mégsem ennyire, mint nálunk. Más sok városban még 3—4 segéddel dolgoznak e szakmában. Nálunk örülünk, ha családunkat saját munkánkkal fenn tudjuk tartani.

Már sokszor irt a furnir gyáros levelet, hogy miért oly kevés a megrendelésem, s hogy mi ennek az oka? De mit csináljunk, ha mi helybeli kisiparosok többnyire csak javitani való munkát kapunk. Nálunk uj munka csak a koporsó megrendelés, mondta némi keserűséggel. Más munka ritkán jön hozzánk.

Nem tarthat ez soká. Van egy keresztem, amit egy csatában kaptam, s még más katonai érmem, felteszem ezt mellemre s kérek még egy kitüntetést hozzá a várostól.

— Minő az?

Hát csak olyan, amin egy szám van, s amire kapni egy kis száraz kenyeret.

Hogyan, hát még egy stáció van a szegénység tanyáján?....

Sütőmunkások sztrájkja.

A sütőmunkások országos mozgalma, mely vagy harminc vidéki városban hullámzik, városunkba is eljutott. A segédek mozgalma eleinte elhibázott mederben folyt. Ők ugyanazokat a kivánalmakat terjesztették a helybeli mesterek elé, amit a fővárosi segédek terjesztettek a fővárosi mesterek elé. Már pedig ezt nem lehet egy elbirálás alá venni. Elhibázott volt e kivánalmak némelyike, mert például a segédek azt kivánták, hogy „husvét, pünkösd és karácsonykor a munkások fele egyik nap, a másik fele a másik nap ünnepel az egész napon," holott városunkban már rég volt e kivánalom teljesitve, amennyiben az első ünnepnapon egy pékműhelyben sem, a második napon pedig csak némelyikben dolgoztak. Kérelmüket különben tiz pontba foglalták, melyre folyó hó 11-ig kértek választ.

Főbb kivánalmak.

Napi 14 órai keretben legfeljebb 10 órai munkaidő. A négy órát a 14 órai keretben egyszerre vagy egyszer megszakitva pihenni.

A hetibéreket, a helyi eddigi béreket alapul véve körülbelül 60—100 percenttel kérik emelni. (E kivánalmon különösen meglátszott, hogy a fővárosi viszonyok alapján készült.)

A törvényes vasárnapi munkaszünet szigoru betartása. A hetibéreket, vagy az élelem pénzt a munkaszünet miatt megcsonkitani nem szabad.

A heti élelem pénz 12 korona legyen. A kivánalom némely pontja törvényen alapuló.

A mesterek válasza.

A helybeli pékmesterek válaszukat erre vonatkozólag igy szövegezték:

A helyi sütődékben az összes munkaidőt 12 órában akarják megállapitani.

A kért béremelést, (melynek csak a fővárosban van helye ily mértékben) elutasitják.

A vasárnapi munkaszünetet csak reggel héttől este nyolcig hajlandók megadni. A segédek azt a kérelmét, hogy a munkaszünet délelőtt 10 órától este 11 óráig tartson, elutasitották, mert ez a sütőiparnál nem teljesithető.

A heti élelemnek pénzben való kiadását nem adják meg.

A mesterek és segédek tárgyalása.

Folyó hó 11-én az ipartestület helyiségében gyültek össze a mesterek és segédek tárgyalni. A segédek maguk is belátták béremelési kérelmük tarthatatlanságát. Béremelési kérelmüket 15—20 percentre redukálták. A mesterek e kérelmet csak arra az esetre voltak hajlandók megadni, ha a segédek beleegyeznek a reggel héttől esti nyolcig tartó munkaszünetbe. Vagy ha a béremelés ilyetén való rendezésébe nem hajlandók beleegyezni, akkor a vasárnapi munkaszünetet déli 12 órától hétfő reggelig hajlandók megadni a segédeknek, csakhogy ez esetben a kivánt béremelést nem adják meg. Rageszkodnak azonban a mesterek a heti élelemnek természetben való kiadásához.

Kimondják a sztrájkot.

A sütősegédek (mintegy harmincan vannak) erre gyülésre jöttek össze, ahol kimondták a sztrájkot. Kedd déli tizenkét órakor kiléptek a munkából. Sztrájktanyájuk a „Fekete sas"-ban van.

Emelik a sütemény árát.

A pékmesterek külön tartott értekezletükön tekintettel arra, hogy reájuk tetemes anyagi terhek nehezednek ezután, tekintettel továbbá a mostani alacsony sütemény árakra kartellt kötöttek, melyben kimondták, hogy egy drb. sütemény ára 4 fillér, 3 drb. 10 fillér, 6 drb. 20 fillér lesz. Szóval a fővárosnak hasonló árakért veszszük ezután mi is sütményünket.

A sztrájkolók.

A sztrájkolók a Sasban ütöttek tanyát. A központból segélyt kaptak. Erősen hangoztatják, hogy nem állnak el követeléseiktől. A sztrájkolók elég jól vannak szervezve. Az utcákban őrszemek járnak közülök, akik arra vigyáznak, hogy a városba jövő segédek ne szegődjenek be a mesterekhez. Egyebekben, értesülésünk szerint, eltökélt szándékuk az, hogy ha a mesterek rövid időn belül nem teljesitik kérelmüket, akkor mind itt hagyják a várost. Egy mesternél, aki megadta kérelmüket, munkába álltak.

A pékmesterek.

Kedd éjjel már a mestereknek maguknak kellett dolgozniok. A keresletnek a körülményekhez mérten elég jól meg tudnak felelni. Tudvalevőleg hétfőn megbeszélték a kartellt, de néhány mester nem tartotta meg és a régi árakon árulta a sütményt. E miatt a mesterek nagyon boszankodnak, mert szerintük a régi alacsony sütményárak mellett éppen nem lehetséges a követelések teljesitése. Szerdán délután Gertner Vilmos pékmester vezetése mellett egy 3 tagu mesterekből álló küldöttség kereste fel a főkapitányt és figyelmeztették az utcán cirkáló őrszemekre, akik meg akarják gátolni a városba jövő sütőmunkásoknak a munkába állást. A főkapitány válaszában kijelentette, hogy a segédeknek ez a cirkálása nem tiltható el, de amennyiben ezek a dolgozni akarókat, vagy jobban mondva a visszaszegődő munkásokat szabad elhatározásukban fenyegetésekkel gátolnák, ugy ezek ellen a törvény teljes szigorával (600 koronáig terjedhető pénzbirság, esetleg 30 napig terjedő elzárás) fog fellépni.

Péntek eseményei.

Tegnap azaz pénteken délután néhány fiatal munkás az élelmezésnek pénzben való kivételésétől elállva munkába állott. Ugy látszik, hogy csak a családos segédek vannak ellene a természetben való élelmezésnek. A sztrájkolók kedve kezd hanyatlani. A látszat szerint a sztrájk hamar elmulik, mert hisz a vasárnapi munkaszünetet és a béremelést elérték, a természetben való élelmezésre pedig, néhány kivételével, nem fektetnek nagy sulyt.

HIREK.

— **Zalavármegye törvényhatósága** nagy közgyűlést tartott hétfőn dr. gróf Jankovich László főispán elnökletével. Igen sokan megjelentek. Talán négyszázan is voltak a bizottsági tagok. Sok tárgyalni való volt. 200 nál is több pont. De nem ez a sok pont vonzotta a tagokat, hanem csak egy: Hevesvármegye átiratának a tárgyalása — az önálló magyar hadsereg kérdésében. „Lesz valami." „Lesz valami." Czukelter Lajos I. aljegyző, előadta az állandó választmány javaslatát: — tekintve, hogy a katonajavaslat ellen az aradi és szatmárcémeti átiratok értelmében már küldtünk feliratot s tekintve, hogy a mai alakulatok nem alkalmasak stb. stb., tehát Hevesmegye átiratát az önálló magyar hadsereg ügyében egyszerűen tudomásul vesszük. Az elnöki enunciatió pedig: a tek. Törvényhatóság tehát elfogadja az állandó választmány javaslatát . . . Határozott a közgyűlés fontos dolgot arra nézve, hogy a jégveréstől s egyéb csapástól tönkrement göcseji nép fölsegélyeztessék, egy ugynevezett inség ut épitésével. A kormány erre a célra 20 ezer koronát adott. A legnyomasztóbb helyen: Bazita, Gellénháza s Nagylengyel irányában fognak épitni Zalaegerszeggel összekötve. — Badacsonyban egy állandó kikötőt épittet a megye 33 ezer koronával. — Elhatározta a vármegye egy utmesteri iskola létesitését is a keresk. miniszter leirata értelmében, hogy legyen szakember az apróbb kiküldetésekre s ne legyen szükség a költséges mérnöki vizsgálatokra s hogy a kisebb rendű közdülő utakat is szakszerűen fejlesszék. E célra hat évre évenként 1980 koronát állapitottak meg. — Tapolcára megválasztották Langer István szolgabirónak.

— **Érettségi biztos.** A helybeli, valamint a zalaegerszegi felső kereskedelmi iskolához vallás- és közoktatásügyi miniszteri biztosul ez évben Dr. Beke Manó budapesti tud. egyetemi ny. r. tanár lett kiküldve. Beke ismert nevű matematikus, kinek szakkönyveit sok középiskolában forgatják. Ezzel kapcsolatban megjegyezzük, hogy a helybeli felső kereskedelmi iskolában az érettségi irásbeli vizsgálat e hó 20-ától folytatólagosan lesz megtartva.

— **Szeszfinomitógyár városunkban.** A dunántuli mezőgazdasági szesztermelőket már régóta foglalkoztatta egy szeszfinomitógyár felállitása. Csak e terv keresztül viteléhez első feltétel az volt, hogy e gyár prosperálásához szükséges szeszmenyiség (13.000 hl.) biztositva legyen. A nagytermelők élénk érdeklődése végre megérlelte ez üdvös tervet és e hó 12-én Kaposvárott tartott értekezletükön ki is mondták a megalakulást. A dunántuli mezőgazdák szeszfinomitó részvénytársasága elnökéül gróf Széchenyi Gézát választották. A szép számban megjelent nagybirtokosok az általuk előállitott ca 16.000 hl. szesznek a társaság finomitójába való beszállitását magukra kötelezték. A felállitandó telep székhelyéül Elek Ernő előadó inditványára városunkat jelölték ki, ama feltétel alatt, ha városunk a kért kedvezményeket -- ingyen telek (1 hold) 12 évi pótadó és következtében mentesség — megadja. A vállalat helyéül a Franz-féle gőzmalommal szembeu fekvő terület van kiszemelve. Az előmunkálatok megtevésére egy 6 tagu küldöttséget küldtek városunkba. Az érdekelt szesztermelők számitása szerint a szeszfinomitógyár első évi forgalma körülbelül 2 millió korona lesz.

— **Wlassics Gyula levele.** A kaposvári képkiállitás alkalmából Wlassics Gyula miniszter a következő levelet intézte a rendező-bizottsághoz. A Kaposvárott rendezett képzőművészéti kiállitás megnyitásánál elfoglaltságom folytán személyesen részt nem vehetvén. Somogymegye főispánját kértem fel, hogy képviseletemben a kiállitást megnyitni sziveskedjék. Egyidejűleg megbiztam dr. K. Lippich Elek művészeti osztálytanácsost, a művészeti ügyosztály vezetőjét, hogy a kiállitást alkalmilag tekintse meg s nekem róla jelentést tegyen. Örömömre szolgál Kaposvár társadalmának a hazai művészet iránt való érdeklődése s igen szép jelenségnek tartom, hogy művészeink közül legelső sorban is azokat tiszteli meg figyelmével, akik mint a vármegye szülöttei, közüle származtak, — s akiknek minden eddig elért és ezután elérendő sikereiből szülőföldjükre is erkölcsi érdem és disz háramlik. E szép alkalomból szivesen üdvözlöm Kaposvár és Somogyvármegye társadalmát. Budapesten, 1903. évi május hó 6-án. Wlassics sk. A képzőművészéti kiállitás rendező bizottságának, Kaposvár.

— **A házaló kereskedés eltiltása** tárgyában Zalavármegye törvényhatósága által alkotott szabályrendeletet a kereskedelemügyi miniszter véleményes jelentésével végett megküldötte a soproni kereskedelmi- és iparkamarának, mely legutóbbi közgyűléséből a szabályrendeletet jóváhagyását hozza javaslatba, mert egyrészt Zalavármegye megtelepedett és terhes állami községi adókat fizető kereskedői, különösen a megyének horvátok és vendek lakta vidékein, szinte összeroskadnak a nyelv- és fajrokon horvát- és krajnai házalók ellenőrizhetlen s épp azért egészségtelen versenye alatt s azért ezen versenytervbe vett korlátozása megtelepedett kereskedőinek jogosult érdeke szempontjából nemcsak kivánatos, hanem éppen szükséges és mert ezen szabályrendelet megerősitésével jogosult érdekek és szerzett jogok sérelmet nem szenvednek.

— **Uj bencés apát.** A pannonhalmi főapát Koller Miksa pannonhalmi perjelt a beadott szavazatok alapján zalavári apáttá nevezte ki. Az igy üresedésbe jött pannonhalmi perjelség betöltésére határnapul f. hó 31-ét tűzte ki.

— **Berzsenyi Dániel mint gazda.** Érdekes kéziratot kapott a mult napokban Darnay Kálmán sümegi muzeuma, mely hű képét adja, miként gazdálkodtak nagyjaink, kik lantjaikat pengetve uttörői voltak hazai irodalmunknak. Berzsenyi is 100 anyabirkát vett 500 váltó frt.-ért, de mert erre való pénze nem volt, 5 hold birtokot adott kifizetéseig zálogba.

— **Fáklyásmenet.** Bartha Miklós, Holló Lajos és Hellebronth Géza országgyűlési képviselők folyó hó 2-án este Sümegre érkeztek, hogy részt vegyenek képviselőtársuk, Eitner Zsigmond névnapjának megünneplésében. A képviselőket a polgárság lelkes meleg tüntetéssel fogadta. Ukkon a közeli falvak polgársága élén Semetke József üdvözölte a képviselőket, kis leánya Erzsike pedig szép koszorut nyujtott át Barthának. Az üdvözlő beszédre Holló Lajos válaszolt; megköszönve a lelkes ovációt. Sümegen hatalmas fáklyásmenettel fogadták a képviselőket, akik a kerület képviselőjének, Eitner Zsigmondnak kiséretében érkeztek meg.

— **A balatontavi fürdőévad díjszabása.** A Déli Vasut üzletigazgatósága által kiadott balatontavi fürdőévad díjszabásának folyó évi uj kiadása ama számos menetkedvezményen kivül, mely a székesfővárosból, valamint Székesfehérvár- és Nagykanizsáról a balatonmenti fürdőhelyekre és visszautazó közönség részére eddig is rendelkezésre állott, több fontos ujitást tartalmaz. Ezentul Keszthely (Hévíz) állomásra is rendkivüli kedvezményes áru menettérti jegyek kaphatók és Csáktornya állomáson is az összes balatonmenti fürdőhelyekre menettérti és hajójegyek adatnak ki. Szintugy megfelelő kibővitést nyertek a balatontavi állomások egymás-közti forgalmában fennálló kedvezményes menettérti jegyek. A főváros közönsége részére, mely vasárnapokon és ünnepeken a Balatonra kirándulni óhajt, julius hó 1-től augusztus hó végéig az összes balatonmenti állomásokra különvonatok állanak rendelkezésre, melyek minden vasárnapon és ünnepnapon Budapest Déli vasutról reggel 5 óra 10 perckor indulnak és Balaton-Szent-Györgyre délelőtt 10 ó. 11 perckor érkeznek; a visszaindulás Balaton-Szent-Györgyről ugyanaznap délután 6 ó. 50 perckor, a visszaérkezés Budapest Déli vasutra pedig este 11 ó. 30 perckor történik. A különvonatokkal való utazásra a menetárak rendkivül mérsékeltek. A különvonatok indulásához és érkezéséhez (az utóbbiaknál Kelenföldről is) a Közuti villamosvasut csatlakozó kocsikat indit. Az uj díjszabás ezen felül az egész évadra, vagy pedig egy hónapra szóló időleges fürdőévadjegyek ártáblázatát is tartalmazza. Ily jegyek a budapest-déli vasut—siófoki és budapest-déli vasut—balatonföldvári viszonylatok részére adatnak ki és tetszés szerinti menetekre jogositanak (gyorsvonatokkal is).

— **Egy röpirat.** Szemere Miklós a főrendiházról szóló mostani röpiratában oly nagyfontosságu és nemzeti kihatásu kérdést vet fel, melyről akár arisztokratikus, akár demokratikus alapon áll az ember, el fogja ismerni, hogy mélyen belenyul a legnagyobb nemzeti ügy tárgyalásába. Csak meg ne téveszszenek senkit a divatos jelszavak, csak vegyük észre Szemere Miklós munkájának lényegét, politikai magját s nyomban látni fogjuk, hogy a miről Szemere Miklós beszél, az voltaképpen a főrendiház egy egészen uj reform-terve, még pedig olyan, amely mindenesetre lényegesebben nemzetibbé és demokratikusabbá tenné a mai főrendiházat.

— **Meghivás.** A kiskanizsai Polgári Olvasókör saját helyiségében f. hó 17-én rendkivüli közgyűlést tart, melyre a Polgári Olvasókör tisztelt tagjait ez uton tisztelettel meghivja az elnökség.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesiteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön császár. és kir. udvari magkereskedéséből Budapeston a „Sétatéri" vagy a „Margitszigeti" fümagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállitja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

— **Elővigyázat szükséges!** Nagyrabecsült háziasszonyaink saját érdekében ismételten figyelmeztetünk, hogy a kedvelt és egy évtizednál már tovább mindenütt kitünőnek bizonyult Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csak a zárt eredeti csomagokban Kneipp páter védjegygyel valódi. Csak a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé birja a babkávé izét és zamatját, amiért is mint pótlék a kávéitalhoz azt finomabbá, enyhébbé és az ivnek kellemesebbé teszi. Babkávé hozzáadás nélkül is a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé kiválóan jóizű és az egyedüli megfelelő pótlás annak helyébe. Ellenben, amit nyitva mérlegelve, árusitanak, mindég csak egyszerűen pörkölt árpa vagy maláta, de hoha sem „Kathreiner".

---

rostélyait, össze-vissza fonták orrmányukkal és időnként éles kiáltásokat, üvöltéseket hallattak. Vajjon az öröm vagy a harag nyilvánulása volt-e az? — kérdezték az elefánt-vezetőtől. — Ezek sohase haragusznak, — volt a felelet.

Egy a bőgős által minden kiséret nélkül előadott magándal más, egészen különböző hatást idézett elő. A szép románcnak melancholikus zenéje valósággal megbüvölte az elefántokat. Pár lépést tettek előre, megállottak, hallgatóztak, elhelyezkedtek a zenekar alatt és oly szeliden ringatták ormányaikat, mintha csak igazi kéjjel élveznék a zenét. A dalnak egész előadása alatt egyetlen kiáltást se hallattak, mozgásuk lassu, ütemszerű és a dal lágyságához mért volt. Az ének különben nem hatott egyformán mindkettőre. Margit nagyon ideges lett, mig Hansz nyugodt, hideg és figyelmes maradt.

A zenekar által előadott élénkebb dallam hallatára az állatokat valóságos lázroham lepte meg. Elragadtatásukat feltüntető majd komoly, majd éles, de hangsulyban mindig változatos üvöltésüket hallva, ide s tova mozgásukat, jövésmenésüket látva, azt lehetett hinni, hogy a dallam rhythmusa ösztönzi és buzditja őket a különös viselkedésre.

Egyszerre két emberi hang lágy harmóniája, egy adagio előadása mérsékelte az állatok hevességét.

Azután a zenekar megismétlé előbbi vig dalát; mire az elefántok már tökéletes közönösséget tanusitottak.

A „falubeli jósnak" nyitánya aztán valóságos jokedvre hangolta őket, mig egy mélabus daltól egészen elandalodtak. A harmadszor ismételt vig zene végül egészen felvillanyozta az elefántokat, különösen Margitot. Később, a pár percnyi szünet után a második részt másfajta hangszerekkel adták elő s a művészek közvetlen az elefántok mellett működtek, ugy, hogy azok láthassák őket. Hansz mindakkoráig nagyon nyugodt volt. De egy klarinéton előadott dal olyan elragadtatásba hozta, mely nem ismert határt.

Römerbád.

— A »Zalai Közlöny« eredeti tárcája. —

Milyen büszke név! A rómaiak korába nyul vissza eredete. A történelmi multbüszkesége mellett figyelemre méltó a jelen is. Kedves a fekvése. A meleg források felelevenitik a testet. Az idillikus csend fogadja a vendéget. Ki nem hallott volna Römerbadról, a hires gyógyhelyről, Steierország délvidékén. Szellős magaslatról köszönt bennünket a tekintélyes gyógyintézet, mely alatt elhalad a vasparipa és kevesen lesznek azok, kik nem vetnek kivánczi tekintetet erre a kedves fürdőre. A rómaiak kora óta sok változott, de nem. változott a források gyógyereje. Két forrás fakad a hegyből. Az ó római forrás és az Amália forrás. Az elsőnek hőfoka 36° 3·C, az utóbbi 38° 4C. Mind a két forrás naponkint 20000 hl. vizet ad és vegyi összetételében az ugynevezett közömbös meleg forrásokhoz tartozik. Ezeknek tartalma szilárd alkatrészekben nem nagyobb mint a közönséges forrásvizé. Steierország hévforrásai közt a römerbádi források az első helyet foglalják el és hasonlók Gastein és Füffers forrásaival. Sok ezer ember visszanyerte egészségét Römerbádban. Gyönyörű fekvése van a Sophienschloss-nak 54 szép szobával és teremmel, többnyire erkélyekkel ellátva. A gyógyépület földszintjén van a nagy tükörfürdő. a tulajdonképpeni Römerbád. A fürdő fenekét márványlapok boritják. A fürdő oldalfalain kényelmes padok vannak Két karzat disziti a fürdő belsejét. Ezenkivül van még 12 külön tükörfürdő, nagy eleganciával és költséggel felépitve. Mindegyik fürdő karrarai márványból készült és 8 perc alatt a fürdővizet 36·C-ról 20° C.-ra lehűthető. A levegő tiszta, nagy park és fenyvesek környékezik a fürdőhelyet. A sok kirándulóhely felemlitése nagyon hosszadalmas volna. Csak néhányat emlitünk fel. Itt van pl. a Sarolta-liget, mely a szerencsétlen Miksa főherceg, mexikói császár nejének nevét viseli. 1879-ben négy hétig időzött itt a későbbi III. Frigyes német császár neje. Viktória császárné. Sokszor látogatott ide el Grillparzer Ferenc is, a „Medea" hires költője.

Römerbádban minden üdülni óhajtó fürdővendég megtalálja azokat a gyógytényezőket, melyek gyógyulást hoznak.

Himzett blouse-ok

Appenzelli-himzés!

Kimérve 2 frt 75 kr.-tól 50 frt-ig. — Bérmentve és már elvámolva a házhoz szállitva. — Nagy mintagyüjtemény azonnal. Henneberg selyemgyár, Zürich.

ANYAKÖNYVI HIREK.

— 1903. május 9-től május 14-ig. —

Halálozások:

Ifj. Horváth Ferenc rk. földmives, 30 éves.
Gudlin Lászlóné rk. 70 éves.
Szemlics Mári rk. 2 éves.
Zunek Márton rk. kéregető, 73 éves.
Horváth Mária rk. cseléd, 21 éves.
Ifj. Mihálec József rk. 1 napos.
Schwarz György rk. 25 napos.
Hilc Pál rk. varga, 76 éves.
Horváth Ferenc rk. 4 hónapos.
Aszalai Gáborné rk. magánzó, 82 éves.

Házasságot kötöttek:

Müller Béla posta- és t. segédtiszt — Zrinyi Jolánnal.
Nagy József földmives — Gudlin Annával.
Márton József földmives — Nagy Rozáliával.
Sosterics Pál kereskedő (Perlakról) — Péntek Matilddal.
Uj József géplakatos — Kedmenec Viktóriával.

Törvényszéki csarnok.

Romlott erkölcsök. Bár Zola, a naturalizmus nagy mestere, erős szivekkel ecsetelte e kor romlott erkölcsi életét, mégsem találunk bent egy részletre, mely oly megdöbbentő lenne, mint az az eset, melyet e héten tárgyaltak a helybeli törvényszék előtt. A tárgyalásról ez a tudósitásunk:

E hét csütörtökén ifj. Szabó József ült a vádlottak padján. A tárgyalást délelőtt kilenc órakor nyitotta meg az itélőtanács elnöke Tóth László kir. táblai biró törvényszéki elnök és a főtárgyalás anyagára való tekintettel nyomban zárt ülést rendelt el, melyen a feleken kivül csak belmunkatársunk, mint a sajtó képviselője volt jelen.

A vádlott 1885. szeptember első napján született. Fiatal képü paraszt gyerek, aki az elnök kérdésére néha mosolygva válaszolt. Büntetve már volt egyszer lopásért. Most büne az volt, hogy mult év december 30-án az erdő felé tartó Kovács Katalin 14 éves leányt tiltott szerelemre akarta rábirni, de mikor ez ellent állt, erőszakkal az erdőbe hurcolta.

Bár a vádlott e tettét erősen akarta szépiteni különböző mesével, de a sértett és a tanuk terhelő vallomása után a kir. törvényszék beigazolva látta a vád részéről előadott cselekményt és a védelem meghallgatása után, a korán romlott erkölcsü Szabó Józsefet e cselekedetéért 6 hónapi börtönre itélte. A vádlott és védője, valamint a vád képviselője felebbeztek.

—

Az anya büne. Gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt volt vádolva Pintér Józsefné Cserszeg-Tomaji lakós. A vádlott ez év februárjában az udvaron lévén, sirást hallott lakásából. Bemenve kis szopós babájához és másik két éves kis Erzsébet nevü leányát az udvaron hagyta egy négy éves kis leány társaságában. Mig odabent beteg gyermekét ápolta, addig kis Erzsébet játszadozva a vizlogó közelébe ért, melybe beleesve, belefult. Az anya hangos jajkiáltásai már nem tudták életre kelteni az ártatlan kis Erzsébet hideg tetemét. Sirva vallotta be a szegény anya, hogy bünösnek érzi magát.

Védője Dr. Schwarz Adolf élénk szinekkel ecsetelte a vádlott családi viszonyait, illetve az enyhitő körülményeket. A törvényszék itélethozatalra vonult. Lélekzetét visszafojtva hallgatta a szegény anya, midőn Tóth László az itélőtanács elnöke kihirdette az itéletet, mely szerint a gondatlanságért, gyermeke életének elvesztésével a már amugyis lesujtott anyát a 290. szakasz alapján bünösnek mondotta ki, de mégis tekintettel a sok enyhitő körülményre, a vádlottat a 92. szakasz alkalmazásával husz korona pénzbüntetéssel sujtotta. Az itélet jogerős.

—

Egy fejkendő — 6 hónapi börtön. A törvény szigora kérlelhetetlenül sujtotta özv. Budai Józsefnét. Már két izben lett elitélve lopásért. A legutolsó lopás óta csak 1 év mullott el. Most e héten harmadszor felelt ily tettéért.

Március hó utolsó napján egy főtéri üzlet előtt lógó kendőt akart ellopni, de a rend 25. számu őre elcsipte. Bár igy kár nem történt, mégis keservesen lakolt a visszaeső bünös. A törvény betüje szerint fegyházzal volna büntetendő Budainé, tekintve azonban a sok enyhitő körülményt, maga a vád képviselője kérte a 92. szakasz alkalmazását. A törvényszék helyt adott e kérésnek s fegyház helyett a börtön büntetés legkisebb mértékét a 6 hónapot szabta ki büntetésül. „Felebbezek, mondta Budainé, mert sok egy kendőért 6 hónap.“ A vád képviselője megnyugodott.

(*)

Szerkesztőség:

Dr. Villányi Henrik, felelős szerkesztő.

Kiadó: *Ifj. Wajdits József.*

VEGYES.

— **Fényképező készületek dilettánsok számára.** Mindenkinek, kik a fényképezés ezen kellemes és bárki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek ajánljuk az 1854 év óta fenálló különösen fényképező készülékekkel foglalkozó A. Moll cs. és kir. udv. szállitó Bécs Tuclauben 9. céget s ennek illusztrált árjegyzékének átnézését, mely kivánatra ingyen küldetik meg.

Nyilttér

Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

„MARGIT“ GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (BEREG-MEGYE.)

A budapesti m. kir. egyetem vegyelemzése szerint kevés szabad szénsavat, ellenben sok szénsavas natriumot és lithiumot tartalmaz. Ezen tulajdonságai azok, melyek a hasonló összetételü vizek fölé emelik. Kitünő hatásu a légutak s tüdő hurutos állapotainál, különösen ha a köpet nehezen szakad fel; tüdővészeseknél még akkor is, ha vérköpésük van, a „Margit-viz“ megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz kevés szabad szénsavánál fogva. Kiváló hatást látni tőle a gyomor és belek hurutos állapotainál, töleg azon esetekben, hol a tölös mennyiségben képződött sav oka a rossz emésztésnek.

A hugysavas sók lerakodását akadályozván, becses szolgálatot tesz továbbá a hólyag hurutos bántalmainál, a kő- és homokképződés eseteiben, miért is a budapesti és bécsi egyetem orvostanárai, mint az orvosvilág egyéb előkelőségei a legszivesebben használják, előnyt adnak a „Margit“-forrásnak a hozzáhasonló összetételü gyógyvizek fölött.

MINT IVÓVIZ

kiváló óvószernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borviz általános kedveltségnek örvend.

FŐRAKTÁR:

ÉDESKUTY L. BUDAPESTEN,

cs. és kir. udv. szállitó.

Ásványviz-nagykereskedő.

Kapható minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és vendéglőben.

Vese, hugyhólyag, hugydara és a köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

SALVATOR

sikerrel rendelve lesz.

Hugyhajtó hatásu!

Kellemes izü! | Könnyen emészthető

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen

MATTONI

ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE

gyógyhely Budapest (Budán),

Idény április hó 15-től október hó 15-ig.

Kiváló gyógyhatással bir

női bajokban és altesti bántalmakban.

Rendelő orvos dr. POLGAR EMIL.

Egészséges fekvés. Jutányos lakások Jóvendéglő.

Villamos-vasuti összeköttetés a fővárossal.

HIRDETÉSEK.

Amerika.

Indulás Havre-ból minden szombaton.

Utijegyek a

francia vonal-nál.

Jó és olcsó átszállitás. Kitünő ellátás borral és likőrrel. Bővebb felvilágositást ingyen ad a

francia vonal.

Bécs, IV. Weyringergasse No. 8.

Kérje ön

ingyen

és bérmentve

illusztrált árjegyzékemet

több mint 500 ábrával

órák, arany, ezüst és hangszerekről

HANNS KONRÁD

óragyár és kiviteli cég

BRÜX 325. sz.

Csehország.

Férfiák ingyen kapnak.

olyan uj találmányu orvoságot, mely az elvesztett erőt ujra meghozza. Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezreket, a kik fiatalkori kihágások folytán nemi bajokban, szifilisben, valamint elveszitett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen orvoságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a háziorvossággal a baj otthon gyógyitható, s mindazok a kik a fiatalkori kihágásokból származó nemi bajokban, szellemi elgyöngülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyithatják magukat. Ez a gyógyszer közvetetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredménynyel gyógyitja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat State Medical Institutnak az alant jelzett cimre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyithatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érette bárhonnan magyarul, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senkisem fogja megtudni. A levelet igy kell cimezni: State Medical Institute, 17 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A levelek mindig bérmentesitendők.

Régi hirneves kénfürdő Horvátországban.

Vasuti állomás **Varazsd-Toplicza** Pósta- és távirda

a Zagoriai vasut mentén (Zágráb-Csáktornya.)

Vegyelemezve Prof. Dr. Ludwig udv. tanácsos által 1894.

58 fok Celsius meleg forrás, a kén iszapnak felülmulhatatlan hatása van izom és izület rheuma, izület betegségek, gyulladásos és csonttörési összehuzódások, köszvény, neuralgikus bántalmak, mint ischias stb. női bajok, bőr- és titkos betegségek, idült vesebajok, hólyaghurut, görvélykór, angolkór, ólom és higany mérgezéseknél stb. stb.

IVÓKURA, garat, gége, mell, máj, gyomor- és bélbajoknál, aranyérnél, stb.

Villanyosság. — Massage.

Gyógyintézet minden kényelemmel. Hegyi vizvezeték. Hidegviz kurák zuhanynyal Kneipp szerint, egész éven át nyitva.

Idény tartam május 1-től október 1-ig. — Pompás nagy park, terjedelmes ültetvények, szép kirándulások. — Állandó zenekar, a zágrábi kir. operaház tagjaiból. — Zene- és táncestélyek stb.

A varazsd-toplicai állomáson naponta társaskocsi várja a vendégeket.

Külön fogatok is rendelkezésre állanak, de ezek odaállitása előbb a fürdő intézőségnél megrendelendő.

Orvosi tudakozódásokat a fürdőorvos Dr. LONGHINO A. ad.

Prospektusokat és broschurákat ingyen és bérmentve küld.

FÜRDŐ IGAZGATÓSÁG.

Sokkal jobb a vörös tisztitó kenőcsnél a Globus-Tisztitó kivonat

Fritz Schulze jun. Aktiengesellschaft gyáraiból

Leipzig és Eger

Mindenütt kapható.

Legujabb kitüntetés **arany érem** 1900 párisi kiállitáson

A vegy. ipari együttesziallit.

STEYER

gyógyintézet

TÓBEL-FÜRDŐ

GRÁCZ MELLETT

IDÉNY: május—október.

380 méter a tenger szine felett.

2 vasuti állomás

Grácból kocsival egy óra.

Posta- és távirda állomás.

Rég ismert vastartalmu (akrotherme) acélforrás 30 fok C. meleg (23 fok R.) Mérsékelt klima 25 fok C. és 20 (R.) erős tő erdőlevegő, kiterjedt fenyveserdők. Gyógyjavalatok, idegbántalmak ideggyengeség, hátgerincbetegség, hysteria, görcsök, neuralgia stb. ellen. Női betegségek: vérszegénység, bél- és hólyaghurut stb. Igen ajánlható üdülőknek és gyenge gyermekeknek. Gyógyeszköz: külön gyógy- és uszóbazin, kádfürdők melegvizzel, fenyőfürdők, villanyos fürdők, massage, zuhanygyógykezelés, napfürdők sat. Olcsó lakások és egyes szobák, villák, gyógyterem, kitünő étterem, kitünő zenekar.

A fürdőigazgatóságnál kimeritő prospektus ingyen és bérmentve.

Dr. BLUMAUER SÁNDOR,

orvos tulajdonos.

Med. Dr. Traub József gyomorpora

GASTRICIN

orvosilag is megvizsgálva és használva.

Ezer és ezer ember gyomor, bél és más bajok következtében szigoru étrendre van kényszeritve, ami az életet kinossá teszi. Dr. Traub József Gastricin gyomorporának használatánál ezen étrend már rövid idő mulva feleslegessé válik. Betegek, kik sok táplálék felvételével erősek akarnak lenni, elérhetik a Gastricinnel a legrövidebb idő alatt. Gastricin mulandó bajoknál, mint gyomorégés, felböfögés, felfuvódás, gyomorfájás, hányás, görcsök, rosszullét, szorulás, fejfájás és rossz emésztésnél azonnal használ és hosszabb élvezetnél megszünteti a régi gyomor és bél bántalmakat, melyek eddig minden szernek ellenáltak. — Gastricin nem hashajtó szer, a székelést azonban szabályozza. — Továbbikat a prospektusok szolgáltatják. — Orvosok részére ingyen próbák.

Kapható a legtöbb gyógytárban. Nagykanizsán PRÁGER BÉLA gyógytárában.

Főraktár „Salvator“ gyógytárban Pozsony.

Nagyban a gyógydrogueriákban.

Nagy doboz 3 kor., kis doboz 2 kor., bérmentve 20, ajánlva 45 fillérrel több

IMAKÖNYVEK

BÉRMA-AJÁNDÉKUL

a legalkalmasabb ajándéktárgyak bámulatos választékban kaphatók

Ifj. WAJDITS JÓZSEF könyvkereskedésében.

2959. szám.
1903.

HIRDETMÉNY.

Nagykanizsa város rendezett tanácsa részéről ezennel közhirré tétetik, hogy a v. hivatalszolgák, erdőőrök és a v. rendőrök részére az 1903. évben beszerzendő egyenruházati cikkek szállításának biztositása tárgyában a helybeli szabómesterekkel 3312 korona. költség előirányzat mellett folyó **1903. évi junius 2-ik napján délelőtt 10 órakor** a városház tanácstermében nyilvános szóbeli és zárt irásbeli ajánlatok mellett nyilvános versenytárgyalás fog tartatni, a megállapitott minták, költségvetés és feltételek alapján.

Az árlejtésen résztvevők tartoznak 200 koronát készpénzben, vagy óvadékképes papirokban, esetleg takarékpénztári betétkönyvben és pedig a szóbeli árlejtők az árlejtést vezetőbizottság kezéhez. A zárt irásbeli ajánlatok az árlejtés megkezdéséig, vagyis legkésőbb 1903. évi junius hó 2. napjának d. e. 10 óráig lesznek a v. iktatóba beadandók, annál is inkább, mert a később érkezők figyelembe vétetni nem fognak.

A mintaszövetek, költségvetés és árlejtési feltételek a v. kiadóhivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A városi tanács.

Nagykanizsán, 1903. évi május hó 8-án.

VÉCSEY,
polgármester.

8562. sz.
903.

Árlejtési hirdetmény.

Nagykanizsa város közönsége által a cs. és kir. gyalogsági laktanyában épitendő pótraktár épitési munkáira ezennel irásbeli zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetünk.

Az épités összes költsége kerekszámban 37.000 koronával van előirányozva.

1. Ajánlat csak az összes munkákra tehető.

2. A sajátkezüleg aláirt ajánlatban kiteendő: az ajánlattevő neve, polgári állása, lakhelye, kiteendő továbbá tisztán és minden kételyt kizáró módon számokkal és betükkel azon százalék, melynek a költségvetési összegből való leengedése mellett ajánlattevő a kérdéses munkákra vállalkozik. Ezen kivül az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő abbeli nyilatkozatát, hogy az épitési terveket, az előméret költségvetést, az általános és részletes épitési feltételeket és a szerződési tervezetet, valamint a helyi viszonyokat ismeri, végül csatolandó az ajánlatokhoz a bánatpénz letételéről szóló elismervény.

3. Bánatpénz fejében a városi pénztárnál 1850 korona készpénz vagy ily értékü helybeli pénzintézeti betétkönyv, vagy végül az összegnek megfelelő értékü az állam által óvadékképesnek jelölt értékpapir teendő le.

4. Távirati vagy elkésve érkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

5. A városi közgyülés tetszésétől függ a benyujtott ajánlatok közül bármelyiket az ajánlatra való tekintet nélkül elfogadni, vagy indokolás nélkül visszautasitani, esetleg uj árlejtés megtartását elrendelni.

6. Az 1 koronás bélyeggel ellátott zárt ajánlatok az

1903. évi május hó 25. napjának d. e. 10 óráig

a tanácsi iktatóban adandók be, melyek ugyanazon napon d. e. 10 órakor nyilvánosan felbontatnak.

7. Az árlejtés tárgyát képező épitkezésre vonatkozó műszaki művelet a tanácsi kiadóban a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Kelt Nagykanizsán, a városi tanácsnak 1903. évi április hó 30-án tartott üléséből.

VÉCSEY,
polgármester.

Suchard Milká-ja

Teljes tejfel csokoládé
— táblákban és hengerekben. —
A legtejfelgazdagabb
Tej-csokoládé.

Legutolsó ujdonsága a világhirü csokoládégyárnak
PH. SUCHARD.

Több vaggon
SZALMA ÉS ZAB
kerestetik Knittelfeld állomásra bérmentve szállitva megvételre.
Szives ajánlatokat:
W. J. 3225. sz. alatt Rudolf-Messe, Bécs I. továbbit.

Z.K. ½ 903. **MOLL SEIDLITZ POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik dobos Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altesthántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vér telulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozuak 2 kor.

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó hedörzselési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL Gyermek szappanja.

Legfinomabb, legujabb módszer szerint készitek gyermek és hölgy szappan a bőr okszerü ápolására gyermekek és felnőttek részére.

Ára darabonkint — 40 fill. Öt darab — 1 kor. 80 fill.

Minden darab gyermek-szappan Moll A. védjegyével van ellátva.

Főszétküldés:
Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,
Bécs: Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

JEGYZÉKE az
55,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:
1.000,000 korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyer. à	400000
1	„ „	200000
2	„ „	100000
1	„ „	90000
2	„ „	80000
1	„ „	70000
2	„ „	60000
1	„ „	50000
1	„ „	40000
5	„ „	30000
3	„ „	25000
8	„ „	20000
8	„ „	15000
36	„ „	10000
67	„ „	5000
3	„ „	3000
437	„ „	2000
803	„ „	1000
1528	„ „	500
140	„ „	300
34450	„ „	200
4850	„ „	170
4850	„ „	130
100	„ „	100
4350	„ „	80
3350	„ „	40
55,000	nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

Kiváló szerencse
TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Tiz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára ujból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerü betétjei a következők:

egy nyolcad	(1/8)	frt —.75	vagyis	1.50 korona
egy negyed	(1/4)	„ 1.50	„	3.— „
egy fél	(1/2)	„ 3.—	„	6.— „
egy egész	(1/1)	„ 6.—	„	12.— „

A sorsjegyeket utánvéttel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 22-ig,

mely napon a **huzás megkezdődik,** bizalommal **hozzánk** küldeni.

Török A. és Tsa.
bankháza
BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték osztályai:
Főüzlet: **VI., Teréz-körut 46/a.**
Fiókok: 1. **Váci-körut 4.**
„ 2. **Muzeum-körut 11.**
„ 3. **Erzsébet-körut 54.**

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. és TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre _____ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben { utánvételezni kérem / postautalványayal küldöm / mellékelem bankjegyekben (bélyegekben.) } A nem tetszőt törlendő.

Pontos cim: _____

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagykanizsán.

Üzlethelyiségünket

Augusztus hó 1-én

Boronkai Károly úr átveszi és ez ideig azt kiüríteni kénytelenek vagyunk. — Ebből kifolyólag alkalmat nyujtunk a n. é. vevőközönségnek, hogy szükségleteit nálunk igen olcsón beszerezhesse.

Kiváló tisztelettel

FANTL TESTVÉREK.

Legfinomabb nemesebb

Gyógy borok

áfdott állapotban lévőknek, betegek és lábbadozóknak, legnevesebb erősitő szerek gyenge egyéneknek.

Legjobb, gyomorbetegeknek, legfinomabb csemegeborok

GÖRÖG BOROK

az „Achaiai" borterme lő társaságtól Patras-ban (Görög o.) »Mavro-daphne« arany barna és édes, »Achaiai« fehér nem édes, »Malvasier« fehér és édes. Vezér-képviselőség Austria Magyar o. részére

C. J. Schrauth

Wien, II 3 Franzgasse 4.

Raktár Nagykanizsán NEU és KLEIN-nél.

1898. év óta eredményesen használtatnak bel- és külföldön a

BERGER-féle gyógy-, egészségi-szappanok

G. Heil & Comp. gyárából Troppau-ban. Aranyérem Párisban 1900.

Berger-féle 40 száz. kátrányszappan, Berger-féle kénes kátrányszappan, Berger-féle glycerin kátrányszappan, Berger-féle panama kátrányszappan — bőrkiütések és bőrtaj ok ellen. a bőr minden betegségeinek ellen mint mosó- és fürdőszappan.

Azon kívül a következő szappanok: **lisztszappan, boraxszappan, carbolszappan, naphtolkén olyan gyermekeknek a tüdőt a kátrányszag kellemetlen. Tőrbetegségeknek, kénszappan, kontej- és kén-homokszappan, szeplőszappan, petrosulfolszappan** vörös arc és vizkelés ellen. **Tanninszappan, borax-jód-jodoform-szappan** fehérzőkben, 1. számú rendes fogak, 2. számú dohányzóknak, különös fogtisztító szerek. 6132

Az összes Berger-féle szappanok G. Heil & Comp. gyárától, 20 év óta ezen védjegyet és a cégnevet vörös nyomással a dimkén betörve, valódiságuk jelét alálírást G. Heil & Comp. viselik.

Magyarországi főraktár: Török József gyógyszertára Budapest, Király-utca. Kiesinyben Magyarország összes gyógyszertaraiban.

Raktár Nagykanizsán: Práger Béla gyógyszertára, valamint Magyarország több gyógytárában.

Ferencz József császár-fürdő Tüffer

Gyorsvonat-állomás Tüffer-helység.

Stajerország legmelegebb forrása.

Hasonló hatású mint Gastein és Pfäffers Svejczban.

— Mérsékelt árak. —

NAGY GYÓGYEREDMÉNYEK.

Legnagyobb kényelem. Villamos világitás.

Höforrásvíz szétküldés.

Prospektusok ingyen.

GUNKEL TIVADAR.

Háziteendőkben jártas

49 éves magányos nő

GAZDAASSZONYNAK

ajánlkozik magányos urhoz helyben vagy vidékre.

Cime: **Bakodi Erzsébet** Nagykanizsa, Magyar-utca 42. sz.

Nyavalyatörés.

Ki nehézkórban, görcsökben és más ideges állapotokban szenved, kérjen ezekről brochurát. Ingyen és bérmentve kapható Schwanen Apotheke, Frankfurt a|Main által.

Szénásy

SZÁSZSORSZÉK

levélpapirja a legjobb csontlevélpapir.

KAPHATÓ:

Ifj. Wajdits József

papirkereskedésében.

A Richter-féle

Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizható bedörzsölésül alkalmaztatik **kőszvénynél, csúznál és megfáradásnál.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony" védjegyével és a „Richter" czégjegyzésével fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,

czégt. cs. kir. udvari szállítók.

Rudolstadt.

Ügyes,

tisztességes ügynökök

magas jutalék ellenében felvétetnek

Richard Jenke

Holzrouleaux & Jalousien Fabrik

Braunau Böhmen.

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felsőmagyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Fölülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc- és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után.

Fürdőorvosok: **Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., A. Kortsák dr.**

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve — Kimeritő fölvilágositás és prospektus utazás, lakás, árkedvezményről az első és utószezonban stb. ad.

VÖRÖSMARTY-ÁLBUM INGYEN!

A Pesti Napló, amely eddigelé az **Ember tragédiáját, Arany János balladáit** Zichy Mihály illusztrációival, Katona József **Bánk bán-ját, a Himfy-Albumot, a Költők-Albumát,** tavaly a remek kivitelű **Zichy-Albumot,** stb. adta olvasóinak a könyvpiacon általános feltűnést keltő kiállitásban, az idén eddigi kiadványait felülmuló fénnyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Albumot** fogja olvasóinak karácsonyi ajándékul adni.

A **Vörösmarty-Album,** a Zichy-Albumnál is díszesebb kiállitásban nagy kvárt alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát, **Csongor és Tündét,** Vörösmartynak e kedves drámai költeményét, a **Szózatot,** a **Vén cigányt, Szép Ilonkát** és **Vörösmartynak** legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 mümelléklettben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációval; a valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű szinnyomásu lesz, amilyen eddig alig jelent meg magyar diszmüben. A **Vörösmarty-Album** megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legrégibb, legfüggetlenebb és egyike a legelterjedettebb politikai napilapoknak, egy évre előfizetnek.

Akik most lépnek az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legalább egy évig előfizetők maradnak, szintén megkapják a **Vörösmarty-Album.** Minden félreértés elkerülése végett megjegyezzük, hogy akik a Zichy-Albumot az 1903. évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándékul kapták, azok a **Vörösmarty-Album** csak ugy kapják meg, ha ujra egész évre előfizetnek.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. Szerkesztősége és kiadóhivatala: **Budapest, VI., Andrássy-ut 27. szám alatt van.**

Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékosság és jóizre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávét használja.

Tisztelettelteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerűen »maláta kávét«, hanem mindég határozottan — Kathreiner-féle — Kneipp-maláta kávét, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!

Ára csomagonként 50 fillér.

500 gramm.

„MAYER" GÉPGYÁR vas- és fémöntöde részv.-társ. SZOMBATHELY

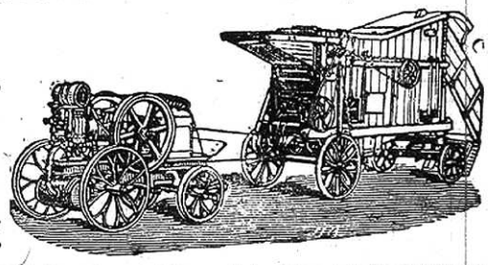
Raktár: Budapest, V., Lipót-körut 15.

Készít mindennemű

Gazdasági gépeket, kitünő szerkezetü Benzin-motorokat 2—50 lóerőig.

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem gépész-szükségleten.



Tüzveszély kizárva

Malomépitészet: Uj hengerszékek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műmalmi berendezések.

Különlegesség: Legujabb szerkezetü csavaros és szabad, viznyomásu borsajtó.

Osborne D. M.-féle világhirü amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselősége.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés.

MIÉRT van annyi utánzat? MERT

a valódi EISENSTÄDTER-féle **LINOLEUM padló-zománc**

a törv. bej. „Vaslovag" védjegyével a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és kenyhakuterokuak bemázolására.

Bejegyzett

Az Eisenstädter-féle Linoleum padlózománc egy óra alatt kemény-re szárad, bámulatosan szép fénynyel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle

Védjegy „Vas lovag" „LINOLEUM padló-zománcot," a törv. bej. „Vaslovag" védjegygyel.

Eisenstädter Testvérek lakk- és festékgyár.

KAPHATÓ: Nagykanizsán: Neu és Klein cégnél.

Óvakodjunk utánzatoktól! Óvakodjunk! Utánzatoktól óvakodjunk!

GLOBUS Tisztitó-kivonat

jobban tisztit mint minden más tisztitó-szer.

Rohitschi „Styria-forrás" gyógyviz

Gyomor daganatok és görcsök Bright-féle vese-lob, garat és gége, gyomor és bélhurut, hugysavas-bántalmak, cukor betegségek, kemény székelés, májbajok ellen kitünő gyógyeredmények.

A Rohitschi savanyuvizek nagybani raktára HOFFMANN JÓZSEF cégnél Budapest Bathory-utca 8.

Szavatlan és szennyborral vegyitett

Csak a valódi Christoph lack kérjétek.

Ezen gyártmány törvénye szerint védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Jobbféle szerű, hogy a szobák a mázolás alatt i használhatók szaszk, mivel a kellemetlen szag és a lassú rágadás elkerülik, mely az olajlakknak és az olajlakknak vagy alkoholtiszk. Tisztán a lassú rágadás, hogy a szobák a mázolás alatt i használhatók szaszk, mivel a kellemetlen szag és a lassú rágadás elkerülik, mely az olajlakknak és az olajlakknak vagy alkoholtiszk. A padló sötétszürke, ezüstszürke, kőszürke, vörösbarna, dió, mahagoni, tölgy, bükk, fenyő, cseresznyefa és más szinekben kapható. Ezen szinek bizonyosak

NAGYKANIZSA, 1903. május hó 23-án. 21-ik szám. XLII. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . . 2 kor. 50 fill.
Egyes szám 20 fill.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 14, másodszor 12, s minden további sorért 10 fill

NYILTTÉRBEN
petit soronként 20 fillért vétetnek fel.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére czímzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok visszaküldetnek nem

A nagy-kanizsai „Ipar-Testület," „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság," a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság," „nagy-kanizsai és a galamboki önkéntes tüzoltó egylet," a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület," a „nagy-kanizsai tanitói járáskör," a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet," „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet," „szegények tápintézete," a „katonai hadastyánegylet," a „sopronі kereskedelmi iparkamara," nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Érettségizett kisasszonyok.

Nagykanizsa, 1903 május 22.

(L.) Az idén ötvennégy kisasszony jelentkezett érettségi vizsgálatra. Ahogy mi a tanuló leányok nagy szorgalmát és intelligenciáját ismerjük, bizonyára fényes eredménynyel fognak levizsgázni. A kisasszonyok megkapják a jeles érettségi bizonyitványt, a boldogabbak aztán beteszik szekrényükbe és kegyeletes, örvendező szivvel őrzik, mert végre is a tudás mindig szép, mindig értékes, mindig becses s ha erről hivatalos, komoly férfiak hiteles bizonyitványt adnak ki, annál jobb, annál örvendetesebb. Fájdalom, a kisasszonyok nagyrésze nincs abban a helyzetben, hogy a tudós és komoly emberek bélyeges bizonyitványát egyszerűen kegyeletes emléknek vegye. Őszszel majd megint beszámolnak az ujságok arról, hogy hány nagy leány iratkozott be az egyetemre filozopternek, vagy medikusnak. Bizonyára mindnyájukat komoly szándék viszi előre utjaikon, bizonyára mi volnánk legnagyobb ellenségei annak az embernek, ki az egyéni szabadság joga ellen egyetlen szót merne emelni. Az élet legfőbb java, amiért bele lehet törődni minden földi nyomoruságba, az, hogy a törvény határain belül mindenki az ő egyéni izlése szerint rendezheti be életét. Akik elszántan, erős lélekkel, előreláto szemmel indulnak meg pályájukon, azokhoz nincs szavunk. Aki tettének következését előre látta, az nyugodtan viselheti el érte a felelősséget, Ám hány szerencsétlen női temetést szédit meg a csinosan hangzó frázis, a nagyképű, felkapott, hangzatos jelszó? Önálló, erős, logikus fő kevés van a férfiak közt is, olyan, aki ki tudná szabaditani magát a korszellem befolyása alól, talán egyáltalában nincs. Előre kijelentjük, hogy az asszonyi elmét csöppet sem tartjuk kisebbnek, vagy alacsonyrendűbbnek, mint a férfiét. Az asszonyi agy nem hitványabb, mint a férfi agy, csak másforma. Ebben a másformaságban nincs sem reá, sem a férfire nézve semmi megalázó, éppen csak azt akartuk mondani, hogy az asszonyi elme karakteréhez tudvalevőleg nem tartozik sem a nagyon erős önállóság, sem a tulságosan szigoru logika.

Hogyan tudnák hát szegények kiválasztani a sok üres — megengedem, hogy jóhiszemű, de mégis hazug — frázis közül az igazságot? Megnyilt előttük egy hatalmas, óriási perspektiva és ők rohannak előre az uton. Egyikük tudományszomját akarja kielégiteni, ezekhez nincs szavunk. A kultura édes mindnyájunké, mint a viz, a levegő, a napfény, s akikben igazán ég a vágyakozás utána, azt oda kell ereszteni a patakhoz, hadd oltsa szomját kedve szerint. S ki tudja, hány termelő, vagy éppen lángelme elől zárnók el az utat holmi kislelkű és avult kétségekkel? De különben is ez megint az egyéni szabadság dolga: a tudomány után szomjuhozónak adassék annyi ital, amennyit kiván s a mennyit el tud fogyasztani.

Ámde itt van a kenyérkereseti kérdés, mert a kisasszonyok nagy részét mégis ez viszi az egyetemre s itt lehetetlen, hogy pár szót ne szóljunk azoknak, kiknek lelkét még nem hóditotta el a mérges maszlag. A jó Isten a megmondhatója, hogy mennyire nehéz a helyzetünk, mikor még jóakaratunkat is bizonygatni kell azok előtt, kiket egy nagy veszélytől szeretnénk megmenteni. Nincs bennünk semmi kicsinyes elfogultság, semmi rosszhiszemű ellenszenv, még csak azt a lelketlen tanácsot sem harsogjuk a szerencsétlen teremtések fülébe, amit műkedvelő társadalom-tudósoktól oly gyakran hallunk: „menjenek férjhez!" Nem beszélve arról a már sokszor emlegetett egyéni szabadságról, hogy mindenki ugy rendezi be életét, ahogy neki tetszik, hogy még a vénleányságra is joga van a nőnek — ha éppen ugy akarja — azt hiszszük minden épeszű ember tudja, hogy a leányok pártában való maradása többnyire nem is szándékos, hanem inkább kényszerű dolog. A házassághoz mindenesetre és mulhatatlanul férj szükséges. A férjjelöltek pedig tudvalevőleg nincsenek fölös számmal. A konyhába sem utasithatjuk a kisasszonyokat, először, mert megint nincs reá jogunk, másodszor, mert szerfölött sok konyhában nincs mit főzni.

Ha csak egyetlen-egy nő nem találná meg a helyét a mai társadalmi berendezésben, annak az egynek már joga volna protestálni, küzdeni és boldogulását más uton keresni. Ám ugye jól tudjuk, hogy nem igy áll a dolog? Hogy a női proletárok száma egyre nő. Látjuk, hogy a leány egy bizonyos kóron tul mint válik terhére szüleinek, családjának, önönmagának, mint szenved, mint vergődik, mert nincs nyomoruságosabb, szégyenteljesebb érzés, mint a fölöslegesség érzése.

Csodáljuk hát, ha az értelmesebb, okosabb, önérzetesebb lányfajta biztositani akarja életét és önálló életcélt keres? Nem, ez a világ legtermészetesebb törekvése. Csak az ut, melyen járnak, nehezen visz célhoz. És évről-évre nehezebben. Akik tudományszeretetből, művelődésből mennek az egyetemre, azoknak szerencsés utat, szép sikereket, sok örömöt kivánunk, de akik kényérkereseti célból iratkoztak be, azokhoz lenne egy pár szavunk. Mielőtt leckekönyvüket megváltanák, gondolkodjanak egy kicsit a mai állapotokon, hányják-vessék meg a dolgot, nem hallomások és üres szavák, hanem szemlélődés és körülnézés után. Gondoljanak a sok férfi-kollegára, aki állás, foglalkozás nélkül ténfereg; gondoljanak a sok női proletárra, akik velük együtt hiába várják az égi mannát. E szerencsétlen ország, mely folyton kivándorlásról kesereg és bent élő gyermekeit sem birja eltartani, egy darabig nem igen lesz abban a helyzetben, hogy akár a férfi, akár a női proletárjaiért tehessen valamit. Gondoljanak a meddő várakozásban eltöltött évekre, egyre jobban összesorvadó lelkükre, keserűségtől megmérgezett szivükre és — és aztán váltsák meg a leckekönyvüket.

A szegénység tanyáján.

V.

Miért nem boldogulnak. — Gépet gépek ellen. — „Az élet ut, az ezme pedig az utmutató." — A jövő látképe.

Ha nem volna egy végtelen folytatása a szegénység tanyájának, ugy azt mondanók, hogy a tanyán végig menő ösvény szélén állunk.

Szomoruan tanulságos ut, amelyet bejártunk . . . Bemutattuk azokat a szánalmas kisiparos családokat, akikben megtestesitve láttuk a szegény tanya tanulságait. Mondhatná valaki, hogy hisz vannak jómódu, gazdag kisiparosok is, akik nem lakói a szegénység tanyájának s ezzel mintegy halomra akarná dönteni az életből kikapott képekből, történetekből meritendő tanulságokat. Igen ám, csakhogy ez ellenvetés hangoztatója elfeledi, hogy a kivétel erősiti meg a szabályt, vagyis, ha mi azt mondjuk, hogy városunk kisiparának nyolcvan százaléka pang, nyomorog, akkor ezt a kijelentést egész nyugodtan aláirhatjuk. Mikor pedig a kisiparosok ily nagy számban lakói a szegénység tanyájának, mikor azt látjuk, hogy mily sok kisiparos utja tövises, akkor szent kötelességünk, világító fáklyát nyujtani a sötétben tapogatódzóknak.

A bejárt ut eseményeit mintegy pillanatnyi felvételben látjuk megörökitve magunk előtt. Látjuk a küzködő kisiparosokat, akik nem tudnak boldogulni. Az egyik durva kezdetleges gépjét okozza nyomora rugójául. Dolgozna szivesen, de nem tud megfelelni a rohamosan finomult izlés kivánalmainak. A közönség szerinte csak csillogó üzlethelyiséget keres fel. Sötétes iparos műhely készitményeiben nem biz meg. Védolják a kereskedőket, akik nem a kisiparost, hanem a gyárost keresik fel megrendelésükkel. Érzik a gépek legyőző versenyét. A hatalmasan fejlődő reklám, mely a gépek diadalát hirdeti, egyuttal szomoru hirdetője a haldokló kisiparnak.

A kisipar haldoklik, mert régi, avult szervezete nem illik bele a rohamosan fejlődő közgazdasági élet keretébe. Ha azt akarjuk, hogy e fontos közgazdasági alakulat megmaradjon, mint a nemzeti erőnek egyik nagy támasza, akkor fel kell emelnünk őket e kor magas szinvonalára. Gépeket kell kezükbe adnunk, hogy küzdhessenek a gépek ellen, tőkét kell nékik összegyűjteniök, hogy csillogó üzlethelyiséget tarthassanak fenn, amelyet hangzatos reklámmal juttatnának jó hirnévre. De hol az a kisiparos, aki ennek meg tud felelni? A holdban, szives olvasó. Ez egyuttal az alapérve következtetésünknek. Ha azt látjuk, hogy a közgazdasági élet kivánalmainak a kevés egyéni, gazdasági erővel biró kisiparos nem tud megfelelni, akkor egyesülniök kell az eléggé nem ajánlható ipari szövetkezetekben. Össze kell tenni kis gazdasági erejüket, ha meg akarják találni boldogulásuk csiráját. A kisiparosok

TÁRCZA.

Bérmálási előhangok.

— A »Zalai Közlöny« eredeti tárcája. —

Városunkban minden ünnepi diszt veszen,
Hogy méltón fogadjuk, az Ur apostolát;
Bu helyett szivünkben tenger öröm leszen,
Boldogságnak hordja ajkunk a mosolyát:
Gazdagok, szegények mind együtt vigadnak,
»Hozsannát« zeng ajka: aggoknak, ifjaknak.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

Zászlók lengnek sürün és örömdal csendül,
Betölive a léget messze nagy térségen;
A szivekneк hurja vidám hangon rezdül,
S a hang zengve átfut: hegyormon, mélységen.
Zsenge ifju keblek sok vágytól dagadnak,
Melyekre az Égnek kegyelmi fakadnak.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

A menynek kapui megnyilnak legottan,
A püspök imája esdve, ha égbe száll;
Hull le a kegyelem, s hit erős lesz nyomban,
Erős, ha rá harcok sok nehéz napja vár.
A Hitnek leszen mind hősiekü bajnoka,
Kit érint homlokán, az üdvnek balzsama.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

Meggyengült az erő, a hitbástya körén,
Pedig dühvel tör rá, a hitlenség szele;
Ingva jár a hajó, a hullámok ölén,
S alig védi más azt, csupán Isten kezе.
A Hit uj bajnoki lesznek hű matrózok,
Kik védik a hajót, ha jönnek kalózok.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

Órákat, perceket számlálgatjuk folyvást,
Angyali szivedtől, mik még elválasztnak;
Mint szomjuzó szarvas, az üditő forrást,
Epedő lelkeink Téged ugy óhajtnak.

Megihletett ajkad beszédre nyilása
Lesz, örök üdvünknek hajnalhasadása.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

Hozzon Isten közénk, fenköltlelkü Püspök!
Hálánk majd koszorut fon, szent fejed körül;
Edzd meg a gyengéket, s legyen ősi hitök,
Vértanukat, amely nevelt számon fölül.
Avasdd bajnokokká őket, szent jobboddal,
Hogy érjen küzdelmük véget diadallal.
Ez ének szól mindenütt dicsőn:
»Áldott, ki az Ur nevében jön!«

Nith János Norbert.

Bolygó lelkek.

Irta: **Maurice Level.**

— A „Zalai Közlöny" tárcája. —

A plébános a kanyarulatnál megállt, hogy tájékozódjon az éjjeli sötétben.

Az egyre erősbődő szélroham megmegrezegtette s kioltással fenyegette a kézilámpáját.

A nagy csöppekben alábulló eső átáztatta a homokos talajt, a tengeren zugó szélvész vad táncot járt a hullámokkal, melyek kelletlenül morogva engedtek neki. Olykor a cikázó villám megvilágitotta a távoli kis halászfalut, a mögötte meredő kopár sziklafalat, amelynek a tengerbe nyuló oldalán — mint a csatatéren elhullt tetemek — hajóroncsok hevertek szanaszéjjel. A szél majd fájdalmasan jajdult fel, majd haragosan bömbölt a vak sötétségbe, mely mindig feketébb lett, mindig reménytelenebb.

A plébános dideregve, fejét válla közé huzva, meggyorsitotta lépteit. Már nem látta a mögötte elmaradó faluja tornyát, sem a távoli halászfalu mécsvilágát, de azért ment, haladt előre.

Az ösvény azonban — ugy rémlett neki — mindjobban kanyarodott, a kemény, letiport ut helyett süppedős, bogáncsos talajon járt, lehajolt, hogy a gyér világnál tájékozódjon, — semmi kétség, letévedt az ösvényről.

Ott állt a mérhetetlen homokos puszta közepén, az orkánnal viaskodó koromfekete éjszakában.

Borzongás futotta végig, az elhagyatottság kinos érzete csak most lepte meg; nem mert előre haladni, de a kötelesség érzete azt sem engedé meg, hogy visszafordüljon.

És amint kimeresztett szemmel kémlelve néz körül, a villám fényénél egy alakot lát maga mellett elsurranni.

— Hé! . . . barátom! . . . álljon meg! — kiáltott utána a plébános, s amint felemelte a kézilámpáját, látta, hogy a siető ember visszafordul. Alacsony, zömök volt termetre, arcát a széleskarimáju kalap egészen beárnyékolta.

— Plébános ur, ön itt!? . . . Ilyen időben!

— Letévedtem az utról, s most nem tudom, hol botorkálok.

— Nem csoda, ebben a sötétségben — és hova indult plébános ur?

— Binicbe, — nem mutatná meg nekem az arra vezető ösvényt?

— Binicbe?! — s az idegen habozni látszott. — Binicbe? — ismételte ujra — én is oda tartok.

— Talán odavaló?

— Binic szülőföldem, de már jó ideje, hogy elkerültem onnan. Támaszkodjon a karomra, plébános ur, siessünk, mert egy óra mulva itt a dagály, s akkor nagyot kell kerülnünk

Útközben aztán beszédbe ereszkedtek.

— Tehát Binicbe való és most hosszu távollét után tér oda vissza?

— Ugy van, uram.

— A katonai szolgálat szólitotta el, vagy gyöngyhalász talán?

Az idegen eleinte alig, vagy csak kitérően válaszolt a plébános kérdéseire, de később nekibátorodott.

— Nem voltam katona s nem vagyok gyöngyhalász, csak földönfutó — vallotta be végre keserűen — a szégyen kergetett el hazulról, meg a gyülölet. Egyébiránt ha önnek, plébános ur, itt, az Isten szabad ege alatt elmondom történetemet, annyi, mintha gyónnék.

Binicben születtem, ott temettem el apámat, anyámat . . . Volt nekem is házam, volt bárkám, földecském, csakugy, mint a többieknek, s én is, mint a többi halász, oda való lányt választottam hitestársul.

Boldogan éltünk, már amennyire boldogan élhet a gyermektelen házaspár.

Egyszer azonban, amikor hosszu idő mulva tértem vissza halásztársaimmal Izlandból, azt hallom, hogy az asszony távollétem alatt szeretőt tartott. Oh — nem fért ahhoz kétség! — kutattam, s a teljes bizonyossággal tudtam meg mindent. Vadállattá váltam. Zuztam, tiportam volna mindent, mindenkit.

Abban az időben meg is gyóntam ezt a plébános urnak, de a gyónás nem könnyitett lelkemen. Ereztem, hogy ha otthon maradok, elkövetem a bünök bünét: a hitvesgyilkosságot, s hogy e kisértésnek ellent tudjak állni, elhagytam mindent, az otthonomat, földemet, szülőim sirját és a bárkámat, — értsen meg, plébános ur: a bárkámat is!

Már négy éve, hogy földönfutó vagyok, bujdosok messze, idegenben, de — hiszen ön is prédikálta egyszer, plébános ur, hogy az ember ragaszkodik ahhoz a röghöz, amelyen született, amelyet ápolt, szeretett.

Azt hittem, a távolság enyhit, feledtet, elhagytam országunkat, bolyongtam olasz földön, s most onnan sarkal, kerget haza a honvágy. Látni akarom, hacsak egy órára is, a házamat, a bárkámat, a tengerpartot!

Nem fognak megismerni. Az éjszaka sötét az idő alkalmas, lopva surranok be a faluba, körülnézek s virradatkor ismét távozom, de legalább addig, oh hála néked Isten! — legalább addig boldog leszek. Plébános ur unja nemde a fecsegésem? Ha meg nem sértem, ilyen időben miért igyekszik Binicbe jutni, oda még verőfényben sem vágyódik idegen.

— Az utolsó kenetet adom fel egy haldokló nőnek s gyermekének. Sietnem kell, félek, hogy későn érkezem.

— Akkor sem, plébános ur, a förgeteg lenne az oka.

— Igaz, de ha a szegény asszony feloldozás és lelkivigasz nélkül hal meg! S a gyermek, mondják, meg sincs

Lapunk mai számához féliv melléklet van csatolva.

csakis a szövetkezetben tömörülő erőben találják meg mentavárukat, mely kiemeli őket a szegénységből. Ezuttal nincs szándékunkban a már sokszor ajánlott ipari szövetkezetek szervezetéről szólni, csak eszmét akartunk adni, az utra, melyen most céltalanul kóválygunak.

Ha nem állnának a kisiparosok vezető nélkül, ha nem volna meg bennük a magyar ember közgazdasági értelmisége, nemtörődömsége, akkor azt mondanánk, hogy a szövetkezet eszméjének meghódolnak és megtalálják boldogulásuk rugóit. A magyar kisiparosokban nem tudunk bízni. Azt hiszszük, hogy a kisipar, bármily fontos nemzeti erő is, kihal és a kisiparosokból gyári munkások lesznek, akik felveszik a nagy tőkével azt az örökös versenyt, melyet a gépek zaja és a munkások sóhaja s veritéke sejtet, de amelyet a száraz kenyér iránti szeretet nem enged kitörni . . .

A közgazdaság forrong, változik. A szegénység tanyáján levő iparosok, most még e forrongó közgazdasági vulkán kidobott részei, akik azt várják, hogy felszivja őket a gyárak, a szocializmus melegágyának falai. Nem telik bele sok idő, ők nyomtalanul eltűnnek.

A szegénység tanyáján azért mindig laknak majd.

Vége.

G. B.

Városi közgyűlés.

A szerdán délután tartott városi közgyűlés érdekesség dolgában nem maradt hátra a multkori obstrukciós ülésnek. A gyűlésnek — melyen Vécsey polgármester elnökölt — érdekességet, a dunántúli mezőgazdasági szeszgyárosokból alakult szeszfinomító részvénytársaság kérvénye kölcsönözött. A részvénytársaság városunkat szemelte ki e gyár helyéül. Egyedüli kérelmük a várostól az volt, hogy a Franz-féle gyárteleppel szemben fekvő várrétből engedje át a város ingyen a telep és az iparvágányhoz szükséges területet és adjon 12 évi pótadó és kövezetvám mentességet.

A kérvény felolvasását zajos „megadjuk" kiáltások követték, mely csak fokozódott midőn a tanács indokolta javaslatát: Pang városunkban a gazdasági élet s ezért tennünk kell valamit. Minden város siet magának biztositani gyári vállalatokat, nekünk sem szabad kiengedni kezünkből. A kérelem oly csekély, hogy nem áll arányban e vállalat nyomán fellépő gazdasági haszonnal.

— Helyes, megadjuk — kiáltották a városatyák. Sőt többen rögtön szavazást kértek, valószinűleg félve attól, hogy „valaki" felszólal e kérelem ellen.

S Eperjesi Sándor felszólalt. Hogy mit mondott, azt önök ugyebár sejtik . . . Hát csak azt, hogy ellenzi a kért terület átengedését, mert ez meggátolná a két városrész összeépitését.

— Nem gátolja — kiáltották izgatottan a városatyák.

Eperjesi: Hozzájárul más terület odaadásához illetve e célra való megszerzéséhez, de ezt határozottan ellenzi.

A szomoru emlékü lentelep ügye kezdett lebegni a v. képviselők szeme előtt.

— Hogyan, hát ezt is stb. stb! — gondolták a városatyák.

Elek Ernő kéri e telek átengedését. Ne gondolkodjunk más, tán e gyár épitésére nem is alkalmas területekről, ne toljuk ki e gyár épitését, mert a felépités határidőhöz van kötve.

Eperjesi Sándor: Nem attól függ . . .

Schwarz Adolf: Tehát majd meggátolja!

Elek Ernő köszönettel veszi tudomásul Eperjesi képviselő társa e közbeszólását, melyből azt látja, hogy hű maradt elvéhez. A mily lelkesen (?) támogatta Eperjesi a lentelep ügyét, ugy támogatja ezt is.

A képviselők derültséggel jutalmazták e kijelentést. Elek Ernő: Köszönettel kell adóznunk e részvénytársaságnak, hogy városunkat szemelték ki a gyár felépitésére, nem pedig ellenezni az ily fontos ügyet.

— Ugy van — zengték karban a városatyák.

Mikoss Géza emelkedett szólásra. Emlékezteti a jelenlevőket, hogy az uj ut épitésének célja a két városrész összeépitése, már pedig e gyár meggátolja a lakások épitését. Ha összeépül a két város ott lehet-e majd e gyár a város közepén?

— Sohasem épül össze és ha összeépül, akkor is ott lehet — kiáltották szenvedélyesen a városatyák. A levegőt óriási zaj tölti be, mely csak az elnöki csengő szavára csendesedik.

Mikoss: Azt is kösse ki a város, hogy csak magyar munkásokat legyen szabad alkalmazni.

Szigeti Károly: Az uj ut mentén levő terület lakásépitésre nem egészséges.

Mikos: Hát akkor miért épitették az uj utat.

— Azon már nem lehet változtatni — jegyezte meg erre egy v. képviselő.

Szigeti: Ha minden kérelmező gyárat elutasituk, ugy hamar arra fogunk felébredni, hogy kerülik a vállalatok városunkat.

Schwarc Adolf: Ha az a nézet, hogy az ottani területek nem alkalmasak a lakásépitésre, akkor a következetesség elvénél fogva gyárakat kell ott épitenünk. A két város összeépülése a jövő zenéje. A késő századok gyermekeiről ily szórszálhasogatóan gondoskodni különben is nevetséges. Nálunk, folytatta Schwarc folytonos helyeslés közt, ha valami üdvös eszme felmerült rögtön elakarják temetni. (Zajos „ugy van, kiáltások.) A tanács javaslatát fogadja el.

Eperjesi: Miért utaznak erre a területre?

— Mert alkalmas — felelték erre helyesen a városatyák.

Elek Lipót a fővárosban a város közepén fekvő gyárakra hivja fel a képviselők figyelmét. Ma midőn a füstölgő gyárkémények jelzik a gazdasági haladást, akkor egy ily kérelmet ellenezni, érthetetlen előtte. Reméli, hogy sikerülni fog Eperjesit megnyerni e szép tervnek.

Elek Ernő Mikos Gézának válaszolt ama felszólitására, hogy a gyár magyar munkásokat alkalmazzon. A részvénytársaság szent kötelességének tartja ezt, de csak a méltányosság keretén belül.

Már a szavazáshoz közeigett az idő, midőn Löke Emil névszerint szavazást kérő ivet körözött.

Az elnöklő polgármester a névszerinti szavazást el is rendelte. Az „igen„-ek egymásután hangzottak. Egyszerre egy „nem" hangzott el. Eperjesi Sándor adta le ekkor szavazatát. A szavazás eredménye igazán kellemesen érintett bennünket. Hatvannyolcan szavaztak a telek megadása mellett, Eperjesi egyedül szavazott ellene.

Pietrovszky és társai telkének város rendezési célra való megvétele iránti tanácsi javaslat, ellenkezett a pénzügyi bizottság véleményével. A pénzügyi bizottság ellenezte a telkek megszerzését, a tanács javasolta. Felszólaltak ez ügyben Knortzer György, Tripammer Gyula, Löke Emil, Mikos Géza, Király v. mérnök és Szommer Náthán. A tanács javaslatát elvetették. Lőkének inditványa, hogy itt egyáltalában ne vegyenek telket, hasonló sorsban részesült. De elfogadták Tripammer Gyula közvetitő inditványát, hogy a telekből csak annyi vásároltassék meg, ámennyi a Sugár-ut hosszabbitásához, illetve befejezéséhez szükséges.

Néhány kisebb bejelentés és Elek Lipót egy uj postaépület felépitése ügyében tett inditványa után a közgyűlés véget ért.

HIREK.

— **Bérmálás.** A bérmálás alkalmából városunkba érkező Kutrovác Ernő győri felszentelt püspököt ünnepélylyel fogadják. A Főuton diszkapu lesz lombokból és galyakból. A kolostor előtt is diszkaput állitanak fel. A bevonulás Palin felől történik a Magyar-utcán keresztül. Feldiszitett lovas-bandérium a püspök elé megy. A hatóságok pedig a lazenaki hidig vonulnak ki és ott üdvözlik az egyházi férfiut.

— **Kinevezés.** A király Gózony Sándor kir. albirót a nagykanizsai törvényszéknél ugyanezen törvényszékhez biróvá nevezte ki. A kinevezés hosszu, kipróbált szolgálatnak méltó jutalma.

— **Elmebajosok háza.** Ezentul ilyen is fog létezni Kanizsán. Eddig az elmebajosok megfigyelésére a közkórházban 3 zárka állt rendelkezésre. Ezek persze mindig le voltak foglalva és a megfigyelés alá helyezett egyéneket vagy a honvédkaszárnyában vagy a rendőrségi fogházban kellett elhelyezni. Most a város ezeken a bajokon némileg segiteni fog. Megveszi a Varga-féle házat a Magyar-utca és József főherceg utca sarkán, átalakittatja megfigyelő helyiségre 4 zárkával és ápoló lakással. Egerszegen is épitik az elmegfigyintézetet 30 beteg számára. De mindez csepp a tengerben. A statisztika kimutatása szerint 26.000 elmebajos egyén számára nincsen hely.

— **Tornaverseny.** A soproni kerületi tornaversenyre f. hó 20-án indultak el a főgimnázium tornázó ifjai Gruber tornatanár, Földi és Csóti főgimnáziumi tanárok vezetése mellett. Részt vettek a következő tanulók: Kovács Boldizsár, Ajer János, Lang József, Rathmann Béla, Fábián János, Gogl Vilmos, Svastics János, Szabó János, Végh József, Sauermann Mihály, Wentzely Sándor, Kottnig János, Berger Géza, Berényi György, Usz Ferenc, Cigány Ignác, Schaffer Endre, Hegedűs György, Szabó Lajos, Szalay János, Szeitl János, Vegele Károly. 100 m. futás: Kovács Boldizsár V. o. t., Szabó János VI. o. t. 150 m. futás: Usz Ferenc VII. o. t., Szeitl János VIII. o. t. Póznamászás: Ajer János V. o. t., Gogl Vilmos VI. o. t. Függeszkedés: Schaffer Endre VII. o. t. Hegedűs György VIII. o. t. Versenytornázás nyujtón: Berényi György VII o. t., Szabó Lajos VIII. o. t. Csapatok összetett versenye (magasugrás és sulydobás:) Vegele Károly, Berger Géza, Szalay János, Fábián János, Végh József, Lang József. A füleslabda versenyben a következő összeállításban játszanak: Sauermann Mihály, Hegedűs György, Berényi György, Wentzely Sándor, Svastics János csatárok; Kottnig János, Végh József, Rathmann Béla fedezetek; Vegele Károly, Berger Géza hátvédek. Ellenfelük Érsekujvári k. főgimn. füleslabda csapata.

— **Sütök mozgalma.** Mint előre látható volt, a sütősegédek sztrájkja hamar elsimult. A segédek elállottak a „kosztpénztől" és megelégedtek az élelmezés javitásának kérelmezésével, mely szerintük sok mesternél nagyon gyarló. A sztrájk eredménye a munkabér 2 illetve 1 koronával való emelése s a vasárnapi munkaszünet. (Vasárnap déli 12 órától hétfő reggelig.) Hétfőn nem lesz ezentul friss sütemény. A mesterek kartelt kötöttek, melyben elhatározták, hogy ezentul a fogyasztónak sütményt másként miat darabját 4 fillérért nem adják. A fővárosban, tekintve, hogy ott 6 drb. 20 fillér, olcsóbb a sütemény.

— **Inséges ut.** A Zalaegerszeg, Bazita, Lickó Gellénháza közt kiépitendő utat már elkeresztelték inséges utnak, mert a kiépitésének egyik inditó oka az ezen vidéken uralkodó keresethiány orvoslása. Bajt is marad az a név mindörökké; hadd maradjon, csak a vidék lendüljön fel általa.

— **A városok jövődelme.** A jövő közigazgatási szervezetének sakpontja a községeken s különösen a városokon fog nyugodni, amelyek nemcsak saját adminisztracionalis teendőikkel, hanem állami feladatok teljesitésével is nagy munkakört töltenek be. Ehez azonban ma már akkora jövődelemre van szükségük, hogy azt pótadókból, vagyonukból s azokból az adóforrásokból, amelyeket a mostani szervezet számukra fenhagyott, fedezni nem képesek. Kénytelen lesz tehát az állam a már eddig lefoglalt valamely jövődelmi forrást a városoknak átengedni. A kormány már jelezte is, hogy a közvetett adók egy része lesz az, amely a városoknak át fog engedtetni. Legujabban az a hir, hogy a belügyminiszter és a pénzügyminiszter már tárgyalnak afelett, hogy a bor és a husfogyasztási adók a városoknak átengedtessenek s ezvel a városok uj jövődelmi forráshoz jussanak. A kormány belátja, hogy a városok oly jelentékeny állami funkciókat végeznek, hogy joggal tarthatnak állami támogatásra igényt.

— **A hévizi melegföldi lótusz növények** szépen virágoznak; jelenleg a kékek dominálnak, de vannak fehérek és vörösek is, bár ez utóbbiak a legkésőbb fejlődnek. Minthogy ezen, most már európai nevezetességű növénytenyészetben eddig, a virágok szertelen szedése s a tövek kihurgálása folytán sok kárt tettek, a magyar földrajzi társaság, mint amelynek költségén történnek a viztulajdonos Festetics Tassilo gróf engedélye alapján folyó ültetések, indittatva érezte magát, hogy e növények megvédelmezése ügyében a belügyminiszteriumhoz forduljon. A belügyminiszter a napokban a m. k. csendőrség felügyelete alá helyezte a Híviz e nevezetességeit, utasitva a csendőrséget, hogy a növények bántalmazóit minden esetben jelentse fel. Itt megemlitjük hogy az idén Dr. Lovassy tanár ismét 51 lótusz-gumót ültetett ki.

— **A Balatonpart** minden fürdőhelyén folynak az évadra szóló készülődések. A villákat tatarozzák, a télen át üresen állott szállodákat szellőztetik, parkirozzák mindenfelé, mert az idén a szokottnál élénkebb idényre számitanak. Különösen Balatonfüreden lesznek az idén nagyobb átalakitások. A savanyuviz forrás fölé diszes pavillont épitenek, csatornáznak; a gyógytermet diszesen kifestik és átalakitják. Füreden a savanyuvizet eddig póznákkal meregették s a kut fedetlenül állott. A vizből ilyenformán a szénsav legnagyobb része elillant. A kutat tehát egészen befedik, a vizet légnyomásu géppel hajtják fel s a palackokat csapokon töltik meg. A csatornázás hiányát már régóta érzi a Balaton legszebb fürdője. Az igazgatóság most ezt is elkészitteti. Vaszary Kolos herceg-primás nyaralójában villamos világitás rendeztetett be.

— **Épül a veszprémi gyermekmenhely.** A mig más városok sopánkodnak az egyik gyermekmenhely elnyerése végett, addig Veszprémben megkezdették az első munkálatokat. Ezt Frankl Ödön orsz. közegészségi felügyelő és Ibly műépitész Veszprémben jártak az épitendő gyermekmenhely ügyében. Szeglethy György polgármester társaságában megvizsgálták azt a területet, amelyet Hornig püspök adott a gyermekmenhely számára s azt minden tekintetben teljesen megfelelőnek találták.

— **Lipik fürdő** már pompázik a legszebb tavaszi diszben, a nagy számban már jelenlevő fürdővendégek élvezik az erősitő balzsamos levegőt és reménytelejes bizalommal vannak a kitűnőnek elismert lipiki forrás gyógyeredményében. A tulajdonosok dicséretére méltó áldozatkészsége folytán a fürdővendégeknek minden évben ujabb meg ujabb nyujtatik, hogy a mai kor igényeinek megfeleljen: ugy hogy Lipik a kontinensen lévő egyetlen jód- és nátrontartalmu hőforrásával és a modern berendezés kiállításával, a legelőkelőbb nyugateurópai fürdőkkel egyenrangunak méltán mondható.

Törvényszéki Csarnok.

Tizezer koronás magánokirat hamisitás. Érdekes bűnügyet tárgyalt tegnap a nagykanizsai kir. törvényszék, mint büntetőbiróság. A tárgyalást Tóth László kir. táblabiró, törvényszéki elnök vezette nagy jogászi tudással. Az itélőtanácsban Mikoss Géza kir. táblabiró és Dr. Kiss István törv. biró, mint szavazó birák vettek részt. A vádhatóságot Dr. Orosdy Lajos képviselte.

---

keresztelve. Ezelőtt három órával küldtek értem, de akkor rögtön nem mehettem. Messze van-e még?

— Egy mérföldnyire körülbelül, de sietnünk kell, mert — figyeljen csak! — már zug a dagály.

Egy ideig szótlanul haladtak egymás mellett.

— A falu melyik végén lakik a beteg? — kérdezte ismét az idegen.

— Le Gorrecné asszony? A tulsón, legalább igy magyarázták nekem.

A férfi hirtelen megállott s kezével homlokához kapott.

— Hogy mondja, plébános ur? Le Gorrecné asszony a beteg? Ő haldoklik a gyermekével együtt?

Fájdalmas nyögését tulzugta a közeledő hullámok moraja; a plébános izgatottan szólt:

— Siessünk.

De amaz mozdulatlanul, megkövülve állott helyén.

— És ha az asszony meghal, mielőtt meggyónna? — s mintha a föld alól jött volna, olyan tompa volt a hangja.

— Az Ur bezárná előtte a paradicsom kapuját. A pokolba jutna, mint mindazok, akik vétkükért nem vezekeltek.

— És ha meggyónt?

— Akkor a jó Isten megbocsátja bűneit.

— Minden bűnét megbocsátja?! mindeniket!? Egyért sem kell meglakolnia?!

— Egyért sem. A bűnbánók mindig kegyelmet nyernek.

— És a vétkezők?

— A vétkezők nem érdemlik a kegyelmet, bár az Ur azok iránt sem irgalmatlan, a tisztitó tüzön keresztül bejuthatnak a paradicsomba . . . De mindezt a keresztény hivőnek tudnia kell.

— Tudom, tudom, — suttogta szórakozottan.

— Akkor beláthatja, hogy nekem nincs vesztegetni való időm, induljunk, a dagály már közeledik.

A férfi még mindig nem mozdult.

— Minden hibáját megbocsátja az Ur, minden vétkét!? — mormogta gépiesen.

Végre lassu, roskadozó léptekkel indult meg. A fejében régi, fájdalmas és boldog emlékek gomolyogtak. Az egész élete elvonult lelki szemei előtt. A szerelme, bizodalma, a keserves foglalkozása, a tengeren kiállott veszélyek, a szerencsés hazatérés, a viszontlátás öröme, — majd az összeomlott boldogsága, — s mindez egy csalfa asszony miatt! . . . És a legörjtöbb! . . . a gyermek! . . . a bűnös szerelem gyümölcse!

Melle zihált, halántéka lüktetett, s felizgatott képzeletében a haldokló szobájában látta magát.

Látja a fehérfüggönyös ágy mellett égő viaszgyertyákat, érzi azoknak nehéz, fojtó szagát. A függönyt meglebbenti s látja a haldoklónak a rémülettől tágranyilt szemeit. Féléje hajol. Hallja a hörgését, s megérti, amit önkivületében mormog: imádkozik. Azt az imát rebegi el, amit a halászok feleségei mondanak el naponta uruk szerencsés visszatéréseért.

A szivében valami lágy melegséget érez, tulfeszitett idegei mintha engednének — de óh — mit lát ott, ott az ágyszögletben?! Egy kicsi ringó bölcsőt, benne egy kisded vonaglik, nyöszörög. — a gyermek az, — a másik gyermek!

— Menjünk, menjünk — siettette most ő a plébánost, s a bensőlöttek jártasságával a sötétben is ráakadt az ösvényre. A dagály ezalatt nőttön-nőtt, a szél indulatosan kergette a part felé a hullámokat.

Az idegen ujra gondolataiba mélyedt.

— Ez Isten ujja, legyen meg a szent akarata. A bűnt a büntetés követi. Jó, hogy halogattam a bosszumat. Haldoklik és senki sem térdel ágya mellett. A plébánossal együtt lépek be, ágyához megyek, föléje hajolok s azt mondom: eljöttem, itt vagyok, én, a büntetésed; és eltorzitom arcomat, hogy féljen, reszkessen tőlem.

Hirtelen megállt s fejéhez kapott:

— Hogyan?! én vezetem ahhoz az asszonyhoz a papot!? — Általam nyer bűnbocsánatot, lelki üdvösséget? Én juttatom a paradicsomba őt, aki miatt én már e földön is a pokol gyötrelmeit szenvedem! Nem! Nem megyek tovább, nem mehetek!

A dagály már ott zugott a közelükben, a hullámok végigsöpörték a partot.

Lihegve, mint az őrült, ki rémképeket üz el magától, kezeivel a légben hadonászott, majd hirtelen a plébános karját megragadva, hangosan, a zugó árt is tulkiáltva, mondá:

— Nem kisérem tovább, menjen egyedül, plébános ur. Ha idejekorán érkezik, az Isten akarta igy — hozzám nem volt oly irgalmas — engem: Gorrecnak hivnak.

Keresztet vetett magára, az ösvényt néhány gyors szökéssel elhagyva, eltűnt a tajtékzó hullámok közt.

— Segitség! Segitség! — kiáltott a plébános.

Villámcikázás, haragos menydörgés, hullámcsapkodás felelt a vészkiáltásra.

És ott bolyongott, keresve az utat egész hajnalig. Csak a derengő virradatnál vette észre, egy magányosan álló sziklatömbről, hogy mióta egyedül maradt, órákhosszáig egy helyen keringett, a Biniebe vezető ösvénytől alig ötven lépésnyire.

S mialatt szinte futva tartott a kis halászfalu felé, különös kisérőjén gondolkozott:

— Vajjon igazat beszélt e az az ember? Isten akarta-e, hogy a házasságtörő asszony föloldozás nélkül haljon meg!? Vagy a gonosz szellem üzött játékot velem? Ő akadályozott meg abban, hogy az elkárhozott bocsánatot ne nyerjen? Talán engem szállott meg, késztetve arra, hogy kiejtsem a bűnös nő nevét? Én uram, teremtőm, ha meggondolatlan beszédemből származott a hiba, bocsássa meg a bűnös asszonynak, ródd föl nekem a vétkeit!

A halász házában csend honol. Gyertyavilág lobog a fehérfüggönyös ágy mellett. Kicsi bölcső áll az ágyszögletben. Az asztalon fehér tányérban fenyőgaly, a kuckóban egy vén asszony morzsolja olvasóját.

A plébános megállt a küszöbön, levette kalapját.

Az öreg asszony halk hangon fogadta:

— Elkésett plébános ur, meghaltak mindketten.

— Mikor?

— Amikor megérkezett a dagály.

A plébános szeméből könyek törtek elő, letérdelt s imádkozott.

A szél kimerült az éjjeli tobzódásban, elszendergett a ringó habokon, a tenger nyugodt méltósággal vonult vissza egész a violaszinű láthatárig, a foszladozó szürke felhőkön keresztültört a napfény, amely mögött a térdeplő pap égre emelt tekintete látni vélte a két bolygó lelket, kik ott könyörögnek bebocsáttatásért a paradicsom kapuja előtt időtlen időkig.

A tárgyalás, mely szép számu hallgatóság előtt folyt le s mely iránt különösen a jogászkörökben volt nagy érdeklődés — anyaga a következő: Koltay László hahóti jegyző 1900-ban 100,000 korona kölcsönt vett fel helyben lakó Pongrác Józsefnétől, szül. Domján Juliannától. Mikor a kamatokat Koltay nem fizette meg, Domján Juliánna őt beperelte követelésének behajtása végett. E követelési per folyamán Koltay László szövetkezve volt segédjegyzőjével Horváth Józseffel és sógorával Thassy Józseffel ez év február havában, egy hamis okiratot szerkesztett azzal a tartalommal, hogy ő -- Koltay László — Thassy Ábel és Horváth József jelenlétében 1902. évi február 2-án Domján Juliával kiegyezett, Domján Juliának 10.000 koronát fizetett és ezért Domján Julia 100,000 korona követeléséről s ennek járulékairól lemondott illetőleg már szerzett jogait Cigány Mariskára ruházta át. Az okirat szövegét Koltay mondta tollba és Horváth irta. S ezt a hamis okiratot a benne megjelölt ügylet valódiságának bizonyitására Thassy Ábel és Horváth József mint tanu aláirta. Domján Juli hamis név aláirását Koltay irta. Az eset kitudódott és a vizsgálóbiró elé került. Itt március 14-én megjelent Dobiás József és azt vallotta, hogy ő az egyességi okirat megszerkesztésénél jelen volt. Megjegyzendő, hogy Dobiás Koltayval történt megbeszélés után jelent meg a vizsgálóbiró előtt ezt vallani; s mint Koltay vallotta, némi jutalom igérésének ellenében. A kir. ügyészség Koltay ellen vádat emelt a btk. 401. és 403. §. 4. pontjában meghatározott magánokirat hamisitás büntette és a btk. első bekezdésében meghatározott hamis tanuzásra való reábirás büntette miatt Horváth József és Thassy Ábel cselekménye ellen a btk. 401. és 403. §. 4. pontjában meghatározott magánokirat hamisitás büntettére vonatkozó és a btk. 62. §. 2. pontjában megjelölt bünrészesség miatt emelt vádat a kir. ügyészség. Végül Dobiás József ellen a btk. 374. és 375. §. meghatározott és a btk. 356. §. szerint büntetendő bünpártolás vétsége miatt. A tárgyalás lefolyását röviden itt adjuk:

A vádlottak, Thassy kivételével, március óta fogva voltak és őket három szuronyos börtönőr vezette elő. Mind a négy vádlott fekete ruhába öltözve jelent meg. Koltay László vádlott 45 éves büntetve még nem volt. Elnöknek arra a kérdésére, hogy bünösnek érzi e magát sirva igennel válaszolt. Majd elmondja a kölcsön felvétel és az okirat hamisitás történetét. Beszédjét többször elfojtotta hangos zokogása. Általában a vádlott tárgyalás során többször sirt. A vádlott bünét töredelmesen bevallotta. Szintugy Horváth József volt segédjegyzője is. Horváth, aki 21 éves azzal védekezik, hogy ő azért tette ezt, mert azt hitte, hogy más tanu ugy sem akad majd. Thassy Ábel 70 éves összbecsavarodott fejü nyug. honvédhadnagy. Bünösségét nem ismeri el. Azzal védekezik, hogy ő csak az okirat aláirása után tudta meg hogy hamis az. Koltay elsőrendő vádlott szemébe mondja Thassynak, hogy igenis tudta az iratról hogy hamisitva van. Domján Juliánna tanu különösen a kölcsön adásról beszél. A kölcsönt dr. Weisz Lajos közvetitette. Dr. Weisz volt férjével fenn megnézni Koltay felsőmagyarországi birtokát. Budapesten a birtok megnézése után összejöttek s itt adott át a vádlottnak 50 drb. ezres bankót. Domján Juli férje Pongrác József elmondja, hogy ők Dr. Weisz Lajos biztatására adtak kölcsönt, aki azt mondotta, hogy a birtok jó nagy, lehet reá adni kölcsönt. Nem tudta, hogy a birtok nem ér annyit, mint amennyit adott reá. Ő neki azt mondotta birtokmegnézésénél, hogy ez oly nagy, hogy Lengyelországig ér. (Derültség) Dr. Kreizler József volt a következő tanu.

Cigány Mariska, a vádlott sógornője, törvény adta jogával élve, nem vallott. A tanuk megeskētése után, az elnök felolvas egy vádiratot, melyből kitünik, hogy Koltay ellen 2 rend. közokirathamisitás büntette miatt a budapesti kir. törvényszéknél van ellene eljárás.

Ezután Dr. Orosdy Lajos kir. ügyész mondta el nagyszabásu, félóránál tovább tartó, tartalmas vádbeszédét. Fentartja egész terjedelmében vádját a vádlottak padján ülő bünszövetkezett ellen. Szépen vázolja, hogy már az ügylet megkötése is bünben született. Bünben, mert elmulasztatott az érdekeltek részéről az ügylet megkötésekor a kellő ellenőrzés. S ime a bünben született ügylet bünben is hal meg. A bünszövetkezet feje Koltay volt. Ő vezette ez ügy szálait. A vádat beigazolva látja, kéri a vádlottak elitélését.

Dr. Hajós Ignác ügyvéd Koltay védője Zalaegerszegről, egy nagyon hatásos, szépen megszerkesztett védőbeszédben igyekezett megnyerni a védence iránti jóindulatot. Vitába bocsátkozott a vád képviselőjével a 403. §. 4. pontjának kérdésében. Igazat ad a vádhatóságnak, hogy az üzlet bünben született, de e születésnél ott voltak a bábák, a..ének alkalmuk lett volna e bünt meggátolni, de akik ezt elmulasztották. Élénk szinekkel rajzolja az emberiség pénzvágyát. Sok sár és piszok van ez ügyben, mely bünben ott ragyog védencének szülői iránti szeretete, mint ez esemény rugója. Védence nem tudott megmenekülni az őt körülvevő, az imában is benn levő kisértésnek s ezért esett bünbe. Enyhe büntetést kér. A szép védőbeszéd jó hatást tett a jelenlevőkre. Ezután Dr. Ollop, Horváth védője és Dr. Bród, Dóbiás védője mondták el védőbeszédüket. Thassy maga védte magát. Az ügyész viszontválasza után az elnök d. u. 1 órakor a tárgyalást felfüggesztette.

Délután már hire futott a városban a tárgyalásnak s még nagyobb hallgatóság jelent meg az itéletet meghallgatni. 3/45 órakor siri csendben hirdette ki az elnök az itéletet. Koltay Lászlót magánokirat hamisitás büntettében és a hamis tanuzásra való rábirás büntettében mondotta ki bünösnek s ezért őt 3 évi fegyházra és a büntetés kiállása után 3 évi hivatalvesztésre itélte. Horváth Józsefet és Thassy Ábelt bünrészességben mondotta ki bünösnek s ezért Horváthot 9 hónapi börtönre, Thassyt 6 hónapi börtönre itélte. Dóbiás Józsefet pedig bünpalástolásban mondották ki bünösnek s ezért 4 hónapi börtönre itélték, melyből 2 hónapot kitöltöttnek vettek. Az ügyész az itéletet egész terjedelmében tudomásul vette. A védők fellebeztek. Dóbiást és Thassyt szabadlábra helyezték, Koltayt és Horváthot nem. Ez ellen a védők felfolyamodással éltek.

—

Egy födél alatt. A magyar gazda fia, ha megnősül, ugy sokszor az apja házához viszi feleségét. Ez a szokás divik Felső-Rajkon is. Igy Kovács Vendel felsőrajki gazdának három fia vitt asszonyt az ősi portára. Három asszony együtt pedig mindig nagy veszedelem a háznál. Kovács Vendel gazd' uram ugy igyekezett e tán az asszonyi hatáskör összeütközéséből származó veszedelmet elhárítani, hogy az évet, három menyének számához viszonyitva, három részre osztotta fel. Mindegyik asszonynak megvolt a négy hónapja, amikor kormányozhatta a közös háztartás gyeplőjét.

Ez év február havában az öreg gazda János nevü fiának felesége volt az „inspekciós." Az öreg Vendel bá' egy alkalommal egy megjegyzést tett „inspekciós" menyére. No még csak ez kellett.

— Leányom, mondá a menyecske kis leányának, gyere gyermekem itt hagyjuk apádat, ha még saját feleségét sem tudja megvédeni a bántalmazások ellen.

A harag pirja öntötte el Kovács Jánost e szavakra. Bement a házba s ott feledve a gyermeknek az apa iránti kötelező tiszteletet, az öreg, hetvenöt éves édes apját véresre verte. Szintugy járt testvére Antal és ennek felesége is, akik védelmére keltek az öregnek.

A harminchat éves hálátlan fiut feljelentette az apa és ez ügyben e héten volt a főtárgyalás a helybeli kir. törvényszéknél. A tárgyalást Tóth László kir. táblabiró, törvényszéki elnök vezette, mint szavazóbirák Dr. Kiss István és Knoor Kálmán vettek részt az itélőtanácsban. A vádhatóságot Dr. Hérics Tóth István alügyész képviselte, a vádlottat Deutsch Mór ügyvédjelölt védte. A sértetteket Remete Géza képviselte. Orvosszakértő Dr. Schwarz Károly kir. törvényszéki orvos volt.

Kovács Jánossal együtt még a vádlottak padjára került ennek bátyja István, mint bünrészes.

A tárgyalás során mindkét vádlott tagadta a terhére rót cselekményt. A tanuk terhelően valottak.

A vád és védelem meghallgatása után a kir. törvényszék a következő itéletet hozta: Kovács Jánost bünösnek mondotta ki a felmenő ágon elkövetett 1 rendbeli könnyü testi sértés vétségében; bünösnek mondták ki testvére sérelmére elkövetett könnyü és sógornője terhére elkövetett sulyos testi sértés vétségében s ezért őt összbüntetésül 3 hónapi fogházra és harminc korona pénzbüntetésre itélte.

Kovács István vádlottat kellő bizonyiték hiányában felmentette a kir. törvényszék.

Az alügyész az első vádlott terhére sulyosbitásért felebbezet, a második vádlott felmentése miatt semmiségi panaszt adott be.

A vádlott védője a bünösség kimondása, illetve a 92. szakasz nem alkalmazása miatt jelentett be felebbezést.

(*)

Szerkesztőség:
Dr. Villányi Henrik, felelős szerkesztő.
Kiadó: *Ifj. Wajdits József.*

VEGYES.

— **Mükedvelők fényképezéséhez?** Elismert legjobb szalon és utazási fényképező készülékek uj felülmulhatatlan pillanatnyi kézi-készülékek, továbbá mindennemü fényképezőkellékek A. Moll cs. és kir. udvari szállitónál, Bécs, I. Tuchlauben 9. Fényképező kellék üzlet alapittatott 1854. — Kivánatra nagy képes árjegyzék ingyen.

Nyilttér

Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Mig a legutóbbi idökig egyetlen viz sem volt egészen biztosan adagolható a vérköpésben, szivbajban és aszthmában szenvedő embereknek, az ujabb kisérletekből kiderült, hogy ilyeneknek egyedül a

„MARGIT"
GYÓGYFORRÁS
MARGITTELEP, Beregmegye.

vize ajánlatos fogyasztásra, a mely ezek mellett nemcsak a hugyszervek betegségeiben a legjobb viz, hanem a legkitünőbb borviz s enyhén sós ize miatt mindenki, még a legkisebb gyermekek is a legszivesebben veszik magukhoz a gyomor és légcső hurutos megbetegedéseinél.

Országos főraktár:
ÉDESKUTY L. Budapesten,
cs. és k. udv. szállitó.
Ásványviz-nagykereskedő.
Kapható mindenütt.

Vese, hugyhólyag, hugydara és a köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a
Lithion-forrás
SALVATOR
sikerrel rendelve lesz.
Hugyhajtó hatásu!
Kellemes izü! | Könnyen emészthető
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen

HIRDETÉSEK.

2222./tk. 903.

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvszék mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Málek Ferenc és neje Magdisz Juli fityeházi lakós végrehajtatónak Matalics József fityeházi lakós végrehajtást szenvedett elleni 260 kor. tőke, ennek 1901. évi augusztus hó 6. napjától járó 8% kamatai, 20 kor. 50 fill. zálogjog előjegyzési, 35 kor. per, 18 kor. végrehajtás kérelmi, 21 kor. 30 fill. előző árverés kérelmi, 12 kor. ezuttali és a még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvszék területéhez tartozó s a fityeházi 368. sz. tjkvben I. 810|b és 538|a hrsz. alatt 1/3 részben Matalics József s 2/3 részben Novák Márton tulajdonául felvett 297 koronára becsült homokdombi és kismezői két drb. szántóföld az 1881. évi LX. t. c. 156. §. értelmében egészben, — ugy a fityeházi 366. sz. tjkvben I. 268|a hrsz. a. felvett válent táblai szántóföldnek Matalics Józsefet illető s 621 koronára becsült 1/3 része

1903. évi junius hó 8-ik napján délelőtt 10 órakor

Fityeház község házánál Dr. Tripammer Rezső alperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Nagykanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1903. évi április hó 15. napján.

Szénásy
SZÁZSZORSZÉP
levélpapirja
a
legjobb csontlevélpapir.
KAPHATÓ:
Ifj. Wajdits József
papirkereskedésében.

MIÉRT
van annyi utánzat?
MERT
a valódi EISENSTÄDTER-féle
LINOLEUM padló-zománc
a törv. bej. „Vaslovag" védjegygyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására.
Bejegyzett Védjegy „Vas lovag"
Az Eisenstädter-féle Linoleum padlózománc egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fénynyel bir és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle „LINOLEUM padló-zománcot,"
a törv. bej. „Vaslovag" védjegygyel.
Eisenstädter Testvérek
lakk- és festékgyár.
KAPHATÓ: Nagykanizsán: Neu és Klein cégnél.
Óvakodjunk utánzatoktól! — Utánzatoktól óvakodjunk!

Férfiak ingyen kapnak.
olyan uj találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt ujra meghozza, Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezreket, a kik fiatalkori kihágások folytán némi bajokban, szifilisben, valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen orvoságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a háziorvossággal a baj otthon gyógyitható, s mindazok a kik a fiatalkori kihágásokból származó némi bajokban, szellemi elgyöngülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyithatják magukat. Ez a gyógyszer közvetetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredménynyel gyógyitja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat State Medical Institutnak az alant jelzett cimre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyithatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érette bárhonnan magyarul, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senkisem fogja megtudni. A levelet igy kell cimezni: State Medical Institute, 17 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.
A levelek mindig bérmentesitendők.

Üzlethelyiségünket
Augusztus hó 1-én
Boronkai Károly ur átveszi és ez ideig azt kiüriteni kénytelenek vagyunk. — Ebből kifolyólag alkalmat nyujtunk a n. é. vevőközönségnek, hogy szükségleteit nálunk igen olcsón beszerezhesse.
Kiváló tisztelettel
FANTL TESTVÉREK.

IMAKÖNYVEK
BÉRMA-AJÁNDÉKUL
a legalkalmasabb ajándéktárgyak bámulatos választékban kaphatók
Ifj. WAJDITS JÓZSEF könyvkereskedésében.

Z. K. 5/23. 903. **MOLL SEIDLITZ POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik dobozt Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vér telulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozuak 2 kor.

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle franczia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL Gyermek szappanja.

Legfinomabb, legujabb módszer szerint készitek gyermek és hölgy szappan a bőr okszerü ápolására gyermekek és felnőttek részére.

Ára darabonkint — 40 fill. Öt darab — 1 kor. 80 fill.

Minden darab gyermek-szappan Moll A. védjegyével van ellátva.

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,

Bécs: Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni!

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

1445. sz./tk. 1903.

Arverési hirdetmény.

A letenyei kir. járásbiróság mint tkkvi hatóság közhirré teszi, hogy Simon Gábor nagykanizsai ügyvéd végrehajtatónak, Oprovcsán Jakab erdősfai, Oprovcsán Borbálya férj. Premecz Varga Andrásné petri lakósok elleni 62 kor. 30 fill. tőke, ennek 1901. évi március hó 16-tól járó 5% kamatai, 19 kor. per, 10 kor. 50 fill. végrehajtási, 19 kor. 30 fill. előbbi, 10 kor. ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a letenyei kir. járásbiróság) területén fekvő Sömjénföld vagy erdősfa községi 131. sz. tjkvben A I. 1—6., 8—14. sor 214|b, 225|b, 281|c, 336|b, 311|d, 469|a, 579|b, 620|b, 800. 992|b, 1059|b, 1125|d, 1165|c hrsz. ingatlanoknak Oprovcsán Borbálya és Oprovcsán Jakabot illető 1/5—1/5 része 632 kor. kikiáltási árban, az erdősfai 334. sz. tjkvben A † 573|a hrsz. ingatlannak u. a. illető 1/5—1/5 része 80 kor. kikiáltási árban Erdősfa község biró házánál

1903. évi junius hó 15. napján d. e. 10 órakor

Simon Gábor nagykanizsai lakós alperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letenyén, a kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságnál, 1903. évi május hó 4. napján.

MEGHIVÁS.

Kiskanizsai VII. ker. Templomtéri Keresztény Fogyasztási Szövetkezet folyó év május hó 31-én

RENDKIVÜLI KÖZGYÜLÉST

tart, melyre a szövetkezet t. tagjait ezuton is meghivja az

ELNÖKSÉG.

Tárgysorozat:

1. Kintlevőségek behajtásának meghatározása.
2. Tagok felszólitása napibiztosi szolgálat teljesitésére.
3. Folyó ügyek.

Olcsó áraink bámulatot keltenek!

Tartós **Női** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**

Nagyon erős Női füzős bőrczipő párja **2 frt 80 kr.**

Kitünő Női gombos bőrczipő párja **3 forint.**

Női czipő kettős kereszt csattal párja **2 forint.**

Fiókraktár **NAGYKANIZSÁN** Kazincy-utca **1. szám.**

Ia. Goodyear ●●●●● ●●●●● Világczipő **legdivatosabb forma.** Az árak a gyár által minden czipő talpában be vannak vésve.

Tartós **Férfi** bőrczipő párja **2 frt 40 kr.**

Kitünő Férfi füzős bőrczipő párja **3 forint.**

Könnyü Női utczai czipő párja **1 frt 50 kr.**

Tartós gyermek füzős bőrczipő párja **85 krtól felj.**

TURUL

czipő-gyár részvény-társaság.

Kizárólag magyar gyártmány.

Régi hirneves kénfürdő Horvátországban.

Vasuti állomás **Varazsd-Toplicza** Pósta- és távirda

a Zagoriai vasut mentén (Zágráb-Csáktornya.)

Vegyelemezve Prof. Dr. Ludwig udv. tanácsos által 1894.

58 fok Celsius meleg forrás, a kén iszapnak feltálmulhatatlan hatása van izom és izület rheuma, izület betegségek, gyulladásos és csonttörési összehuzódások, köszvény, neuralgikus bántalmak, mint ischias stb. női bajok, bőr- és titkos betegségek, idült vesebajok, hólyaghurut, görvélykór, angolkór, ólom és higany mérgezéseknél stb. stb.

IVÓKURA, garat, gége, mell, máj, gyomor- és bélbajoknál, aranyérnél, stb.

Villanyosság. — Massage.

Gyógyintézet minden kényelemmel. Hegyi vizvezeték, Hidegviz kurák zuhanyszal Kneipp szerint, egész éven át nyitva.

Idény tartám május 1-től október 1-ig. — Pompás nagy park, terjedelmes ültetvények, szép kirándulások. — Állandó zenekar, a zágrábi kir. operaház tagjaiból. — Zene- és táncestélyek stb.

A varazsd-toplicai állomáson naponta társaskocsi várja a vendégeket.

Külön fogatok is rendelkezésre állanak, de ezek odaállitása előbb a fürdő intézőségnél megrendelendő.

Orvosi tudakozódásokat a fürdőorvos Dr. LONGHINO A. ad.

Prospektusokat és broschurákat ingyen és bérmentve küld.

FÜRDŐ IGAZGATÓSÁG.

Gyomor betegeknek!

Mindazoknak, kik a gyomor meghülése, vagy tulterhelése, rossz, nehezen emészthető, nagyon meleg, vagy hideg ételek élvezete által, vagy rendetlen életmód következtében gyomorbetegséget, mint

Gyomorhurut, gyomorgörcs,

Gyomorfájdalom, nehéz emésztés, vagy nyálkásodást kaptak ajánlunk egy kitünő háziszert, melynek kitünő hatása már évek óta ki van próbálva. Ez a

Hubert Ullrich' féle növénybor.

Ezen növénybor kitünő, gyógyhatásunak talált fűvekből, jó borral van készitve és erősiti, életre kelti az ember emésztő szervezetét. — A növénybor megakadályozza az emésztési zavarokat és előmozditja az egészséges vér ujjáképződését.

A növénybort idejekorán használva, gyomorbetegségek még a csirájukban elfojtatnak. Symptomák mint: Fájás, felbőfögés, gyomorégés, felfuvódás, rosszullét hányással, melyek chronikus (idős gyomorbetegségeknél oly gyakran előfordulnak elmulnak néhányszori ivás után.

Székrekedés és ennek kellemetlen következményei, mint szorulás, kólika, szivdobogás, álmatlanság, valamint vértolulás a májban, epében és a nagy Zalger-érben (Arany-ér bántalmak) a növénybor által gyorsan megszüntetnek. A növénybor megszünteti az emésztetlenséget és könnyü székelés által eltávolitatnak a gyomorból és belekből alkalmatlan részek.

Sovány, halovány kinézés, vérszegénység, elerőtlenedés, legtöbbször a rossz emésztés következményei, hiányos vérképződés és a máj beteges állapotá. étvágyhiánynál, ideges bágyadtság és rossz kedélyhangulat, továbbá fájások, álmatlan éjjelek következtében ily egyének lassan egészen elpusztulnak. Növénybor az elgyöngült életerőnek uj lüktetést ad. Növénybor fokozza az étvágyat, az emésztést és táplálkozást előmozditja, elősegiti az anyagcserét, gyorsitja a vérképződést, megnyugtatja a feldult idegeket és életkedvet szerez. Számtalan elismerés és hálanyilvánitás igazolják ezt.

Növénybor kapható 3 és 4 koronáért a Nagykanizsai, Ujudvari, Kis-Komáromi, Csákányi, Nemes-Vidi, Tapsonyi, Böhönyei, Nagy-Bajomi, Felső-Segesdi, Csurgói, Berzenczei, Gólai, Légrádi, Alsó-Domborui, Kotorii, Mura-Csányi, Rátkai, Podtureni, Szeiniczai, Alsó-Lendvai, Pákai, Bakszai, Novai, Baki, Pölöskei, Pacsai, Alsó-Rajki, Nagy Radai, Kéthelyi, Marczalii, Kaposvári, Nagy-Atádi, Tarányi, Virjei, St.-Georgeni, Kalinovaci, Novigradi, Kaproncai, Perlaki, Csáktornyai. Varazsdi stb. gyógytárakban és fűszerüzletekben, és az osztrák magyar monarchia legtöbb gyógytárában.

A kanizsai gyógytárak 3 és több üveg növénybor rendelésnél eredeti árak mellett küldik szét mindenüvé a monarchiában.

Utánzásoktól óvatik.

Kérjenek csakis

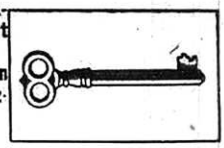
Hubert Ullrich' féle növénybort.

Nyomatott Itj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagykanizsán.

SCHICHT-szappan

„SZARVAS“ JEGY „KULCS“

Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan. Minden kártékony hozzákeveréstől mentes.



Mindenütt kapható.

A bevásárlásnál vigyázzunk különösen arra, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel, s a fenti egyik védjegygyel legyen ellátva.

„MAYER“ GÉPGYÁR

vas- és fémöntöde részv.-társ. SZOMBATHELY

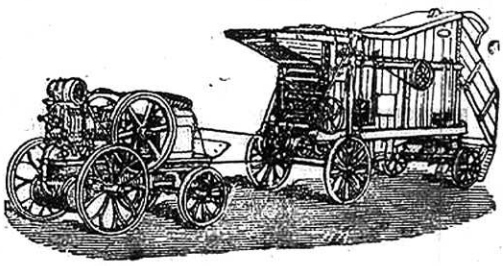
Raktár: Budapest, V., Lipót-körut 15.

Készít mindennemü

Gazdasági gépeket, kitünő szerkezetü Benzin-motorokat 2—50 lóerőig.

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem gépész-szükségleten.



Tűzveszély kizárva

Malomépitészet: Uj hengerszékek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műmalmi berendezések.

Különlegesség: Legujabb szerkezetü csavaros és szabad, viznyomásu borsajtó.

Osborne D. M.-féle világhirü amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselősége.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés.

Pompás és előkelő nyári tartózkodási hely. — Déli-vasut állomás: Pöltschach 7 óra Budapesttől (Pragerhofon át.) Idény: májustól—szept.-ig.

Gyógyhely Rohitsch-Sauerbrunn

A GYÓGYHELYEK GYÖNGYE.

1902: Vendéglátogatás 3100 (legnagyobb látogatottság fennállása óta.)

A „Tempelquelle“ és „Styriaquelle“, Karlsbad és Marienbad forrásaihoz a legközelebb állanak. — yomor, bél- és vese-bajok, a légző szervek hurutai, czukorbetegségek, epe kövek, hólyag bántalmak, gyógyitó helye. Kiterjedt park ültetrények, nagy lombos és fenyves erdőségek, mozgó gyógymódokhoz. 3 nagy fürdő intézet, meleg, hideg és ásványfürdőkkel. Tej savó és kefyr gyógymód. Pompás gyógymód. Pompás gyógyzene. Sport-játékok. Változatos társasági élet. — Brochurák és prospektusokat küld

AZ IGAZGATÓSÁG

A Rohitschi savanyuvizek nagybani raktára HOFFMANN JÓZSEF cégnél Budapest Bathorg-utca 8.

BÉRBEADÁS.

A Nagykanizsai Polgári Egylet bérbeadja 1903. évi október hó 1. napjától kezdve az egyleti helyiségekkel és a bálokra alkalmas nagyteremmel kapcsolatos épületek földszintjét korcsmaüzletül a hozzátartozó mulató-kerttel együtt.

Bővebb felvilágositást

DR. ROSENBERG MÓR,

titkár ad.

A Richter-féle

Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizhatóbodörzsölésül alkalmaztatik **kisvérzések, csúzai és megfáztatásai.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjegygyel és a „Richter“ czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Al. és társa, czégek. cs. kir. udvari szállitók. Rudolstadt.

Amerika.

Indulás Havre-ból minden szombaton. Utijegyek a francia vonal-nál. Jó és olcsó átszállitás. Kitünő ellátás borral és likörrel. Bővebb felvilágositást ingyen ad a

francia vonal,

Bécs, IV. Weyringergasse No. 8.

Kérje ön ingyen és bérmentve illusztrált árjegyzékemet több mint 500 ábrával órák, arany, ezüst és hangszerekről

HANNS KONRAD

óragyár és kiviteli cég BRÜX 325. sz. Csehország.

Nyavalyatörés.

Ki nehézkórban, görcsökben és más ideges állapotokban szenved, kérjen ezekről brochurát. Ingyen és bérmentve kapható Schwanen Apotheke, Frankfurt a|Main által.

Schalek Henrik

HIRDETÉSI IRODÁJA

Bécs, I., Wollzeile 11, földszint és I. emelet.

Alapittatott 1873. ☒ Telephon 809.

A cs. k. póstatakarékpénztár Clearing-számlája 804. 316.

ajánlja magát hirdetési megbizások gyors és olcsó elintézésére hel- és külföldi ujságok részére.

Szaktanácsok, hirdetési tervezetek, árszabások díjmentesen.

Legujabb nagy hirlap-árjegyzék hirdetőknek ingyen és bérmentve.

Saját gyüjteményes-hirdető

rovat a „Neue Freie Presse“ és „Neues Wr. Tagblatt“ hirlapokban mindennemü hirdetés részére, mint: Adás-vételi közlések minden üzletágak, Társ, képviseleti, ügynöki, állástkereső, ajánlati hirdetések stb.

3—4 középiskolát végzett jó házból való

GYAKORNOK

szép kézirással, ki a magyar és német nyelvet birja, emelkedő fizetéssel azonnal felvétetik

Ifj. Wajdits Józsefnél,

Nagykanizsán.

1903. évben eredményesen használtatnak belső- és külsőleg a

BERGER-féle gyógy-, egészségi-szappanok

G. Hell & Comp. gyárából Troppau-ban. Aranyérem Párisban 1900.

Berger-féle 40 száz. kátránynszappan, Berger-féle kénes kátránynszappan — bőrkiütések és bőrbajok ellen.

Berger-féle glycerin kátránynszappan, Berger-féle panama kátránynszappan — a bőr minden tisztátlansága ellen, mint mosó- és fürdőszappan.

Azon kedvelt a következő szappanok: Homocszappan, borszeszszappan, carbolszappan, naphtalékenolyszappanok vékonyak a kátrányszag kellemetlen, bőrbetegségeknél, kénszappan, kénes- és kén-nemesszappan, szeplőszappan, petroselinszappan: vörös arc és vizkelés ellen. Tannincszappan, Berger-féle fogi-szappan tubozokban, 1. számú rendes fogak, 2. számú dohányzóknak, kitünő szájtisztitó szerek. 6132

Az összes Berger-féle szappanok G. Hell & Comp. gyárától, 30 év óta szabadalmaztatva, valódiságuk jelzéseül szolgál a szép vörös nyomással a czimkén A.B. és aláirását G. Hell & Comp. viselik.

Magyarországi főraktár: Török József gyógyszertára Budapest, Király-utca. Kiosinyben Magyarország összes gyógyszertaraiban.

Raktár Nagykanizsán: Práger Béla gyógyszertára, valamint Magyarország több gyógytárában.

GLOBUS Tisztító-kivonat

jobban tisztit mint minden más tisztító-szer.

Stubica Töplitz hévvizfürdő

Uj fürdőigazgatóság. Uj berendezés.

Fürdőidény: május 1-től október végéig.

A zagoriai vonal Zabok állomásától ¾ óra, Stubica Töplitz megálló állomástól ½ óra távolságban.

Ezen 53·b C. foku hévviz fölülmulhatlan hatásu, főleg csúzos izom s izületi fájdalmak, idült csonthártyalob, idegszábák, főleg Ischias, izületi zsugorok s idült Brightkór ellen.

Természetes iszapfürdője s modern berendezésü iszasztó helyiségei (Caldarien) nagyhatásuak női bántalmaknál igy méhlob után visszamaradt izzadmányok felszivódására. Egyéb gyógyhatányok Massage, villanyozás galván és faradicus árammal, villanyos Massage s. a. t.

A fürdő Zágorianak egyik legszebb tág völgyében fekszik kiterjedt szép árnyas erdei sétányokkal.

Állandó gyógyzene, Lawn Tennis, tekepálya.

Kocsik minden vonathoz Zabok s Stubica Töplitz állomásoknál. Több tagu családnak ajánlatos az érkezést előleg bejelenteni. Föltünő olcsó árak, lakás, fürdő s étkezésnél, kitünő konyha, természetes borok.

Utbaigazitást ad a fürdőigazgatóság, s dr. Spanner I. fürdőorvos magyar nyelven. Prospektus ingyen s bérmentve.

T. cz.

Örömmel van szerencsém a t. közönség szives tudomására hozni, hogy könyv- és papir-kereskedésemet egy uj üzletággal

Gyermek- és Ifjuságí Kölcsönkönyvtárral

bővitettem ki. Általános óhajnak vélek ezzel eleget tenni, amikor egyelőre 400 kötettel, de azzal a szándékkal nyitom meg kölcsönkönyvtáramat, hogy azt állandóan bővíteni fogom a MAGYAR GYERMEK- és IFJUSÁGI IRODALOM legjobb megjelenéseivel.

Nem az volt a célom, hogy mennél több könyvet halmozzak össze, hanem, hogy csak kitünő könyveket adjak az ifjuságnak, olyanokat, melyek az ő számára iródtak, amelyekből szórakozik és tanul.

Kölcsöndij egy hónapra 60 fillér.

Egy napra tehát mindössze 2 fillér esik. Számba sem vehető csekély összeg ez, s méltán remélhetem, hogy minden házban, ahol ifju olvasók vannak, igénybe veszik könyvtáramat 20—25-ször cserélheti ki a könyvet az ifjuság havonként, mindannyiszor ujabb örömöt, ujabb szórakozást szerezve magának. — Nyárban, ha a forró nap elől menekül, télben a meleg szobában, egyaránt a legkedvesebb, leghasznosabb, legnemesebb foglalkozása a fiunak, leánynak a jó könyv olvasása. Aki csak teheti, minden szülő szerezze meg ezt az örömöt gyermekeinek.

Magamat a t. szülők jóindulatába ajánlva maradtam

Nagykanizsa, 1902. julius hó.

Kiváló tisztelettel

Ifj. Wajdits József

könyv-, papir- és irószer-kereskedés

Nagykanizsa.

VÖRÖSMARTY-ALBUM INGYEN!

A Pesti Napló, amely eddigelé az **Ember tragédiáját, Arany János balladáit** Zichy Mihály illusztrációval, Katona József **Bánk bán**-ját, a **Nimfy-Albumot**, a **Költők-Albumát**, tavaly a remek kivitelü **Zichy-Albumot**, stb. adta olvasóinak a könyvpiacon általános feltünést keltő kiállitásban, az idén eddigi kiadványait felülmuló fénynyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Albumot** fogja olvasóinak karácsonyi ajándékul adni.

A **Vörösmarty-Album**, a Zichy-Albumnál is diszesebb kiállitásban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát, **Csongor és Tündét**, Vörösmartynak e kedves drámai költeményét, a **Szózatot**, a **Vén czigányt**, **Szép Ilonkát** és **Vörösmartynak** legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 műmellékletben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációival, a valóban remek kivitelü mülapoknak egy része gyönyörü szinnyomásu lesz, amilyen eddig alig jelent meg magyar diszműben. A **Vörösmarty-Albumot** megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legrégibb, legfüggetlenebb és egyike a legelterjedettebb politikai napilapoknak, egy évre előfizetnek.

Akik most lépnek az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legalább egy évig előfizetők maradnak, szintén megkapják a **Vörösmarty-Albumot**. Minden félreértés elkerülése végett megjegyezzük, hogy akik a Zichy-Albumot az 1903. évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándékul kapták, azok a **Vörösmarty-Albumot** csak ugy kapják meg, ha ujra egész évre előfizetnek.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. Szerkesztősége és kiadóhivatala: **Budapest, VI., Andrássy-ut 27. szám alatt van.**

Hirdetések

Bécsi lapok,

továbbá az összes **kül- és belföldi ujságok** részére a legolcsóbban eszközli

RUDOLF MOSSE,

Annoncen-Expedition

WIEN,

I. **Bez., Seilerstätte 2**

Legujabb kitüntetés **arany érem** 1900 párisi kiállitáson

A vegy. ipari együttes kiállit.

Sokkal jobb a vörös tisztító kenőcsnél a **Globus-Tisztitó kivonat**

Fritz Schulze jun. Aktiengesellschaft gyáraiból

Leipzig és Eger

Mindenütt kapható.

Háziteendőkben jártas

49 éves magányos nő

GAZDAASSZONYNAK

ajánlkozik magányos urhoz helyben vagy vidékre.

Cime: **Bakodi Erzsébet** Nagykanizsa, Magyar-utca 42. sz.

Med. Dr. Traub József gyomorpora

GASTRICIN.

orvosilag is megvizsgálva és használva.

Ezer és ezer ember gyomor, bél és más bajok következtében szigoru étrendre van kényszeritve, ami az életet kinossá teszi. Dr. Traub József Gastricin gyomorporának használatánál ezen étrend már rövid idő mulva feleslegessé válik. Betegek, kik sok táplálék felvételével erősek akarnak lenni, elérhetik a Gastricinnel a legrövidebb idő alatt. Gastricin mulandó bajoknál, mint gyomorégés, felbőfögés, felfuvódás, gyomorfájás, hányás, görcsök, rosszullét, szorulás, fejfájás és rossz emésztésnél azonnal használ és hosszabb élvezetnél megszünteti a régi gyomor és bél bántalmakat, melyek eddig minden szernek ellenálltak. — Gastricin nem hashajtó szer, a székelést azonban szabályozza. — Továbbikat a prospektusok szolgáltatják. — Orvosok részére ingyen próbák.

Kapható a legtöbb gyógytárban. Nagykanizsán PRÁGER BÉLA gyógytárában.

Főraktár „Salvator" gyógytárban Pozsony.

Nagyban a gyógydrogueriákban.

Nagy doboz 3 kor., kis doboz 2 kor., bérmentve 20, ajánlva 45 fillérrel több

Szagtalan és nyomban száradó

Csak a valódi Christoph lack keressék.

Ezen gyártmány törvényesen védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtathassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestéknek és az olajlakknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerü, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgygyal feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

szinezett szobapalló-fénymázt,

sárgásbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olajfesték födi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy uj pallóra. Teljesen befödi minden foltot, korábbi mázolást stb; van aztán

tiszta fénymáz (szinezetlen)

uj pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékkel mar bemázolt egészen uj pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem födi el a famustrát.

Postacsomag, körülbelül 35 négyszögmtr. (két középnagyságu szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9½ márka.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a czégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 óta létező gyártmányt sokfelé utánozzák és hamisitják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,

Prága, K. Berlin.

Nagykanizsa: NEU és KLEIN.

HIRDETÉSEK felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

GRAND PRIX PARIS 1900

CHOCOLAT SUCHARD CACAO

TISZTASÁGÉRT KEZESKEDEM KITÜNŐ MINŐSÉG.

Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékosság és jóizre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávét használja.

Tisztelletteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerüen »maláta kávét«, hanem mindég határozottan — Kathreiner-féle — Kneipp-maláta kávét, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!

Ferencz József császár-fürdő Tüffer

Gyorsvonat-állomás Tüffer-helység.

Stajerország legmelegebb forrása.

Hasonló hatásu mint Gastein és Pfäffers Svejczban.

— Mérsékelt árak. —

NAGY GYÓGYEREDMÉNYEK.

Legnagyobb kényelem. Villamos világitás.

Hőforrásviz szétküldés.

Prospektusok ingyen.

GUNKEL TIVADAR.

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felsőmagyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Fölülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc- és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után.

Fürdőorvosok: **Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., A. Kortsák dr.**

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve. — Kimeritő fölvilágositás és prospektus utazás, lakás, árkedvezményről az elsö és utószezonban stb. ad.

NAGYKANIZSA, 1903. május hó 30-án. 22-ik szám. XLII. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . 2 kor. 50 fill.
Egyes szám 20 fill.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 14, másodszor 12, s minden további sorért 10 fill

NYILTTÉRBEN
petit soronként 20 fillérért vétetnek fel.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek

A nagy-kanizsai „Ipar-Testület,“ „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság,“ a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság,“ „nagy-kanizsai és a galamboki önkéntes tüzoltó egylet,“ a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület,“ a „nagy-kanizsai tanitói járáskör,“ a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet,“ „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet,“ „szegények tápintézete,“ a „katonai hadastyánegylet,“ a „soproni kereskedelmi iparkamara,“ nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Pünkösd.

Nagykanizsa, 1903 május 29.

(Sz. K.) Krisztus földi munkájának utolsó mozzanata a *Pünkösd.* Az Urnak utolsó, szemmel látható ténye a Szentlélek kitöltetése az apostolokra. „Mikor a pünkösd napja eljött, az apostolok mindnyájan együtt, egy akarattal valának. Akkor nagy hirtelenséggel lőn, az égből, mint egy sebesen zugó szélnek rendülése, mely eltelé az egész házat, melyben ültek. És láttak kettős tüzes nyelveket és üle mindenikre azok közül. Megtelének pedig mindnyájan Szentlélekkel és kezdenék szólni más nyelveken, amint a Szentlélek ad vala nekik szólniok.“ (Ap. Cselek. II. 1—4.)

És szóltak. Mert volt ki, és voltak, akiknek szólni lehetett, levén Jeruzsálemben, kik ott lakoztak, istenfélő zsidó férfiak, nemcsak helybeliek, hanem minden nemzetségekből, kik az ég alatt laknak s mikor a hir kiment, egybegyüle a sokaság s bámultak egymáson, hogy mindenik a maga nyelvén szóla s mind megértette egymást.

És Péter, a Krisztus legelső tanitványa, kit az Ur halászból maga mellé vett, hogy mellette embereket halászszon, (Mat. IV. 19.) — beszéle a sok nyelven beszélő néphez s mindenik megérté és követte szavát, mintegy három ezeren — s megkeresztelkedének.

Ez volt a Pünkösd diadalma s lőn e napon három ezer keresztyén, — kik azóta két ezer év alatt ugyanannyi millióra szaporodtak.

Ime, a Jézus utolsó, — de azóta folyvást működő munkája! Azé a Jézusé, ki Istentől fogantatva, Szüzanyától jászolban született, Heródes elől Egyiptomba menekült s hazatérve ácsmester műhelyében nevelkedett, gyermek-korában a jeruzsálemi templomban bölcselkedett tanitott s b‹ ulatra ragadott, majd felnőve, keresztelő János által megkeresztelteteett, majd a pusztába menve s elvonulva, elmélkedett s Istentői sugaltatott, a gonosztól megkisértetett, de azt meggyőzte, — azután Isten szavával tanitványokat gyüjtött maga körül s tanitott, csodákat tett, betegeket gyógyitott, holtakat támasztott fel, s az ellene felzudult zsidók által üldözve, halálra keresve, tanitványaival végvacsoráját kenyérrel és borral örök értékü első szentséggé avatta, — de elfogatván, megfeszittetett és eltemettetett, harmadnapon feltámadott és tanitványait még tanitotta, a keresztelés második szentségét szerezte, hogy tiz nap mulva a Szentlelket minden népek számára leküldje az égből s negyven napra mennybe ment.

Íme, a Krisztus élete, munkája; — ime, Pünkösd s annak örökéletü munkája. Ez a jézusi ünnepek koronája.

Városok gyülése.

Az ugynevezett önálló törvényhatósági joggal biró hazai városok pár év óta meghonositott összejövetelüket az idén is megtartották. A hirlapok pár soros közleménye az, ami erről megemlékezett, pedig a városi kérdés — mert az — megérdemelné éppen ebben az országban, hogy a legnagyobb figyelemre méltassék. Hisz ha a városok mellett egyéb nem szólana, mint az, hogy ezek a magyarság igazi s nem képletes várai, elegendő volna, illetve lehetne ügyük lelkes felkarolására. Ami fejlődést ez ország ujabb korszaka alatt mutat, jobbadán a városokra, a városi életre jut. Igaz, messze vagyunk még a nyugati államok fejlett városi életétől, de ez nem lehet ok kicsinyelni és lenézni a mienkét, amint ez, sajnos, elterjedt köznézét a magyar társadalomban. Nem lehet ugyanis mellőzni a történeti fejleményeket, melyek nem engedték, hogy ez országban igazi város a multban keletkezzék. A felvidéki és erdélyrészi városok, bár megvolt e jellegük, szintén nem válhattak nagy emporiumokká a gazdasági, társadalmi és politikai viszonyok hián. Igy hát csak 1867-től kezdhetjük a magyar városok modernebb fejlődését számitani, holott ez osztrák, német stb. városok részére századokra terjedő mult állott. Nincs ugrás a természetben. Századokat nem lehet évtizedek alatt helyrehozni s mivel a magyarság állandó és lázas törekvése az állami és társadalmi lét minden vonalán sürgősen haladni, hogy egy vonalba jussunk a nyugattal, mutat fel fejlődésünk számos hirtelen, alapnélküli és félszeg munkát. Mindegy, a fejlődés megvan és másként a kialakulás nem is lehet.

Megnyugtató azért mégis az, hogy a magyar városok a multhoz képest nagyot lendültek s legnagyobb részben megis van az akarat a városi lét fejlesztésére. A haladásnak nehéz gátja minden városban az anyagi erő csekély volta, ami együtt jár a keletkezéssel és emelkedéssel. Controversnek látszik ugyan fejlődés és egyszersmind anyagi erő elégtelenségét konstatálni, de tényleg ugy van. A kontroverzia abból áll elő, hogy az igények jogossága és az erőbirás ellentétes irányban nyilvánulnak, amihez hozzájárul, hogy a követelmények teljesitése sürgős és egyetemes. Nincs idő a várakozásra. Ez hazánkban, szemben a külföiddel, a nagy hátrány. Amott volt idő a lassubb, az anyagi erőhöz mért létesitményekre, mi pedig egyszerre csöppentünk be a feladatok tömkelegébe. Egyszerre keli külső és belső munka, teremtés és fejlesztés.

Nagy akadály az is, hogy az állami feladatok teljesitése érdekében városaink anyagi ereje tulzott mértékben köttetik le.

Messze vezetne, ha e nemzeti jelentőségü kérdés egyéb részleteivel is e cikkelyben foglalkoznánk. Hisz városaink virágzása szoros összefüggésben van a nemzeti lét egész komplexumával, de kölcsönhatásban is. E szempontok azok, melyekből a magyar városi kérdés megitélendő. De kell különösen az, hogy a nemzet szeretete, miként az ország középpontját, ugy az összes városokat felkarolja, mert ma már talán nem kell bizonyitgatni, a tömérdek retrograd és ellentétes felfogások dacára sem, hogy nemzeti létünk igazi alapjai a városok.

Bérmálás városunkban.

A római katholikus vallás hivei városunkban már több mint egy évtized óta nem részesültek a bérmálás szentségében. Innen van, hogy oly sokan vették fel a hivők, Kutrovác Ernő győri felszentelt püspök által osztott „üdvösség krizmáját.“ Tudósitásunk a következő:

A püspök fogadása.

A bérmálásra jövő püspök kedd délután 6 órakor érkezett Gelse felől városunkba. Fogadása igen szép volt. Délután fél öt órakor ötven emberből álló, árvaleányhajas, zászlós, magyar lovasbandérium vágtatott a püspök elé. Távolról a szemlélő egy tovalobogó zászló tömeget látott. Öt óra után pedig egy diszes fogatsor ügetett az Erzsébet-térről a püspök fogadására. A hosszu fogatsor szép számu városi képviselőt vitt élén a város polgármesterével Vécsey Zsigmonddal. Résztvett abban az egész városi tisztikar is. Ott volt az izr. hitközség képviseletében Dr. Neumann Ede főrabbi, a hitközség alelnökével. Knortzer György, az önk. tüzoltó egyesület főparancsnoka segédtisztjével a tüzoltó egylet kocsijában vett részt a fogadásban. A lovasbandérium Palin közelében jött szembe Öméltóságával, s ott élére álltak a Gelséről jövő néhány fogatnak. Lazsnaknál, a város határában, a diszmagyarba öltözött polgármester néhány rövid szivélyes szóval üdvözölte a főpapot a város nevében. Ennek köszönő szavai után a püspök a polgármesterrel együtt átült egy négyes fogatba. Városunk felső templomának harangjai zugva hirdették a püspök közeledtét. Végre hat órakor száguldva futott végig a városon: „Jön a püspök!“

A bevonulás.

A bevonulás Magyar utcán kezdődött. Itt volt a püspök üdvözlésére az első diszkapu felállitva. Az ügető lovasok zaja mindinkább közelebb ért. A fő uton álló deák sereg izgatottan mozgott. Végre ott voltak. Elől a bandérium. Utánna a fogatsor. A négyesben Kutrovác Ernő püspök balján a polgármester ült. A lelkes és barátságos üdvözlésre áldást hint. — A fő-uton egy zöld fenyő galyakkal diszitett, a nemzet és a város szineivel és cimerével ellátott óriási diszkapu üdvözölte a főpapot e fölirással: „Isten Hozott.“ A diszkapu láthatóan jó hatást tett a püspökre. Amerre a menet elvonult mindenütt nagy tömeg üdvözölte Öméltóságát. A belvárosban virágokkal szépen diszitett ablakok diszlettek. Több ház nagyon szépen volt diszitve. Az egész város, de különösen a bevonulási vonal valóságos zászlóerdő volt. Az ablakok mind megteltek üdvözlőkkel. A menet a Csengeri-uton, a Nádor-utcán át ért a Cintóriumhoz. A püspök ott leszállva a fogatról, fehér ruhás, koszorus fejü, liliom szálat tartó leánykák sorfala közt gyalog ment be a szerzetesek klastromába. A bevonulás szép rendben történt. A rendőrség szép számmal volt az utvonalra kivezényelve. A karszallagos rendezők jó szolgálatot tettek.

A kivonult iskolák és testületek.

A püspök fogadására kivonultak a helybeli leány és fiu elemi iskolák hallgatói, a városi polgári iskola ifjusága, a főgimnázium ifjusága, a Katholikus Legényegylet, az Ipartestület, a Mészárosok, Vendéglősök és Pincérek Szakegylete, a Hadastyán egylet és a Zalamegyei Aggharcosok egylete. Az intézetek növendékei csaknem teljes számban a fő-uton, az egyesületek a Cintóriumban foglaltak állást.

Tisztelgő küldöttségek.

Szerdán délután 1 órakor fogadta a püspök a nála tisztelgő küldöttségeket. A

TÁRCZA.

Pünkösd.

— A »Zalai Közlöny« eredeti tárcája. —

Kora regg volt, csendes, néma,
Nyugodt volt, az átmoszféra;
Lég nem mozdult, sem falevél,
Zajtalan volt: utca és tér.

Álom angyala egyre járt,
Minden embert karjába zárt;
Csak néhány ajk imádkozott,
És égbe hőn fohászkodott.

Apostolok voltak ezek,
Gyáva és félénk emberek;
Kik, hogy veszélyt kerüljenek,
Bezárt házba rejtőztenek.

Nagy zugás jött, a mély csendre,
S minden házat bejárt rendre;
Tünt az álom . . . lett ébredés,
Lett: félelem és ijedés.

Ijedtében álmos fővel,
Aggályoktól gyötört szivvel,
Tódult a nép, szaladt oda,
Honnan a nagy hang szétfuta.

A zugó szél gyors szárnyain,
Szentlélek jött és ajkain
Vigasz csüngött, mit a földnek
Küldött Jézus, s övéinek.

Abba házba bocsájtkozott,
Hol a kis nyáj várakozott;
S tüzes nyelvek alakjába,
Mindegyik fejére szálla.

Hitvigaszszal ajándékot
Hozott nekik, pedig nagyot;
Igen sok lett, szivük kincse,
S eszüknek lett csillag-fénye.

Bölcsesség s hozzá értelem,
Tanács és Isten-félelem;
Lelkierő meg jámborság,
S itéletben nagy okosság,

Voltak a hét ajándékok,
Miket vevén apostolok,
Kimentek a szabad térre,
S ajkuk megnyilt üdvigére.

Ma is gyávák sok emberek,
Bár felnőttek, nem gyerekek;
Ha hitet kell megvallani,
Bátor szót, alig hallani.

Okosságuk pláne kevés,
Itéletük csak tévedés;
Erkölcst, erényt magán hordó
Ritka, mint a fehér holló.

Szeretetük semmi sincsen,
Önzés tartja rabbilincsen
Őket, meg sárga irigység,
Szemükből néz a kincséhség.

Éppen azért, oh Szentlélek!
Csak egy az, mit Tőled kérek:
Áraszd ránk is ajándékid,
Hogy viruljon: erkölcs és hit!

Nith János Norbert.

A helyettes.

— A „Zalai Közlöny“ tárcája. —

Irta: H. du Plessis.

Amikor Lavirot Arnold az esti órákban „A naphoz“ cimzett kávéházba jött, hogy szokása szerint kissé scatozzon a két barátjával, csodálatosan elfogult és szórakozott volt. Igy hát természetes, hogy rosszul játszott és a kezében levő jó kártyákat nem használta ki, ugy hogy végül a partnerét, Merkát is magával rántotta a veszteségbe. Ez heves szemrehányásokat tett emiatt és olyan neveket vagdosott a fejéhez, — mint „ügyetlen,“ meg „fülesbagoly“ — amik tulajdonképpen fölöttébb inparlamentális kifejezések. Utóvégre a legnagyobb zseni is elkövethet hibát a játéknál, mennyivel inkább Lavirot, aki nem volt zseni, csupán egy derék, jó ember, aki becsületesen teljesitette hivatalnoki teendőit.

Lavirot egyénisége mindenesetre teljesen elütött a Merkáétól; szelid volt és türelmes, amig Merkát heves természete miatt mindenütt csak türték inkább, mint szerették s mivelhogy senkisem akart vele veszekedni, a kis városkában lassankint valóságos kiskirálylyá „káromkodta föl“ magát

Lavirot rossz játéka épp elegendő ok volt arra, hogy Merka neki rontson szegénynek és kitöltse rajta a mérgét.

— Hisz maga mindig rosszul játszik, — kiabált — de amit ma művel, az már minden képzeletet meghalad! Ugy látszik, az a csöpp sütnivalója is elveszett! Jó volna, ha szólna a hivatalszolgájának, hogy járja be csengővel az utcákat és igérjen jutalmat annak, aki a maga eszét megtalálja.

— Jó, jó, — mondta Lavirot szeliden — igaz, hogy rosszul játszottam, de a gondolataim épp másutt jártak.

— Az ördögbe, hát hol másutt? Talán a venezuelai kérdést akarja megoldani? Nem csodálnám!

— Azt kevésbbé. . . . hanem — házasságon jár az eszem . . .

— Mi? Hogy? . . . Házasságon? . . . És mi lesz aztán a scattal? . . . Hisz az teljes lehetetlenség, nézzen csak bele a tükörbe, — na! mondhatom, szépet fog látni! A boldogtalan teremtés! . . . Ha ugyan valóban eszébe jutna valakinek, hogy igent mondjon!

— Oh, volna valaki, aki kész erre . . .

— És maga arról nem szólt nekünk előbb? Igazán kedvem volna emiatt a magam és mások nevében kérdőre vonni önt . . .

— De kérem, — szólt most a dologba Champin ur, a harmadik, — azt hiszem, Lavirot urnak sem az ön beleegyezésére, sem az enyémre nincs szüksége

— Hm! — dörmögött Merka, kelletlen tekintetet vetvén az uj ellenfélre — hisz az meglehet. És mondja, ki az a boldogtalan, aki Lavirotné akar lenni?

— No, annyira még nem vagyunk . . .

— Akkor hát még jóra fordulhat minden!

— Magam is remélem . . .

— Ugy értem, még vissza lehet szivni a dolgot

— Eszem ágában sincs!

— Pedig mégis ugy lesz!

— Mit tudja azt maga, Merka, — szólt bele ismét Champin a beszélgetésbe — hagyja Lavirot-t békében!

— Rendre akar talán utasitani? — orditott Merka. — Jegyezze meg magának Champin ur, hogy senkitől sem fogadok el leckét.

— Bánom is én! Ahogy tetszik!

— Jó, jó — szólt Merka, aki valahányszor komoly ellentállásra talált, óvatosan visszavonult. — Hát valami bővebbet nem mondhat nekünk, Lavirot? Vagy mindez titok?

— Oh, éppenséggel nem. Először is még nem ismerem az illetőt.

— És mégis mindjárt a házasságra gondol?

— Nem, . . . először látnom kell a hölgyet . . . Egy rokonom beszélte, hogy ismer egy idősebb, de még mindig igen derék asszonyt, aki özvegy és gazdag.

— Ugy, gazdag? — szólt Merka, aki figyelmessé lett. — S maga tetszik az asszonynak?

— Mondtam már, hogy még nem ismerjük egymást. Ő is csak hallott rólam és elvben nincs kifogása a dolog ellen. Nos, el fogok utazni Párisba és fölkeresem őt . . Holnap várja a látogatásomat.

— És hol lakik? — kérdezte Merka hosszas elgondolkozás után.

— Honoré-tér 394. . . . Buriton, ez a neve . . . Én egyszerüen, mint „a nervillei ur“ jelentkezem nála.

— Sok szerencsét kivánok önnek, kedves Lavirot, — szólt most Champin. — Maga derék ember és megérdemli, hogy szerencséje legyen.

Lapunk mai számához negyedív melléklet van csatolva.

városi képviselőtestület és hatóság küldöttségét Vécsey Zsigmond polgármester, a nagykanizsai kir. törvényszék küldöttségét Tóth László kir. táblabiró, törvényszéki elnök vezette. A piarista rend és a Katholikus Legény egylet tisztelgő küldöttségének élén Horváth György főgimnáziumi igazgató állott. Az egyházak részéről az izr. hitközség, az ev. református, az ág evang. és a görög kel. egyház képviselői tisztelegtek.

A bérmálás.

Szerdán, csütörtökön és pénteken részesültek a katholikus hivek a bérmálás szentségében. Első nap a kiskanizsai és homokkomáromi hivek, második nap a nagykanizsai diáksereg, harmadik nap a hivek birmálkoztak. A bérmálást mindig mise előzte meg, melyet maga Kutrovác Ernő püspök végzett nagy segédlettel.

A püspök elutazása.

Kutrovác Ernő győri püspök ma reggel Récsére utazott az ottani hivek bérmálása céljából s ugyancsak még a mai nap folyamán, városunkba visszaérkezik. Délután 5 óra 6 perckor a Budapest felé induló gyorsvonattal hagyja el végleg városunkat.

Szezonképek.

— Gyermekek és asszonyok. —

Forró vasárnap délután, mig a pihenő kanizsaiak a vasuti állomás felé tódulnak, hogy a vonatok indulásában gyönyörködjenek és sört igyanak, én négy fal között rágom a tollam szárát és amennyire a gyilkos hőség engedi, igyekszem magamat egy megcsömörlött moralista hangulatába ringatni. A hangulatra szükségem van, hogy garmondcikket irhassak Kanizsa társadalmának ferdeségeiről.

A ringatás sehogy sem akar sikerülni. A csömör minden iránt, ami garmond és ami társadalmi ferdeség, csak meg volna bennem, de moralista nem tudok lenni. Érzem, hogy ehhez olyan valamire van szükségem, amit a vasut felé kapni. Akár sört, akár inspirációt. Aki 35 fokos hőségben, a sült verebek potyogásának idején társadalmi problémákat akar feszegetni, annak szüksége van mind a kettőre. És én öt perc mulva már a Kazincy-utcában vadászom ferdeségek után.

Nyájas olvasó, kinek ártatlan lelkét nem nyomja a heti garmondcikk leszállitásának kötelezettsége, tudod-e, sejted-e, megálmodod-e, hogy hogyan történik ez a hivatalos engedély nélkül való vadászat? Tanulni sohasem árt és bár tied a jog és a hatalom, hogy engem megbirálj, én mondom, hogy rád is fér még valami. Jöjj velem és vadásszunk együtt. Talán ha in natura szemléled az élő és élettelen tárgyakat, kikről az epigrammától a moraltragédiáig a poëtika minden hangnemében eszengtük mi már szivünk keserveit, mondom, talán akkor te is felhagysz egy nevezetes tulajdonságoddal, — éppen ezeredszer irom le e szót — a közönynyel.

All right! Ime bemutatom neked a stréberség, az oktalan és jogosulatlan gőg, a beképzeltség, a divatrabszolgaság, a század .... eleji erkölcsi züllöttség, egy-egy tipusát. Nem tipusát! E jelességeket magukat fogom neked perszonifikálva bemutatni. Szóval, illetve „egy“ szóval — a parvenüt.

A vasárnapi közönség közöttünk sürög-forog, ki frakkban, lawn-tennys ruhában, ki reform, vagy reformálatlan mezben. Aszerint, hogy ki nő, ki férfi.

Először is egy gyermeket szeretnék neked bemutatni. De gyerek -- az nincs. Vannak fiuk, egy méter a magasságuk és rövid a nadrágjuk, de rémeik minden szobaleánynak és általában minden fehérszemélynek. Szavamra, érdemes megbámulni, hogy mily műértő szemmel és mily alapos készültséggel gyönyörködnek ezek a ringó női test esztetikájában, melyet a legujabb uszályviselési divat oly plasztikusan juttat érvényre. Hasonlóképp bámulatraméltó az a biztos itélet, amelylyel ez a fiatalság értekezik a női test anatomiájának legkényesebb részletei felől. Ez az alaposság valóban diszére válnék bármely angol aegiptologusnak, a találó szellemesség, a raktáron tartott legujabb szállóigék és a chewalereszk gesztusok, melyek azzal párosulnak, a legkeretnélkülibb cilinderü lipótvárosi arszlánnak is.

Aztán a kis leányok. Kedvesek, okosak, felvilágosodottak. Igazán remekbe készült példányai a felvilágosodás századának. A lirában még bimbónak, vagy szerény ibolyának hivják őket. A valóságban már nem érvényesül ez a botanikai specifikáció. De, ez nem baj. Abszolutbecsü elméleteket ember felállitani nem képes. Igy hát az ilyen drákói utasitások alól, mint: aki gyermek, legyen gyermek — szabad, hogy kivétel legyen. A fiu, ha rövid a nadrágja és szemtelenkedik, utálatos. Korcs. A kis leány, ha kokettiroz, bár még nem ismerős a hézagpótló divatcikkekkel, kedves. A fiunál a szemtelen fixirozás és a szexualis tekintetben való koraérettség és ez undoritó. A kis leány kacsintgatása csupán naivság. És ez bájos. Lehet, hogy komoly emberek, kik az emberi nem fejlődését nagyon szivükön viselik, ezt is megrovandónak tartják. Az ő szempontjukból igazuk lehet; de én itt nem komolykodom. Beszélek az esztetika szempontjából és ami kedves, az kedves.

Sokkal kevésbbé inesztetikusak a papák és mamák. A férfiak még csak megvolnának valahogy. Bennük mindig több érzék van a valóság iránt, mint a nőkben és ezért ürességektől nem hagyják magukat oly könnyen elkapatni. Meg aztán ők dolgoznak és aki dolgozik, az megkomolyodik. De az asszonyok, legalább egy osztály asszonyai, nem dolgoznak és mint férjeiknek a szocializmus, ép oly ellenségük nekik a nőemancipáció, mely az ő egükre is egy munkás kort akar felderiteni. Dolgozhassanak a nők is! Ez a lényege a nőemancipációnális törekvéseknek. Hát tessék megkérdezni ezeket az asszonyokat, egyes osztályok hölgyeit: ebben az emancipáció nélküli korban érzik-e valamely intézmény hiányát? Nincsenek-e megelégedve jogaikkal; akarnak-e többet? Igaz-e hogy ők rabszolgái a háztartás kötelmeinek és a férfi zsarnoksága alatt állanak? Meg-vagyok róla győződve, hogy ez lenne a felelet:

„Ha a férfinemet velem szemben az uram képviseli, akkor minden kérdésre tagadó választ adok. Nekem uj intézményekre nincs szükségem, aminthogy intézményekre egyáltalában nem vagyok rászorulva, mert az én uralmam abszolut, mint az orosz cáré. Amit én akarok, az megtörténik. Nézze az én háztartásomat. A ráforditott költségek háromnegyed részét én emésztem fel. Nekem szolgál a cselédség; nem a gyermekek oktatására, hanem az én diszemre, az én kiséretem növelésére van a nevelőnő és a bonne, én tartom a zsurjaimat és az equipáget. Ki mondja, hogy az uram reprezentálja kifelé a családot? Nem igaz. Én! Ha az uramnak foltos a cipője és zsiros a kalapja, azt mondják, akik ezt észre veszik, hogy az uram szerény ember. De ha én nem hordok Spencert, mikor az divat és hosszu a paletóm, a rövid paletót uralmának idején, akkor minden ellenségem és még jobban minden jó barátném teljes vagyoni bukásunkról fog regélni. Hogy én a házhoz vagyok kötve? Ez sem igaz. Engem a nap huszonnégy órája közül tizenötben láthat a házon kivül és csak kilencben otthon. Akkor alszom. A közügyek? Gyerekség! A közügyekben is részt veszek, részint direct, részint indirect. Direct a nőegyletben, hol szónokolok, debattirozok, inditványozok, és korteskedem. Indirect pedig a férjem által, ki oda szavaz, hová én akarom; teszi, amit én parancsolok! És a városi ügyek! Hát kiért existál a korzó? Ki koptatja gödrösre annak aszfaltját? És ami fő, ki veri fel a piaci árakat, ki csinálja a drágaságot? Más szóval, ki irányitja korlátlanabbul az áralakulást a helyi piacon?“

„Láthatja, hogy az én helyzetemen nincs mit javitani. Jogaimhoz hozzátenni nem, azokból már csak elvenni lehetne. És amint látja, megérdemlem kiváltságos állásomat, mert azzal élni tudok. Az én filozófiám ez: „Mindenki annyi, amennyinek tartja magát.“ Én pedig sokra tartom magamat. Tehát személyiség vagyok. Kapacitás. Itthon, a korzón, a szalonban, a nőegyletben. És mert tudom, hogy ki és mi vagyok, büszke vagyok. Ha akarom gőgös. Ehhez jogom van, mert ellentétben azokkal az asszonyokkal, kik a tüzhelyet őrzik és gyereket nevelnek — én arisztokrata vagyok. Azok a demokraták!“ ...

A nagyságosasszony igy beszél. És jól teszi, hogy igy beszélt, legalább elmondta helyettem, amit én akartam elmondani. Nincs is már több mondani valóm. Ehhez az értelmes beszédhez nincs mit hozzátenni .... De mégis. Bármily értelmes is e retorikai remek, egy passzusa még sem egészen világos. Ugyanis, nyájas olvasó, te még most érted teljesen, hogy mire is büszke, sőt — mint mondja — gőgös ő. Hát bizony ezt én sem tudom.

N. S.

HIREK.

— **Hivatalos látogatás.** Dr. Schack Béla, a felső ker. iskolák kir. igazgatója, f. hó 26-án Nagykanizsára érkezett és a helybeli ker. iskola tanulmányi ügyeit felülvizsgálta. Innen Zalaegerszegre távozott.

— **Igazgató választás.** A csurgói takarékpénztár részvénytársulat f. hó 17-én délután 3 órakor választotta meg uj igazgatóját Mayerhofler Ödön személyében.

— **Eljegyzések.** Wajdits Géza m. kir. pósta- és táv. tiszt lapunk kiadójának testvéröcscse pünkösd vasárnapján tartja eljegyzését Dr. Sey Ernő előkelő pécsi ügyvéd leányával, Vilmával.

Bertin Ágoston csáktornyai kir. aljárásbiró jegyet váltott f. hó 20-án Nagykanizsán Krátky József kir. telekkönyvvezető leányával, Margit kisasszonynyal.

Bárcay András, cs. és kir. kamarás a z.-egerszegi osztálynál századparancsnoki teendőkkel megbizott főhadnagy, eljegyezte Deák Mihály zalamegyei nagybirtokos leányát, Emmát.

Deutsch Tivadar, a Löwenstein és Deutsch gabonakereskedő cég beltagja f. hó 21-én tartotta eljegyzését Bettlheim Aranka kisasszonynyal, Bettlheim Győző nagykanizsai nagykereskedő leányával.

— **A püspök és városunk köztisztasága.** Sohasem hittük volna, hogy Kutrovátz püspök látogatását összefüggésbe lehet hozni az utcák tisztitásával. Nem gáncsképpen irjuk ezt, hanem igenis azért, hogy végre egyszer megragadjuk az alkalmat arra, hogy kimondjuk azt a ritka fehér hollót, hogy városunk utcái, legalább merre a bevonulás történt, nagyon tiszták voltak. De e dicséret egyuttal erős vád köztisztaság ügyének intézői ellen. Mi mindig mondtuk, hogy lehet utcáinkat tisztán tartani. Csak annyit kell öntöznünk, amennyit kedden (értesülésünk szerint egész délután 4 kocsi járt) és nem három, hanem nyolc utcaseprőt kell alkalmaznunk, mint a fogadás napján. Akarni kell, akkor javitható nálunk a most még ázsiai köztisztaság.

— **Az I. és M. K.** Az Irod. és Művészeti Kör igazgató tanácsa f. hó 25-én gyülést tartott. Ezen a gyülésen jelentette be Szalay Lajos, a kör elnöke lemondását. A tanács sajnálattal vette tudomásul Szalay elnök lemondását, aki a kör elnökségét válságos időben vette át és megmentette a végleges feloszlástól. A tanács a rendes közgyülés megtartásáig Horváth György főgimnáziumi igazgatót választotta meg egyhangulag. A megüresedett szakosztályu elnökségre pedig Csóti Márk főgimnáziumi tanárt választotta meg. Kivánatos volna, ha a körnek sikerülne a két jeles erőt e tisztségekben végleg megtartani. Az ülésen a Deák-emléktábla leleplezése is szóba került. Az emléktábla elkészitése iránt a kör Nyári Sándor műegyetemi tanárhoz fordult, aki Telcs Ödön szobrászt ajánlotta legmelegebben.

— **Pénzügyi áthelyezés.** A m. kir. pénzügyminiszter dr. Bujkovszky Gusztáv zalaegerszegi és Martinec Rikhárd ipolysági kir. pénzügyi segédtitkárokat, továbbá Horváth Ferenc tapolcai és Faragó Manó letenyei m. kir. adóhivatali ellenőröket kölcsönösen áthelyezte.

— **Állami gyermekmenhely a Balatonpartján.** A kormány a Balaton vidékén állami gyermek-szanatoriumot szándékozik felállitani. Jelenleg minden irányban vizsgálódás folyik arra nézve, hogy a Balaton mely részén lehetne ily intézetet a legsikeresebben szervezni. A napokban Raisz Gedeon osztálytanácsos, Frank Ödön egészségügyi felügyelő és Ruffy Pál miniszteri tanácsos, az állami gyermekmenhelyek országos felügyelője, a somogyi partot Fonyódtól Siófokig részint kocsin, részint gyalog bejárták és a legközelebbi napokban a Balaton többi vidékét fogják felkeresni, hogy a miniszteriumnak javaslatot tehessenek arra nézve, mely helyen állittassék fel a szanatorium. Alkalmasint módját fogják ejthetni annak is, hogy ezt az intézetet kapcsolatba hozzák a szünidei gyermektelepek intézményével.

— **Befizetések elhalasztása.** A délzalai takarékpénztárral egyesült önsegélyző szövetkezetnél f. évi junius hó 1-ére azaz Pünkösd hétfőre eső befizetések junius 4-én tartatnak meg.

— **A tüzoltók vigalmát** holnap délután tartják a Polgári Egylet kerthelyiségében. A vigalom tiszta jövedelme a zenekari alapnak jut.

— **Meghivó.** A nagykanizsai szépitőegyesület 1903. évi junius hó 6-án délután 5 órakor a nagykanizsai takarékpénztár helyiségében közgyülést tart, melynek tárgysorozata: 1. A választmány és a számvizsgáló bizottság jelentése, ezekhez képest a felmentés megadása. 2. Inditványok.

— **Vörösmarty-Album.** Kulturmissziót teljesit a „Pesti Napló“, mikor minden esztendőben diszes, ingyenes ajándékokban közelebb hozza a nagy közönség szivéhez a nagy, örökbecsü irodalmi és művészi alkotásokat és azzal, hogy megösmerteti, egyuttal meg is szeretteti e művészetet. Év-év után gyönyörü művészi ajándékokkal, ritka diszművekkel lepi meg karácsonyra olvasóit a „Pesti Napló“, ez a szó legnemesebb értelmében független, szabadelvü és szókimondó lap és most Vörösmartynak, a Szózat és a Vén cigány őserejü költőjének életrajzával egyben legkiválóbb alkotásait (Szózat, Szép Ilonka, Csongor és Tünde és számos mást) foglalja diszes albumba és adja karácsonyra ajándékul. A Vörösmarty-Album a Zichy Mihály-Album alakjában és nagyságában készül és e tartalmas diszkönyvet 20 nagy, több szinben nyomott műmelléklet, továbbá 40—50 szövegkép fogja diszíteni. E gyönyörü könyvet karácsonyi ajándékul megkapja a „Pesti Napló“ minden állandó előfizetője és dijtalanul megkapja mindama uj előfizetője, aki egész éven át félvagy negyedévenkint, vagy havonkint, de megszakitás nélkül fizet elő a „Pesti Napló“-ra.

Mindenki helyeselte e szavakat, csak Merka hallgatott, legalább ebben a pillanatban .... mert később, mikor hazafelé ballagott, hosszabb beszélgetést folytatott önmagával s ha valaki követte volna, egy gunyos nevetés kiséretében ezeket a szavakat hallhatta volna tőle:

— Igen, igen, ez remek csiny volna ...

•

— Nagysága, egy ur van itt, azt mondta, csak mondjam a nagyságának, hogy ő a nervillei ur.

A szobaleány szavaira Buriton asszony az örömnek és meglepetésnek kiáltásába tört ki, ami nem hangzott nagyon kellemesen és fölöttébb hasonlitott egy vértesőrmester kommandó-szavához.

Különben Buriton asszony külső megjelenése teljesen igazolta ezt a katonai hasonlatot. Nagyság és terjedelem mind megvolt, sőt mi több: egész takaros kis bajuszkája is volt, csak épp az uniformis hiányzott.

— Üdvözlöm önt uram, — szólott a tiszteletreméltó nő mély hangon — vártam az ön látogatását.

E szavaknál a vendégét székkel kinálta meg és pedig oly mozdulattal, aminőt akkor tesz az ember, ha valakit főbe kólint.

— A mennykőbe! — gondolta magában a látogató — hisz ez valódi óriás Góliát! Ez az asszony ugy fog elbánni szegény Lavirottal, akár egy szunyoggal! Én csak meg akartam tréfálni őt és ime megmentem az életét, amikor meghiusitom a házasságát.

Igy gondolkozott Merka, mert — mint az ötletes olvasó már nyilván kitalálta — ő volt „a nervillei ur.“ Tréfát akart üzni Lavirot rovására s mert jól tudta, hogy ez nem szeret korán kelni, ő már az első vonattal Párisba ment s a gyanutlanul reábizott módon bejelentette magát. Az volt a terve, hogy szükség esetén egy kissé a szeretetreméltó udvarlót fogja játszani az özvegynél s aztán odébb áll. Ha aztán Lavirot jönni fog, őt, mint tolakodó embert, egyszerüen ki fogják dobni. Igy a házasság füstbe megy — és a scat-partiet nem fenyegeti többé veszedelem.

— Tudom, uram, hogy miért jön, — kezdte Buritonné stentori hangon — és előre is kijelentem, hogy nem szeretem a sok beszédet. Az üzlet — üzlet s a házasság nem egyéb, mint üzlet! Mivelhogy pedig itt a házasságunkról van szó ...

Merka csak nehezen tudott leküzdeni egy kis borzadályt. Egy pillanatnyi szünet után, mialatt őt mustrálta, igy folytatta az özvegy:

— Maga nem valami szép ugyan, ... no de vannak még csufabbak is.

Merka olyan arcot vágott, amely éppenséggel nem tette szebbé.

— Egyébként a külsőre nem sokat adok, — tette hozzá Buritonné — Álljon csak föl, kérem.

Ez olyan hangon volt mondva, hogy Merka nem tehetett mást, minthogy fölállott.

— Elég kicsi és gyönge, — szólt Buritonné — az első uram erősebb volt, mint én. Arra szükség is volt az üzletünknél. Ha összekaptunk néha, én mindig a rövidebbet huztam. Tudja talán, hogy mészárszékünk volt! ...

— Ezt igazán nem tudtam, — motyogta Merka.

— Igen, és pedig tizenöt évig. Ez idő alatt csinos kis vagyont kuporgattam össze, lehet ugy 250.000 frank. Mit szól hozzá? Tudom, hogy magának semmije sincs, de az nem tesz semmit ... Nervilleben, vagy valami más fészekben egészen jól meg lehet élni ebből. Én csak a vidékre vágyódom, erdőket és mezőket akarok látni!

— És a mezőkön ökröket! — jegyezte meg Merka.

— Hahaha, hohoho! — nevetett Buritonné, hogy csakugy rengett a szoba. — Azért mondja ezt, mert mészárszékem volt ... Ez elmés ... az ilyesmi tetszik nekem. Szeretek nevetni, — látja, ilyen vagyok. Megmondom nyiltan: maga egészen megfelel nekem! Talán kaphattam volna külömbet is a pénzemért, no de semmi. Ha magának is ugy tetszik, megegyeztünk. Parolát ide, csapjon föl! És visszavonulni nem szabad többé.

Merka pár pillanat óta sajátságos kedélyállapotban volt. Ez az asszonyi Góliát megszeliditette, urrá lett fölötte. Ő, aki máskor a legbékésebb scatnál is szigoru urként kommandirozott, most bármi ellentmondásra képtelen volt.

Sőt egészen megváltozott a szemében özvegy Buritonné külseje is, amióta a 250.000 frankjáról beszélt ... Kolosszális alakját egyszeriben komolynak és méltóságosnak találta, még a bajuszkája is igen eredetinek és pikánsnak tünt fel most neki.

Özvegy Buritonné most igy szólt:

— Jó lesz, ha együttesen elmegyünk kissé hazulról ... Kibeszélhetnők magunkat! ... Természetesen kocsit veszünk ... Én fizetem ...

Merka ugy érezte, hogy a sorsa eldőlt. Beleegyezőleg bólintott, félig aggodalmasan, félig várakozásteljesen és mondta:

— Jól van hát, menjünk!

A nap további folyamán aztán Buriton asszony kivánságára egy restaurantba mentek, ahová régebben ő szállitotta a hust („és finom hust!“ mondhatom“.) a lakomához a vendéglőst is meghivták. Bordeaux-it ittak, azután pezsgőt. A dessertnél Buritonné már Gusztávnak szólitotta Merkát, aki viszont engedelmet kapott, hogy őt Adolfine-nek nevezze.

A kávénál és a likőrnél már megállapitották az esküvő napját: kerek három hét mulva

Igy akarta özvegy Buritonné, mert nem szerette a hosszas teketóriát.

Közben Lavirot jelentkezett az özvegy Honoré-tér 394. szám alatti lakásán, az asszonyt persze nem találta otthon és fölöttébb csalódottan tért vissza Nervillebe.

•

Három esztendő telt el azóta. Hébekorba, de csak nagyritkán, megjelenik Merka „A naphoz“ cimzett kávéházban. Nagyon félénken, sunyin nyit be s ha rendel valamit, az rendszerint „egy csésze világos.“

Merka ismerősei e változásból többféle következtetést vonnak; azt mondják, hogy Merkáné ifiasszony, özvegy Buriton mészárosmesterné, nagyon szigoruan fogja a gyeplőt és Merka köteles engedelmeskedni a parancsainak ... Mondják továbbá, hogy az oly csábos 250.000 frankból Merka csak nagyritkán láthat egyet. „Mert — igy következtetnek az okos nervilleiek — különben nem rendelne mindig csak egy csésze világosat ...“

És, már ilyenek az emberek, sokat nevetnek és pedig kárörvendezőn, a Merka sorsán. Hisz ő valamikor mindnyájukat roppantul megkinozta ...

Csupán Lavirot érez egykori kinzója iránt őszinte szánakozást, amelybe persze a hála érzete is belévegyül.

— Ha meggondolom, — vallotta be nemrég Champin barátjának, — hogy ez az ember akaratom ellenére mily nagy szolgálatot tett nekem ... Mert mi lett volna velem, ha történetesen én jelentkezem elsőnek az özvegynél ... Oh, jóságos Isten!

Most mindketten, Lavirot és Champin csak piquet-et játszanak, mert a scathoz hiányzik a harmadik.

ANYAKÖNYVI HIREK.

— 1903. máj. 22-től — 28-ig. —

Halálozások:

Schweiger Emil rk. 1 hónapos
Sidó Julianna rk. napszámos 50 éves.
Keszler Miksa izr. 7 órás.
Kálovits Györgyné rk. 53 éves.

Házasságot kötöttek:

Szarvas Lajos mészáros — Csik Máriával.
Horváth Ferenc vasöntő — Szabó Teréziával.

Törvényszéki Csarnok.

Az erkölcs és a sajtó. Még csak a mult hetek egyik napján tárgyalta a helybeli kir. törvényszék egy romlott erkölcsü paraszt suhanc bünügyét s e héten már hasonló ügy került a birák itélőszéke elé. Igazán megdöbbentő az ifjuság erkölcsi élete. Emberi mivoltukból kivetkőzve, szinte állattá lesznek.

A sajtó mindig siet ilyenkor felemelni tiltakozó szavát. Rámutat az esetre, — ha burkoltan is — de egyuttal gondja van reá, hogy szégyenpadra hurcolva a tett elkövetői nevét és cselekedetét, elriasztja az ifjuságot e bün követelésétől. A tisztességes sajtó az ily eset tárgyalásának referálásakor nem egy pikáns viclap szerepét tölti be, hanem igenis az eset fölötti megbotránkozásával, elitélésével, világitó fáklyául akar szolgálni az ifjuság erkölcsi életében. A sajtó ez üdvös szerepét nem lehet tagadni. Mi azt hiszszük, hogy az eset nyilvánosságra hozása legrettentőbb eszköze az ily förtelmes cselekedeteknek.

Mindezt abból az esetből kifolyólag mondjuk el, hogy e héten egy ily ügy tárgyalásakor a sajtó képviselője kizáratott. Dr. Orosdy Lajos kir. ügyész inditványozta a zárt tárgyalást a nyilvánosság kizárásával. De egyuttal — nagyon helyesen — rámutatott, hogy a törvény szelleme nem célozza a sajtó kizárását, valószinüleg abból a véleményből kiindulva, melyet mi itt fentebb vázoltunk. Inditványozta, hogy a sajtó képviselője jelen lehessen a tárgyaláskor. A jelen volt hat védő-ügyvéd mind hozzájárult a vádhatóság ez inditványához. Mikoss Géza, az itélőtanács elnöke, dacára a vádhatóság — hat védő által jóváhagyott — inditványának elnöki jogánál fogva, a sajtót kizárta a tárgyalásról. Anélkül, hogy ehhez kommentárt füzuénk, megjegyezzük, hogy a sajtó jelenlétét a közelmultban ugyancsak egy ily ügy tárgyalásakor az akkori itélőtanács elnöke — anélkül, hogy ezáltal a közerkölcsiségen sérelem esett volna — megengedte.

—

„Forradalmi proklamàció.“ Jogosan nevezi Dr. Orosdy Lajos kir. ügyész forradalmi proklamációnak azt a röpiratot, melyet ez év május 8-án és következő napjain Drávavásárhelyen és a Drávának zalavármegyei partjain fekvő más községekben egy biciklin tovaszáguldó, ismeretlen egyén — illir horváth nyelven szerkesztett „Navode“ (Nemzet) feliratu — terjesztett. A röpirat terjesztői impertinens módon „Nemzeti védelmi bizottság“ aláirást használtak. Hogy mily jó hazafiak e röpirat kibocsátói, álljon itt e röpirat tartalmának birálása, melyet Dr. Orosdy terjesztett be a kir. törvényszékhez: „A nyomtatvány büntetendő cselekményének elkövetésére való felhivást, izgatást és a horvát országos kormány meggyalázását foglalja magában. A röpirat, a magyar államot alkotó országok közt fenálló államközösség erőszakos megszüntetésére és az állam alkotmányának erőszakos megváltoztatására irányuló cselekményre buzdit. Felhivás ez a törvényes kormány elleni lázadásra, a hatóságok és a hatóságok rendeleteivel szemben való engedetlenségre. Izgatja a horvát nemzetiséget a magyarság elleni gyülöletre és végül nyilvános meggyalázása ez a horvát-szlavon országos kormánynak.“ A terjesztők kézrekerithetők nem voltak. Ismeretlen tettesek ellen emelt vádat a kir. ügyészség, akik „valószinüleg ama ambulans csoportnak a tagjai, akik mindenfelé az egész horvátságban, eddig nagy részben büntetlenül, a magyar államiság ellen tüntetnek.“

A kir. ügyész a tegnap tartott főtárgyalás során, melyen Dr. Kiss István kir. törvényszéki biró elnökölt, a röpiratok elkobzását és megsemmisitését kérte kimondani. A bünvádi eljárás senki ellen meginditható nem volt. Különben is folytatja a kir. ügyész „az álruhában utazgató izgatók, magyar állam és a magyar nemzet elleni gyülölségnek szitása, a horvátság közé ékelt magyarok megfélemlitésére törekvő csapatoknak a nagykanizsai és általában Horvátország területén kivül való lázitó működése — a mi hatóságaink megbizhatósága, erélyessége, éberzége, valamint a zalavármegyei horvát- vend ajku népnek a mozgalommal szemben tanusitott közönyössége folytán — megszüntnek tekinthető.“ A kir. törvényszék Dr. Orosdy Lajos ügyész inditványa értelmében határozott és a példányok elkobzása s megsemmisitése mellett, az eljárást megszüntette.

(•)

IRODALOM

— **Az „Olcsó könyvtár“** legutolsó füzetei ismét tanuságot tesznek arról a gondról, melylyel Gyulai Pál, a szerkesztő változatossá igyekszik tenni ennek a gyüjteményes vállalatnak a tartalmát. — Ossian énekeit (1275|80. szám) az eredeti gael mértékben forditotta le Fábián Gábor s a versek elé Heinrich Gusztáv terjedelmes bevezetést irt. A következő kettős számban (1281|82.) Sophokles „Philoktetes“-ét közli Gyulai a Csiky Gergely forditásában: s ez a két név egymás mellett fölment bennünket a kis füzet becsének az emlegetésétől. Mert Csiky, aki maga is kitünő verselő és jeles drámairó volt, igazán klasszikus művészettel forditotta le a tragédia atyjának ezt a remek alkotását. — Közel félszáz esztendős Gyulai Pál novellája, a „Glück-Szerencse ur“, mely 1856-ban jelent meg először (most 1283|84. szám) de ma is épp oly üde és kedves, mint ötven esztendő előtt volt. — Regőci Exner Győző költői elbeszélése, a „Réka Gyásza“ (1285|86. szám) a Nádasdy-dijat nyerte az Akadémia 1901. évi pályázatán. Ügyes verselőnek érdemes munkája, mely a Ravennai csata néven ismert mondát dolgozza föl költői elbeszélésnek, de sok tekintetben eredeti fölfogással és nagy költői önállósággal. — Egész kis kötetet tesz a „XII. Károly története“, melyet Voltaire irt és Pruzsinszky Pál forditott magyarra (1287|93. szám). Voltaire négy évig dolgozott a svéd király viszontagságokkal teljes életének történetén és se időt, se fáradságot nem kimélt, csakhogy lehetőleg hü és tiszta képét adhassa a nagyfontosságu mozgalmaknak. Nem csoda hát, ha a kritikusok a francia történeti irodalom egyik legtökéletesebb munkájaként dicsérik ezt a könyvet. A magyar forditásról csak azt jegyezzük meg, hogy minden tekintetben méltó a francia eredetihez, melynek klasszikus szépségei és tömör méltóságos a nyelve magyarul is a legteljesebb mértékben érvényesülnek. — Az „Olcsó könyvtár“-t a Franklin-Társulat, adja ki; egy-egy szám ára 20 fillér.

Szerkesztői üzenetek.

— Ifj. Z. K. Csak alkalmi verseket közlünk.

— R. F. A köszöntés viszonzása az elemi illemtudás szabálya. Ha női szabó által adományozott nemességtől felfuvalkodott hölgy Önt észre nem veszi, ezért Önek megtorlással élnie nem szabad. Ismeri a Szokrátes adomáját? Vagy a róka és az álarc meséjét?

Szerkesztőség:

Dr. Villányi Henrik, felelős szerkesztő.

Kiadó: *Ifj. Wajdits József.*

VEGYES.

— **Fényképező készületek dilettánsok számára.** Mindenkinek, kik a fényképezés ezen kellemes és bárki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek ajánljuk az 1854 év óta fenálló különösen fényképező készülékekkel foglalkozó A. Moll cs. és kir. udv. szállitó Bécs Tuclaucben 9. céget s ennek illusztrált árjegyzékének átnézését, mely kivánatra ingyen küldetik meg.

Nyilttér

Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

„MARGIT“
GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (BEREG-MEGYE.)

A budapesti m. kir. egyetem vegyelemzése szerint kevés szabad szénsavat, ellenben sok szénsavas natriumot és lithiumot tartalmaz. Ezen tulajdonságai azok, melyek a hasonló összetételü vizek fölé emelik. Kitünő hatásu a légutak s tüdő hurutos állapotainál, különösen ha a köpet nehezen szakad fel; tüdővészeseknél még akkor is, ha vérköpésük van, a „Margit-viz“ megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz kevés szabad szénsavánál fogva Kiváló hatást látni tőle a gyomor és belek hurutos állapotainál, főleg azon esetekben, hol a fölös mennyiségben képződött sav oka a rossz emésztésnek.

A hugysavas sók lerakodását akadályozván, becses szolgálatot tesz továbbá a hólyag hurutos bántalmainál, a kő- és homokképződés eseteiben, miért is a budapesti és bécsi egyetem orvostanárai, mint az orvosvilág egyéb előkelőségei a legszivesebben használják, előnyt adnak a „Margit“-forrásnak a hozzáhasonló összetételü gyógyvizek fölött.

MINT IVÓVIZ

kiváló óvószernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borviz általános kedveltségnek örvend.

FŐRAKTÁR:

ÉDESKUTY L. BUDAPESTEN,
cs. és kir. udv. szállitó.
Ásványviz-nagykereskedő.

Kapható minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és vendéglőben.

Vese, hugyhólyag, hugydara és a köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

SALVATOR

sikerrel rendelve lesz.

Hugyhajtó hatásu!

Kellemes izü! | Könnyen emészthető

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen

MATTONI
ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE
gyógyhely Budapest (Budán),
Idény április hó 15-től október hó 15-ig.
Kiváló gyógyhatással bir
női bajokban és altesti bántalmakban.
Rendelő orvos dr. POLGAR EMIL.
Egészséges fekvés. Jutányos lakások Jó vendéglő.
Villamos vasuti összeköttetés a fővárossal.

HIRDETÉSEK.

Amerika.

Indulás Havre-ból minden szombaton.
Utijegyek a
francia vonal-nál.
Jó és olcsó átszállitás. Kitünő ellátás borral és likörrel. Bővebb felvilágositást ingyen ad a

francia vonal.

Bécs, IV. Weyringergasse No. 8.

Nyavalyatörés.

Ki nehézkórban, görcsökben és más ideges állapotokban szenved, kérjen ezekről brochurát. Ingyen és bérmentve kapható Schwanen Apotheke, Frankfurt a|Main által.

Med. Dr. Traub József gyomorpora

GASTRICIN

orvosilag is megvizsgálva és használva.

Ezer és ezer ember gyomor, bél és más bajok következtében szigoru étrendre van kényszeritve, ami az életet kinossá teszi. Dr. Traub József Gastricin gyomorporának használatánál ezen étrend már rövid idő mulva feleslegessé válik. Betegek, kik sok táplálék felvételével erősek akarnak lenni, elérhetik a Gastricinnel a legrövidebb idő alatt. Gastricin mulandó bajoknál, mint gyomorégés, felböfögés, felfuvódás, gyomorfájás, hányás, görcsök, rosszullét, szorulás, fejfájás és rossz emésztésnél azonnal használ és hosszabb élvezetnél megszünteti a régi gyomor és bél bántalmakat, melyek eddig minden szernek ellenálltak. — Gastricin nem hashajtó szer, a székelést azonban szabályozza. — Továbbikat a prospektusok szolgáltatják. — Orvosok részére ingyen próbák.

Kapható a legtöbb gyógytárban. Nagykanizsán PRÁGER BÉLA gyógytárában.

Főraktár „Salvator“ gyógytárban Pozsony.

Nagyban a gyógydrogueriákban.

Nagy doboz 3 kor., kis doboz 2 kor., bérmentve 20, ajánlva 45 fillérrel több

Rohitschi „Styria-forrás“
gyógyviz
Gyomor daganatok és görcsök Bright-féle vese-lob, garat és gége, gyomor és bélhurut, hugysavas-bántalmak, cukor betegségek, kemény székelés, májbajok ellen kitünő gyógyeredmények.
A Rohitschi savanyuvizek nagybani raktára HOFFMANN JÓZSEF cégnél Budapest Batthyány-utca 8.

BERGER-féle GYÓGY-
KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztatik

mindennemü bőrkütegek

ellen, [illegible]

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.

A gyengébb kátrányszappan

az arcbőr tisztátalanságai

[illegible]

Berger-féle glycerin-kátrányszappan

[illegible]

Berger-féle Petrosulfol-szappan

[illegible]

Berger-féle kénes tejszappan

[illegible]

Berger-féle fog-paszta tubusokban

[illegible] Arany érem a párisi kiállitáson 1900.

[illegible] vörös nyomatban viseli.

Budapesten nagyban és kicsinyben kapható: Török József gyógyszertárában Király-utca.

Raktár Nagykanizsán: Präger Béla gyógyszertára, valamint Magyarország több gyógytárában.

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felsőmagyarországon.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Fölülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc- és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után.
Fürdőorvosok: Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., A. Kortsák dr.

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át innen szintén 5 óra. Sliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve. — Kimeritő fölvilágositás és prospektus utazás, lakás, árkedvezményről az első és utószezonban stb. ad.

HIRDETMÉNY.

A közkórházi igazgatósága részéről a kórházi épületeken előforduló összes javitási, meszelési, tisztitási és egyéb apró munkák elvégzésére versenytárgyalás hirdettetik.

Fölhivatnak a helybeli vállalkozók, hogy zárt és lepecsételt ajánlataikat **f. évi junius hó 10-ig** a kórházi igazgatóságnál adják be.

A vonatkozó föltételek a gondnokságnál hivatalos órák alatt betekinthetők.

Nagykanizsán, 1903. évi május hó 23.

DR. SZEKERES JÓZSEF,
közkórházi igazgató.

Régi hirneves kénfürdö Horvátországban.

Vasuti állomás **Varazsd-Toplicza** Pósta- és távirda

a Zagoriai vasut mentén (Zágràb-Csáktornya.)

Vegyelemezve Prof. Dr. Ludwig udv. tanácsos által 1894

58 fok Celsius meleg forrás, a kén iszapnak felülmulhatatlan hatása van izom és ízület rheuma, ízület betegségek, gyulladásos és csonttörési összehuzódások, köszvény, neuralgikus bántalmak, mint ischias stb. női bajok, bőr- és titkos betegségek, idült vesebajok, hólyaghurut, görvélykór, angolkór, ólom és higany mérgezéseknél stb. stb.

IVÓKURA, garat, gége, mell, máj, gyomor- és bélbajoknál, aranyérnél stb.

Villanyosság. — Massage.

Gyógyintézet minden kényelemmel. Hegyi vizvezeték. Hidegviz kurák zuhanynyal Kneipp szerint, egész éven át nyitva

Idény tartam május 1-től október 1-ig. — Pompás nagy park, terjedelmes ülötevények, szép kirándulások. — Állandó zenekar, a zágrábi kir. operaház tagjaiból. — Zene- és táncestélyek stb.

A varazsd-toplicai állomáson naponta társaskocsi várja a vendégeket.

Külön fogatok is rendelkezésre állanak, de ezek odaállitása előbb a fürdő intézőségnél megrendelendő.

Orvosi tudakozódásokat a fürdőorvos Dr. LONGHINO A. ad.

Prospektusokat és broschurákat ingyen és bérmentve küld.

FÜRDŐ IGAZGATÓSÁG.

Z. K. 1/1, 903. **MOLL SEIDLITZ POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik dobos Moll A. védjegyét és aláirását tüntetti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vér telulás, aranyér és a legkülönbözőbb **női betegségek** ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozban 2 kor

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tüntetti fel „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó hedörzsölési szer** köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer — Egy összelt eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL Gyermek szappanja.

Legfinomabb, legujabb módszer szerint készitek gyermek és hölgy szappan a bőr ekzerü ápolására gyermekek és felnőttek részére.

Ára darabonkint — 40 fill. Öt darab — 1 kor. 80 fill.

Minden darab gyermek-szappan Moll A. védjegyével van ellátva.

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,
Bécs: Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizhatóbedörzsölésül alkalmaztatik **köszvény, czirmi és meghülésnél.**

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony" védjegyével és a „Richter" czégjegyzésével fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.**

Richter F. Ad. és társa,
cs. kir. udvari szállitók.
Rudolstadt.

Ügyes,
tisztességes ügynökök
magas
jutalék ellenében felvétetnek
Richard Jenke
Holzrouleaux & Jalousien Fabrik
Braunau Böhmen.

Kérje ön
ingyen
és bérmentve
illusztrált árjegyzékemet
több mint 500
ábrával
órák, arany, ezüst
és hangszerekről
HANNS KONRÁD
óragyár- és kiviteli cég
BRÜX 325. sz.
Csehország.

Férfiak ingyen kapnak.

olyan uj találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt ujra megholza, Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok a kik érte irnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezreket, a kik fiatalkori kihágások folytán némi bajokban, sziflisben, valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a háziorvossággal a baj otthon gyógyitható, s mindazok a kik a fiatalkori kihágásokból származó némi bajokban, szellemi elgyöngülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyithatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősödés szükséges csodálatos eredményével gyógyitja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt irhat State Medical Institutnak az alant jelzett czimre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen kigyógyithatók ebből a rendetetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki irhat érette bárhonnan magyarul, mire titoktartás mellett postafordulával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senkisem fogja megtudni. A levelet igy kell czimezni: State Medical Institute, 17 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika

A levelek mindig bérmentesitendők.

971/903 /végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közbirré teszi, hogy a nagykanizsai kir. járásbiróságnak 1903. évi Ö 100/7., 101/8., 9. számu végzése következtében néhai Vakkand Anna özvegy Buchgraber Károlyné volt nagykanizsai lakós hagyatéka ellen a hagyatéki leltárban 41—256. tételszámig felvett s 1262 korona 85 fillérre becsült szobabutorok, ruhanemüek, konyha-eszközökből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagykanizsai kir. járásbiróság 1903. évi Ö 100/11. számu végzése folytán Nagykanizsán a helyszinén leendő eszközlésére

1903. évi junius hó 3. napjának délutáni 3 órája

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagykanizsán, 1903. évi május hó 21. napján.

Maximovits György
kir. bir. vhajtó.

Üzlethelyiségünket

Augusztus hó 1-én

Boronkai Károly ur átveszi és ez ideig azt kiüriteni kénytelenek vagyunk. — Ebből kifolyólag alkalmat nyujtunk a n. é. vevőközönségnek, hogy szükségleteit nálunk igen olcsón beszerezhesse.

Kiváló tisztelettel

FANTL TESTVÉREK.

„MAYER" GÉPGYÁR vas- és fémöntöde részv.-társ. SZOMBATHELY

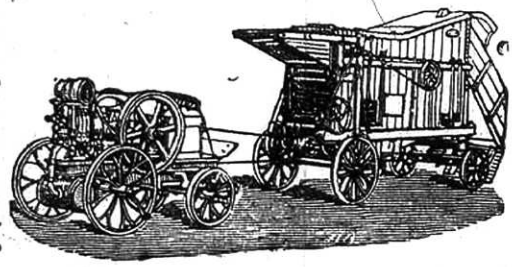
Raktár: Budapest, V., Lipót-körut 15.

Készit mindennemü

Gazdasági gépeket, kitünő szerkezetü Benzin-motorokat 2—50 lóerőig.

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem gépész-szükségleten.



Tüzveszély kizárva

Malomépitészet: Uj hengerszékek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes mümalmi berendezések.

Különlegesség: Legujabb szerkezetü csavaros és szabad. viznyomásu borszito.

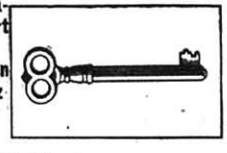
Osborne D. M.-féle világhirü amerikai arató és kaszáló gépek magyarországi kizárólagos képviselősége.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Kivánatra minden szükségletre külön költségvetés.

SCHICHT-szappan

„SZARVAS" JEGY „KULCS"

Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan. Minden kártékony hozzákeveréstől mentes.



Mindenütt kapható.

A bevásárlásnál vigyázzunk különösen arra, hogy minden darab szappan a „Schicht" névvel, s a fenti egyik védjegygyel legyen ellátva.

GLOBUS

Tisztitó-kivonat

jobban tisztit mint minden más tisztitó-szer.

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagykanizsán.

Szabadalmi szám szerint százado

Csak a valódi Christoph lack kérendők.

Ezen gyárt mány törvénye sen védve van

Christoph Ferenc
SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

ihantéré ismi, hogy a padlók a mázolás alatt i hamulitatlanok, mivel a kellő szélen szag és a hamu, napsés mázolás, mely az olajfestéknek és az olajlakknak sajátja, elkerültetik. Zimlistet a hamulitas olyan egyszerű, hogy kifi maga végezhetni a szobapalló-fénylakk alkalmazásával. Egy kaki kifitlabatomi.

szinezett szobapalló-fénymázat, a

nárgaharmati és mahagonibarnát, mely akár csak az olajfestek fölé be a padlóra egyszini fényt is ad. Ezért egyszini alkalmazásuk réd vagy sj padlóra. Teljesen betöd minden felüet, kocsiszini mázotast ab; vas szesz

tiszta fénymázat (szineztelen)

uj padlókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen padlóra, mely a szőnyegen kívül van, ez a legjobb fénymázat. Csak fényt ad, emellegyra nem fölé ni a tömszerek.

Postacsomag, kbetlinél 25 csepnyig mig. (Jó kézipacsomag szobra, vagy 5 frt. 50 kr. vagy 2½ mázat.

Ezen szobapalló-fénylakk a legjobb szobapalló-fénymázat, ahol csak van, ahol raktárt vannak, idő kitűnőnek. Mázasmelletek és propkhoszok ingyen és bérmentve kíldetnek. A bevezetésnél ismerik az igazat, ugyszintén a czéget, hogy a valódi Christoph-fénylakk és fénymázat szerezhessen. Ezen czégnek a valódi és csak ezzel rendszerint a czégnek a czégnek nem fölé minőségbe kezik forgalomnak.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk szabadalmi és szerzői czégtulj,

Prága, K. Berlin.

Nagykanizsa: NEU és KLEIN.

VÖRÖSMARTY-ÁLBUM INGYEN!

A Pesti Napló, amely eddigelé az **Ember tragédiáját, Arany János balladáit** Zichy Mihály illusztrációival, Katona József **Bánk bán-ját**, a **Himfy-Album**t, a **Költők-Album**ot, tavaly a remek kivitelű **Zichy-Album**ot, stb. adta olvasóinak a könyvpiacon általános feltűnést keltő kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmuló fénynyel és pompával, a **Vörösmarty Mihály-Album**ot fogja olvasóinak karácsonyi ajándékul adni.

A **Vörösmarty-Album**, a Zichy-Albumnál is díszesebb kiállításban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát. **Csongor és Tündét,** Vörösmartynak e kedves drámai költeményét, a **Szózatot,** a **Vén cigányt, Szép Ilonkát** és **Vörösmartynak** legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 műmellékletben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációival, a valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű szinnyomásu lesz, amilyen eddig alig jelent meg magyar díszműben. A **Vörösmarty-Album**ot megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra, amely a legrégibb, legfüggetlenebb és egyike a legelterjedettebb politikai napilapoknak, egy évre előfizetnek.

Akik most lépnek az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legalább egy évig előfizetők maradnak, szintén megkapják a **Vörösmarty-Album**ot. Minden félreértés elkerülése végett megjegyezzük, hogy akik a Zichy-Albumot az 1903. évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándékul kapták, azok a **Vörösmarty-Album**ot csak egy kapják meg, ha ujra egész évre előfizetnek.

* * * * *

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillér. Szerkesztősége és kiadóhivatala: **Budapest, VI., Andrássy-ut 27. szám alatt van.**

MIÉRT
van annyi utánzat?
MERT
a valódi EISENSTÄDTER-féle
LINOLEUM padló-zománc
a törv. bej. „Vasloveg" védjegyével a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabútoroknak bemázolására.

Bejegyzett

Az Eisenstädter-féle Linoleum padlózománc egy óra alatt kemányre szárad, hámulatosan szép fénynyel bir és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is **kérjen mindenki kizárólag csak** Eisenstädter-féle

Védjegy „Vas loveg" „LINOLEUM

padló-zománcot,"

a törv. bej. „Vasloveg" védjegyével.

Eisenstädter Testvérek

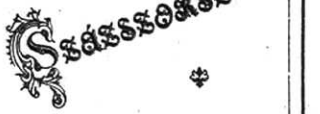
lakk- és festékgyár.

KAPHATÓ: Nagykanizsán: Neu és Klein cégnél.

Óvakodjunk utánzatoktól! Óvakodjunk utánzatoktól!

CACAO SUCHARD
GRAND PRIX PARIS 1900.

Szénásy



levélpapirja
a
legjobb csontlevélpapir.

KAPHATÓ:

Ifj. Wajdits József
papirkereskedésében.

Csak
Globus
tisztitó
kivonattal
tisztitsunk

Arany éremmel kitüntetve
Párisi világkiállitás 1900.
Arany érem Bécs 1902.
Mindenütt kapható.
Doboza 10, 16 és 30 fillér.

Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékosság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávét használja.

Tisztelettelteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerűen »maláta kávét«, hanem mindég határozottan — Kathreiner-féle — Kneipp-maláta kávét, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!

Hirdetések
Bécsi lapok,
továbbá az összes külföldi- és belföldi újságok részére a legolcsóbban eszközöli
RUDOLF MOSSE,
Annoncen-Expedition
WIEN,
I. Bez., Seilerstätte 2.

3—4 középiskolát végzett jó házból való

GYAKORNOK

szép kézirással, ki a magyar és német nyelvet birja, emelkedő fizetéssel azonnal felvétetik

Ifj. Wajdits Józsefnél,
Nagykanizsán.

HIRDETÉSEK.
felvétetnek e lap
kiadóhivatalában.

Schalek Henrik
HIRDETÉSI IRODÁJA
Bécs, I., Wollzeile 11, földszint és I. emelet
Alapittatott 1873. ☒ Telephon 809.
A cs. k. póstatakarékpénztár Clearing-számlája 804. 316.
ajánlja magát hirdetési megbizások gyors és olcsó eltitkozésére hel- és külföldi ujságok részére
Szaktanácsok, hirdetési tervezetek, árszámlázások díjmentesen.
Legujabb nagy hirlap-árjegyzék hirdetésnek ingyen és bérmentve.
Saját gyüjteményes-hirdető
rovat a
„Neue Freie Presse“ és „Neues Wr. Tagblatt“
hirlapokban mindennemü hirdetés részére, mint: Adás-vételi közlések minden ügyfélágnak, Társ, képviseleti, ügynöki, állástkereső, ajánlati hirdetések stb.